

توقيب ٢٠٠٢ - العدد ٢٠٧

مصادرات يوليو



المثقفون الأمريكيون .. والحرب



البرنبالى.. نشيد الحبت



بيتربروك.. ومسرحاللواجهة



حافظ رجب.. الواقع شجرة دائمترا الأخضرار



النحرب، في السينما اللبنائية المسينما اللبنائية السيدة الكرم.. الروح والمجاز الشعب



مجلة الثقافة الوطنية الديمقر اطية شهرية يصدرها حزب التجمع الوطني التقدمي الوحدوي تامست عام 19۸٤ / السنة الثامنة عشر العدد ۲۰۷ / نوفمبر۲۰۰۲

رئيس مجلس الادارة: د.رفعت السعيد رئيس التحرير: فريدة النقاش

مجلس التحصرير: إبراهيسم أصلان دصلاح السروي/ طلعت الشسايب د. على مبروك / غصادة نبيل كمسال رمسزي/ ماجد يوسف حلمسى سسالسم / مصطفى عبادة على عوض الله كرار

المستشارون

د. الطاهر مكي / د. أمينة رشيد صلاح عيسي/ د. عبد العظيم أنيس

شارك في هينة المستشارين ومجلس التحرير الراحلون د. لطيفة الزيات/ د.عبد المحسن طه بدر محمد روميش / ملك عبد العنزيز

أعمال الصف والتوضيب نسرين سعيد إبراهيم التنفيذ الغني للغلاف أحمد السجيئي

تصحيح: أبو السعود على سعد لوحة الغلاف الأمامي: للفنان محمود سيف لوحة الغلاف الخلفي: للفنانة فاطمة مدكور رسوم الديوان الصغير: أحمد عسز العسرب الاشتراكات لمدة عام

باسم الأهالي / مجلة [أدب ونقد]: داخل مصر ٥٠ جنيها البلاد العربية ٥٠ دولارا / أوروبا وأمريكا ٧٥ دولارا

الطباعة

شركة الأمل للطباعة والنشر الأحمال الواردة إلى المجلة لا ترد لأصحابها سواء نشرت أو لم تنشر يمكن إرسال الأحسال على العنسوان البريدي أو البريد الالكتروني: adabwanaqd@yahoo.com

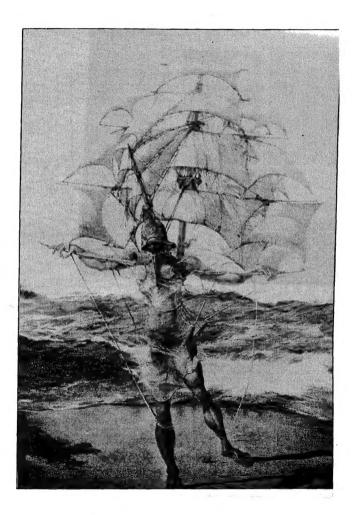
adabwanaqd.4t.com الانترنت:

ترجو المجلة من كتابها ألا يزيد عدد صفحات المادة المرسلة عن عشر صفحات أو ثلاثة آلاف كلمة

محتويات العدد

ò	 أول الكتابة قريدة النقاش
VI	• العدوان/ ملف /
17	ليس بإسمنا- بيان المثقفين الأمريكيين
مود أمين العالم	-هذا- أو المزيد من التخلف والتبعية /مقال/ مح
Y\ 1,1 /	- سينما أليفرستون: الحقيقة تهدد السلطة
٧٧	-هكذا تكلم عزرا باوند / صالح خريبى
T4	- الاستاذ/ ملف عن محمد حافظ رجب
أحمد الشريف ٤١	– الراقع شجرة دائمة الاغضرار
	- بعض مما في صدر حافظ رجب / حوار / على عو
71	 عبور جسر الاختناق / قصة / محمد حافظ رجب
اعداد وتقديم عيد عبد الحليم ٧١	• تشيد المعبة / مختارات من طاهر البرنبالي/ .
AT	– البرنبالي كان هناك/ تحية / عبد الستار حتية
حمد	-أحد تطبيقات الإسلام النقدى / فكر/د. عاطف أ
77	 مصادرات یولیو / دراسة ، د صلاح السروی
١٠٤	حمس ساعات /قصة/ صفاء النجار
	يلزم بعض الوقت لفهم قصيدة النثر / ملامح/ ح
111	- نوة الكرم قص يهزم الأيام / نقد / غادة نبيل
	- بين النقش بالروح والمجاز الشعبي / ندوة/ د. تُ
	-غوایة / شعر / نشمی مهنا
	-الحرب في السينما اللبنانية / رسالة/ محمد ع
	- بيتر بروك ومسرح المواجهة / كتاب العدد / ع
m	-كتب/ التحرير/ مثابعات
73	- توامل / التعرير

الشنان محمود سيف ، ولد بالاسكندرية في عام ١٩٧٤ وتخرج في كلية الفنون الجميلة ١٩٩٨ قسم التصميمات المنبوعة ، ويعمل معيداً بقسم التصميمات في نفس الكلية ، له العديد من المعارض بين القاهرة والاسكندرية وقال عدة جوائز.



أول الكتابة

فريدة النقاش

فثتان من المتقفين الأمريكيين بادرتا بإصدار بيانات تعليقا على ما حدث فى الحادى عشر من سبتمبر من العام ٢٠٠١ حين جرى قصف برجى مركز التجارة العالمى فى نيويورك ومقر وزارة الدفاع الأمريكية «البنتاجون» فى واشنطن ، ودخل العالم كله مرحلة جديدة، استعاد فيها الاستعمار الأمريكي نزعته العسكرية بغزى أفغانستان بعد أن كان قد دمر يوغوسلافيا وفككها.

وتمثل الفنتان شرائح وطبقات اجتماعية متباينة ومتناقضة ، ومدارس فكرية وسياسية تعبر عن هذه الشرائح والطبقات التي تتصارع فيما بينها داخل المجتمع الأمريكي. وهو مجتمع منقسم رغم غناه الهائل ، ذلك الغنى الذي جعل أحلام الشباب في العالم الفقير تتعلق به كجنة أرضية كما يصورها الإعلام تجرى من تحتها أنهار اللبن والعسل للجميع بينما يقول لنا الواقع أن فيه أميين وفقراء كثر وتتفشى فيه الجريمة والعنصرية حيث نجد أن واحدا من كل أربعين أسود أمريكي يقبع في السجن ، ويعيش المهاجرون الجدد الفقراء على هوامش المدن حياة تعيسة.

لذلك كله فإن المجتمع الأمريكي ليس كتلة صماء متجانسة ومصمتة تقف في طابور وراء الإدارة الجمهورية اليمينية المتحالفة مع اليمين الصهيوني بل هو مجتمع يعرج بالتناقضات تتصادم فيه الطبقات والمصالح والرؤى بوهى متضم بالمؤسسات الحزبية والقابية والجمعيات الفئوية والنوعية خيرية ودينية وثقافية ومنظمات لحقوق الإنسان تعبر جميعا بدرجات متقاوتة عن التكوين الاجتماعي بظلاله وأشكال تجليه التي لا حصر لها وتتواجه أو تتوافق مع فعل الأيدي الخفية للشركات الكبري التي تتحكم في المجتمع الأمريكي بل وفي اقتصاد العالم . وهناك الآلاف من هذه المؤسسات المتنوعة التي تتبني وجهة نظر الليبرالية الجديدة أو الرأسمالية المتوحشة كما يسميها الاقتصاديون التقدميون وتروج الأفكارها وتصنع لها قناعا جميلا مزيقا من الحكمة والأخلاق والمشاعر والقيم والأفكار التي تختفي وراها المصالح فلا تكاد تبين ، لأنه لولا هذا القناع سوف تبدى المصالح العارية قبيصة في سفورها ، وتظهر الاحتكارات على

حقيقتها تركيزا للثروة والسلطة في أيدى الأقلية مما يفتقر إلى أي شرعية أخلاقية لافحسب لأن هذه الملايين يجرى هذه الملايين يجرى الأقارها وانتهاك ادميتها وروحها وإلقاؤها على هوامش المدن فريسة للبطالة واليأس والجريمة لا إفقارها وانتهاك ادميتها وروحها وإلقاؤها على هوامش المدن فريسة للبطالة واليأس والجريمة لا في المجتمع الأمريكي الغني وحده وإنما في كل بلدان العالم الرأسمالي وهي تشكل الأغلبية على الكوكب ، ولن نجد إدانة أخلاقية النظام الرأسمالي العالي الذي تقوده أمريكا أكبر من حقيقة أنه من بن ٢/١ مليار انسان فقير على الكوكب أي أكثر قليلا من سدس سكان المعمورة هناك ٨٠٠٠ مليون جائع يعيش الواحد منهم باقبل من دولار واحد في اليوم ، أي أنهم لاياكلون مايكفيهم وهم بالتالي منفيون عن الثقافة وينطبق عليهم قول صلاح عبد الصبور في " ليلي والمجنون" لم تمت أمي جوعا لكنها عاشت جائعة بينما أن إنتاج الغذاء العالمي هو أكبر بكثير من احتياجات سكان الأرض كافة ومن المعروف أن المؤسسات الاحتكارية كثيرا ماتلجاً إلى من من الحل المنطقي والعقلاني الذي يتمثل في إعادة توزيع الثروة على الصعيد العالمي لإمعام من من الحل المنطقي والعقلاني الذي يتمثل في إعادة توزيع الثروة على الصعيد العالمي لإمعام الجائعين وانتشال الفقراء من قيعان المن وأطرافها وإقامة نظام عالمي عادل وانساني ينهض على الأخوة والتضامن بين البشر المتساوين كأسنان المشط كما قال رسولنا الكريم.

ويتساوق منطق إتلاف فائض الماصلات الزراعية مع الاستنزاف المركز لطاقات العاملين حتى آخر قطرة ، وبدلا من تخفيض ساعات العمل في ميدان الانتاج ثم تشغيل هؤلاء العاطلين يجرى الإبقاء على الملايين منهم والذين يشكلون جيشا احتياطيا من البطالة وتهديدا سافرا للعاملين إذ يمكن الاستغناء عنهم وإستبدالهم في أي وقت في ظل وجود عدد متزايد وبالملايين من البشر ذوى التحصيل العلمى الرفيع ، وخاصة بعد أن تحول العلم في ظل التقدم الهائل إلى قوة إنتاج مباشرة بوسع التعامل العقلاني العادل معها أن يوفر حياة أمنة وسعيدة لكل سكان الأرض من كل حسب جهده وكل حسب عمله على أن يجرى إنفاق ميزانيات التسليح والحروب على مقاومة الأمراض الفتاكة والإعتناء بصحة جميع البشر وتمكينهم من الثقافة التي سترتقى بهم ويرتقون بها في جدل خلاق تولد منه إنسانية جديدة هي المثل الأعلى للإشتراكية.

ويدلا من ذلك فان تطور الثقافة الروحية للبشرية ومضمو نها الرفيع يجرى إفقاره فى ظل
هيمنة الرأسمالية الاحتكارية ومجتمعها التجارى الاستهلاكى وأيديولوجيته النفعية التى هى
جوهر الرأسمالية ورايتها فى عصر انحطاطها حيث يجرى استنزاف أعلى الأرباح بصرف
النظر عن الطريقة والنتيجة وهو دين الاحتكارات التى لو وجدت أن الحرب هى الأكثر توليدا
للأرباح فانها لاتتورع عن شنها كما يحدث الآن مهما حل الخراب وزاد عدد الضحايا البشرية
والطبيعية .

ولأننا لن ننشر البيان الأول الذي جرى نشره على نطاق واسع بعنوان «ما نحارب من أجله الآن» بينما ننشر البيان الثانى «ليس باسمنا» الذي وقع عليه عدد كبير من المثقفين ، سوف نقتطف مقاطع من البيان الأول تبين منطقه الداخلي خاصة ما أسماه الموقعون عليه بالحرب العادلة كما يصفون الحرب التي تشنها الادارة الأمريكية على أفغانستان الآن والتي يؤيدها مؤلاء المثقفون ويمكننا أن نستنتج أيضا انطباق هذا الوصف على تلك الحرب المحتملة التي تنوى الادارة الأمريكية شنها على العراق باعتباره جزءا من محور الشر كما حدده الرئيس بوش باثلاثي إيران وكوريا الشمالية والعراق.

قبعد مقدمة تقول: «إننا ندرك أن الحروب كلها بشعة». يقول البيان" «إلا أن العقل ، والتفكير الأخلاقي الواعي يعلمانا أن هناك أوقاتا يصبح فيها الرد الأول والأكثر أهمية على الشر هو القضاء عليه ، هناك أوقات يصبح فيها شن الحرب ليس فقط أمرا جائزا أخلاقيا ، وإنما يصبح ضرورة أخلاقية ، وذلك بوصفه ردا على ما نبتلي به من أعمال عنف وكراهية وجور، اللحظة الآنية هي إحدى هذه الأوقات . وتضرب فكرة الحرب العادلة بجذورها الممتدة في كثير من المكونات التراثية الدينية والإخلاقية العلمانية المتبايئة».

ويضع الموقعون على البيان الأول هامشا مطولا يقولون فيه: «أنه يمكن تقسيم المقاربات الأخلاقية والفكرية للحرب بوصفها ظاهرة إنسانية إلى أربع مدارس فكرية، يمكن تسمية المدرسة الأولى بالواقعية ، وهى التى تؤمن بأن الحرب في الأساس تتعلق بالقوة والمصلحة الالاتية والضرورة والبقاء ومن ثم ترى هذه المدرسة في التحليل الأخلاقي المجرد خروجا عن الموضوع بشكل كبير. أما المدرسة الثانية فيمكن تسميتها بالحرب المقدسة التى تؤمن بأن الله يمنع سلطة قهر غير المؤمنين وقتلهم ، أو أن إيديولوجيا علمانية معينة ذات توجه غائى يمكن أن تمتم سلطة قهر غير المؤمنين وقتلهم ،

أما المدرسة الثالثة فتسمى بمناصرة السلام التى تؤمن بأن الحرب فى جوهرها غير أخلاقية . وتسمى المدرسة الرابعة بالحرب العادلة التى تؤمن بأن الاستدلال الأخلاقى الكونى أو ما يسميه بعضهم بالقانون الأخلاقى الطبيعى ، يمكن ، بل يجد تطبيقه على فعل الحرب.

ثم يختتم .«إننا كجماعة نسعى سعيا حثيثاً إلى تبنى المدرسة الفكرية الرابعة وتأسيس مواقبةنا على منطلقاتها» وإنطلاقا من هذا التحليل ذى الطابع الوضعى الذى ينفى عنصر التاريخية عن الظاهرة يؤيد مثقفو البيان الأول الحرب التى تشنها أمريكا على أفغانستان ويمكننا أن نستنتج أنهم سوف يؤيدون الحرب على العراق دون أن يتعرضوا للدوافع الأصلية والفايات المستهدفة متجاهلين أن الادارة الأمريكية كانت قد أعدت العدة للتدخل في وسط آسيا منذ زمن بعيد .

فهم المثقفون المرتبطون وجدانيا ومصلحيا مع الاحتكارات ويجتهدون لبناء منطق— يسعونه أخلاقيا —لتبرير الحرب التي مكنت أمريكا من الوصول إلى بترول بحر قزوين ووضع قواتها في وسط أسيا لتهديد المنافسين الصاعدين لها في كل من الصين والهند ومحاصرة روسيا وإيران وهو ما أطلقت عليه حالا وضع القناع المزوق على المصالح العارية التي يستر قبحها هؤلاء المثقفون بتبريراتهم الفكرية وهي تنهض على عملية عزل الأفكار والإيديولوجيات عن أسسسها الاقتصادية— السياسية الواقعية حتى تبدو في شكل جميل ومتماسك ومقنع للمواطن البسيط الذي علمته الثقافة التجارية الاستهلاكية القمعية في العمق أن لا يطرح أسئلة بل يتلقى الأجوبة المبهرة ويتماهي معها بعد أن يعلفها إعادم جبار بصور جذابة ومتنوعة عن المهمة الجليلة التي يقوم بها الهيش الأمريكي في أفغانستان تحت راية «الحرب العادلة» وقد فلسفها له مثقفون مرموقون من باحثين وأساتذة جامعات وخبراء في الاستراتيجية يمثلون الطبقة الاحتكارية الحاكمة فكريا وإن لم ينتم بعضهم إليها واقعها.

أما المثقفون الآخرون الذين ننشر بيانهم فهم تعبير عن النقيض الاجتماعى للنظام الاحتكارى ومن الحساسية الأخلاقية العالية التى لا تزوق أوضاع الاستغلال والظلم والحرب ولا تبررها وإنما ترفضها على أساس من عدالة حقيقية يكافح من أجلها ملايين البشر وتتأسس على الاقتصاد والسياسة ولاتحلق في سماء الايديولوجيا وحدها ، ريقول الاقتصاد والسياسة لهؤلاء المثقفين النقديين إن بلادهم كما وصفوها هى دولة امبريالية تستخدم قرتها الاقتصادية والسعرية ضد شعوب العالم الفقيرة والصغيرة وهم يؤكدون حقيقة أن المجتمع الأمريكي ليس شيئا واحدا ، وأن في هذا المجتمع قمة احتكارية هي الأشد عنوانية وأنه لابد من فضحها فكريا وخلطة لتصوراتها الثابتة عن العالم التي تفترض خلود التقسيم الطبقي وطبيعيته وبالتالي شرعية امتيازاتهم الهائلة التي تتيم لهم الهيمنة على العالم وإستغلال ثرواته.

وينضوى هؤلاء المثقفون بدرجات متفاوتة تحت المظلة الواسعة لمناهضة العولة الرأسمالية التى تبرز الاشتراكية العلمية كأحد أقوى أسلحتها الفكرية القادرة على تفسير التطور الاجتماعي الموضوعي وصولا إلى تتاقضات العصر الكبرى التي جعلت الرأسمالية الاحتكارية تسلك طريق الحرب، وإستشراف الأفق الجديد لعالم أفضل ممكن وتقديم خبرة النجاح والفشل التاريخيين للشعوب ولحركاتها الثورية، واستخلاص السمات الجديدة لوعى الناس الأخلاقي الاجتماعي الذي يتشكل في خضم الكفاح وهو يولد بصعوبة، ويعى يقاوم سعى الاحتكارات للتلاعب به وتزييف الحقائق وجذبه بعيدا عن ساحة الصراع الحقيقية إلى صراعات جانبية طائفية وعنصرية ودينية حتى يتشوه الصراع الطبقى محليا وعالميا ويغرق في نزاعات عرقية وفرية تستهاك طاقة الجماهير الكادحة وتفقرها روحيا وكفاحيا .

سوف نجد من بين الموقعين على البيان المخرج السينمائى التقدمى «أولبفرستون» الذى نعرض لكتاب عن رؤيته وأفائمه التى عالجت قضايا الحروب الإمبريالية الأمريكية صانعة جماليات جديدة إسهاما في إبراز وجه أمريكا الأخرى وحديثا قديما للشاعر والناقد عزرا باوند» يفضح آليات الرأسمالية الاحتكارية.

وسوف يقوينا التامل في أسماء المثقفين الموقعين على البيان إلى نتيجة مفرحة تقول لنا أن أمريكا الأخرى ..أمريكا الشعبية الناقدة المتسائلة هي حية ونابضة وفاعلة ..هي التي سبق أن خرجت فيها مظاهرات سياتل قبل ثلاثة أعوام مفتتحة العمل العالمي ضد العولة الرأسمالية في عقر دارها.. وهي التي تخرج فيها الأن مظاهرات متنوعة ضد الحرب على العراق.

ويلفت نظرنا في هذا البيان المتكامل إشارته إلى دور أمريكا في دعم الدولة الصهيونية في فلسطين بينما تجاهل البيان الأول تماما هذا الصحراع الذي يخوضه آخر شعب خاضع للاستعمار الاستيطاني على هذه الأرض ، وتبدو لنا مفارقة تعبير «الحرب العادلة » مارخة في هذا الصدد لأنها تستيعي على الفور ذلك المسطلح الذي صكه جيش الاحتلال الإسرائيلي الذي يقول إن عمله في الأراضى المحتلة هو دفاع عن النفس وهو المصطلح الذي يردده الرئيس بوش كثيرا في دفاعه عن الهمجية الإسرائيلية.

إننا بصدد رؤيتين فكريتين متناقضتين إحداهما تدافع عن المسالح الامبريالية ، والأخرى
تدافع عن حقوق الشعوب ومن إنسانية الإنسان، الأولى تنتمى إلى أقلية على الصعيد العالمي
ولكنها قرية بالمال والسلاح والثانية تنتمى إلى الملايين المكافحة من أجل تغيير العالم حتى يصبح
جديرا بالإنسان الذي يصارع الوحش الاستعماري العسكري على كل المستويات في الاقتصاد
والسياسة والعلم والثقافة، وإنه لشرف عظيم أن يختار المثقف موقعه إلى جانب الأضعف أنها
ولكن الأقرى تاريخيا وهي شعوب الأرض كافة والتي ترفض الانصياع والانسحاق أمام الآلة
الامبريالية وتظل تقاوم.. وتقاوم. وسوف تقاوم حتى تنشئ العالم الجديد الذي ترفرف عليه
رايات السلام والعدالة.

وشكرا للزميل على عوض الله كرار الذي اقترح علينا هذا الملف بمفرداته وتنوعه.

المحررة





هـ: هذا ... أو المزيد من التخلف :محمود العالم

🗼 * المقيقة تهدد السلطة :؟؟

* هكذا تكلم عزرا باوند : ٠٠٠٠ صلاح خريبي

ىيان

ليس باسمنا * بيان المثقفين ال مريكيين ضد سياسة بلادهم

» أصدر أكثر من ٢٠٠٠ مثقف أمريكي بياناً بمناسبة الذكري السنوية الأولى لأحداث ١١ (سبتمبر) ٢٠٠١ شد نيريورك وواشنطن، أعربوا فيه عن معارضتهم للسياسة التي انتهجتها بلادهم عقب تلك الأحداث وتقسيمها العالم إلى معنا وضدناء وفرزه إلى محاور شر وخيره المياة، تنشر البيان الذي صدر تحت عنوان دليس باسمناء.

كي لا يقال أن الشعب في الولايات للتحدة الأمريكية لم يفعل شيئا حين أعلنت حكومته حرباً لا حدود لها وأسست لمبادئ قمعية متصلبة جديدة، نحن الموقعين والموقعات أدناه، ندعو شعب الولايات المتحدة الأمريكية إلى مقاومة السياسات والتوجهات السياسية العامة التي انبثقت غداة الحادي عشر من (سبتمبر) ٢٠٠١، والتي تشكل مخاطر جدية تهدد شعوب العالم اجمعين.

إذ نؤمن بأن الشعوب والدول تملك حق تقرير مصائرها ، حرة من القيود العسكرية التى تفرضها القوى العظمى ،كما نؤمن بأن كل الأشخاص الذين إما اعتقاتهم التحكومة الأمريكية أو حاكمتهم ، لابد أن يتمتعوا بالحقوق عينها التى تنص عليها الأعراف والاجراءات المتعارف عليها وبحن نؤمن أيضا بأنه لابد من تثمين التساؤل والنقد والمعارضة وحمايتها ، إ أننا نعى أن حقوقا وقيماً كهذه تكون دوماً موضع نقاش ولابد من النضال من أجلها.

إننا نؤمن بأنه يجب على أصحاب الضمائر (ذكورا وإناثا) أن يتحملوا مسئولية ما تفعله حكوماتهم ، فيجيب علينا أولا معارضة الظلم الذي يرتكب باسمنا ، لذا ، ندعو كل الأمريكيين والإمريكيات لمقاومة الحرب والقمع اللنين فرضا على العالم أجمع من قبل إدارة بوش، كونهما عمل ظالم، لا أخالتى وغير شرعى وقد أخترنا مناصرة شعوب العالم أجمعين ،نحن أيضا شاهدنا مصدومين أحداث ١١ أيلول ٢٠٠١ ، المرعبة نحن أيضا فجعنا بمقتل ألاف الأبرياء وذعرنا من مشاهد المجزرة القظيعة حمتى عندما استعدنا نكرى مشاهد مماثلة فى كل من بغداد ، وينما وقبلهما فيتنام ، ولا يسعنا إلا أن نضم صوبتنا إلى صوت ملايين الأمريكيين الذين تساطوا قلقين لماذا هكذا شئ حدث.

إلا أن الجداد ما كان بالكاد ببدأ حتى أطلق قادة الأرض الأهم، العنان لروح الثار وضعوا سيناريوها مفرطاً في التبسيط عنه الفير مقابل الشر» والذي تم تتاوله من قبل وسائل إعلام طيعة وخائفة في أن . فقالوا لنا إن التساؤل عن سبب حدوث هذه الكارثة يقارب الفيانة . لم يعد هناك أي وسيلة سياسية أو أخلاقية شرعية . وأمسى الجواب الموجيد المحتمل هو الحرب في الخارج والقمع في الداخل . ولم تكتف ادارة بوش بشبه اجماع من الكونجرس بوباسمنا ، بمهاجمة افغانستان ، بل انتزعت عنوة ، انفسها ولحلفائها ، الحق في من الكونجرس بوباسمنا ، بمهاجمة افغانستان ، بل انتزعت عنوة ، انفسها ولحلفائها ، الحق في أن تغدق في إرسال قوات عسكرية لأي مكان وفي أي زمان . وقد طاولت النتائج الوخيمة اذلك الفيابين وصولا إلى فلسطين محيث خلفت الدبابات والجرافات الإسرائيلية وراها الموت والخراب الهائل . وتنحصر الحكومة الأن علناً لشين حرب شاملة ضد العراق حود بلد لا تربطه صلة بأحداث ١١ أيلول المرعبة . أي عالم سيصبح عالمنا إذا باتت الحكومة الأمريكية حرة طليقة ترسل فرق الكوماندوس والمجرمين والقنابل حيثما تشاء؟ .

باسمنا ، وداخل الولايات المتحدة ،أنشأت المكومة شريصتين من الناس : أولئك المومودون بالمعقوق الأساسية ضمن النظام القانوني الأمريكي كحد أدني أولئك الذين يفتقرون تماما إلى أي حق فقد جمعت المكومة ما يزيد على الألف مهاجر واحتجزتهم بالسر حتى أجل غير مسمى . كما تم ترحيل المثات في حين ما زال يزوى مئات آخرون في السجن سما يعيد للذاكرة الذكرى الأيمة لمخيمات الاعتقال للأمريكيين اليابانيين أثناء الحرب العالمية الثانية، والمرة الأولى منذ عقود ، أشارت اجراءات الهجرة إلى بعض الجنسيات بعدف التمييز في المعاملة.

باسسمنا ، نشرت الحكومة فوق المجتمع حجابا قاتماً من القمع ، وقد أنثر الناطق الرسمى باسم الرئيس الناس «للانتباء» إلى ما يتفوهون به » لذا يجد الفنانون والمثقفون والأساتذة المعارضون وجهات نظرهم عرضة للتحريف والتشويه والهجوم والقمع غيما يعرف بالمرسوم الوطنى- إضافة إلى عدد من الاجراءات الماثلة على صعيد الولاية- يمنح الشرطة سلطات كاسحة فيما يخص التفتيش والاعتقال، باشراف ،عندما يلزم ذلك دعاوى قضائية سرية ترفع في محاكم سرية.

باسمنا ، ثابرت السلطة التنفينية على اغتصاب أدوار الدوائر الحكومية ووظائفها الأخرى . وقد أنشئت محاكم عسكرية لا تتطلب براهين صارمة وتفتقر إلى حق الاستثناف ، وذلك بواسطة أوامر اجرائية ويتم الإعلان عن مجموعات «إرهابية» بجرة قلم رئاسي.

لابد لنا أن نأخذ ضباط الأرض ذوى الرتب الأعلى على محمل الجد، عندما يتكلمون عن حرب ستدوم جيلا وعندما يتحدثون عن نظام محلى جديد . إننا في صدد مواجهة سياسة خارجية إمبريالية علنية جديدة وسياسة محلية توك الخوف وتحركه بغية الانتقاص من الحقوق.

إن مسار أحداث الأشهر الأخيرة يؤبى إلى الهلاك لا محالة، ولابد من رؤيته على حقيقته ومن مقاومته ، فكم من المرات في التاريخ ، انتظرت الشعوب حتى سبق السيف العذل ولم يعد هناك أي فائدة من المقاومة لقد أعلن الرئيس بوش: «أنتم إما معنا أو ضعنا» وهانحن نجيب: نرفض إن نسمح لك التحدث باسم كل الشعب الأمريكي ، وأن نتخلى عن حقنا بالسؤال ، وأن نسلم ضمائرنا مقابل وعد خاو بالأمن . نقول ليس باسمنا . نرفض أن نكون طرفا في هذه الحروب كما نتبراً من أي تدخل يشن إما باسمنا أو من أجل رفاهنا . إننا نمد اليد للذين يعانون من تلك السياسات في أرجاء العالم ، وسنعبر عن تضامننا بالكلام والفعل.

نمن الموقعين أدناه ندعو الأمريكيين كافة للانضمام لماجهة هذا التحدى بونحن نؤيد حال التساؤل والاعتراض الحالية ، وإن كنا نقر بالحاجة إلى المزيد الكثير لوقف هذه القوة الماحقة فعليا ، إننا نستلهم من جنود الاحتياط الإسرائيليين الذين جازفوا بحياتهم لحظة أعلنوا «أن هناك حداً» ووفضوا الخدمة في احتلال الضفة الغربية وغزة.

كما نستلهم أيضا من الأمثلة الكثيرة للمقاومة والوعى من ماضى الولايات المتحدة: بدءاً من أولئك الذين ناهضوا العبودية من خلال العصبيان والثورات وصولا لأولئك الذين تحدوا حرب فيتنام من خلال رفض الأوامر ومقاومة الخدمة العسكرية والتضامن مع المقاومين ، فلنمنع العالم المتقوج اليوم من السقوط بالياس من جراء صمتنا وتخلفنا عن الفعل .. بدلاً من ذلك، فلنسمع العالم تعهدنا: سنقاوم آلية الحرب والقمع وسنعمل على استنهاض الآخرين من أجل القيام بأى

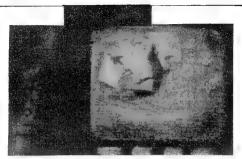
شىئ ممكن اوقفها.

تتضمن لائمة الموقعين والموقعات :جممس أبورزق ، أسعد أبو خليل (أستاذ جامعي) ، رویرت اُلتمان «مخرج سینمائی شهیر) لوری اندرسون ، إبوارد اُسنر (ممثل) ، راسل بانکس (كاتب) عميدما بنجامين (منظمة «التبادل العالم») ءالأب بوب بوسى ، بول شيفينسي (أستاذ حقوق) ،نعوم تشهمسكي ، رامسي كلارك ، ديفيد كول أستاذ حقوق) ،كمبرلي كرنشو، (استاذة حقوق) ،كيفن داناهر (منظمة «التبادل العالمي» ، انجيلا ديفيس ،موس ديف ، بيل ديسون، (ممثل ولاية كونيكتكت) ، ستيف ايرل(مغن وكاتب أغان) ، برباره أرنرايخ ، ليو استرادا (أستاذ جامعي) ، اورا فلاندرز إذاعية وصحافية) تيري جيايام (مخرج سينمائي) ،جيريمي ماثيو جليك (محرر نشرة «هناك عالم آخر ممكن») خوان غوميز كينون(مؤرخ في جامعة كاليفورنيا) ، سهير حماد(كاتبة) ، ناتالي هاندال (شاعرة وكاتبة مسرحية)، كريستين ب، هارينفتون(أستاذة علوم سياسية في جامعة نيويورك)، ديفيد هارفي (أستاذ انترويواوجيا في مركز المتخرجين في جامعة المدينة في نيويورك) ، توم هايدن ادوارد س. هرمان (مدرسة وارتون، جامعة بنسلفانيا) فرد هيرش (نائب رئيس نقابة عمال السمكرة الملين٣٩٣) ، عابدين جيارة(محام. رئيس سابق اللجنة العربية الأمريكية المناهضة للتمييز)، موميا أبو جمال ، فريدريك جيمسون (رئيس برنامج الأدب في جامعة ديوك) . تشالرز جونسون (مؤلف) ، كابسى قاسم، ، وبن دى . جي كيلي ، مارتن لوثر كننغ (رئيس مؤتمر القبادة السيحية الجنوبية) ، أرثر كينوي (رئيس مساعد س. كلارك كسينجر (منظمة «ارفض وقاوم»)، ديفيد كورتن (مؤلف) ، برباره كروغر ، طوني كوشنر ، حيمس لافرتي (المدير التنفيذي لنقابة المحامين في لوس انجليس) ، رأي لافورست (شبكة دعم هابتي) ،الماخام مايكل لرنز(محرر) ، برباره لوين(اتحاد أولاد وبنات العُسرق الأوسط) ، ستوتن ليند ، ديف مارش ، انورادا ميتال (مدير مساعد لمعهد سياسة الغذاء والتنمية، منظمة «الغذائ أولا») توم موريلو ، كلايس اولدنيرغ (فنان) ،الكاهن اراندال ، جيريمي بيكسو(كاتب سيناريو)فرانسيس فوكس بيفن (مركز المتخرجين في جامعة المدينة في نيويورك) سارغريت ر إندال ، مايكل راتنر (رئيس الحقوق الدستورية) ، أدريان ريتش ، ديفيد ريكر (سينمائي) ، يوتس رايلي (فنان) ، إدوارد سعيد، سوزان ساراندون ممثلة سينمائية ساسكيا ساسن(أستاذة



في جامعة شيكاغو) ، جوناثان شل(مؤلف) ، بيت وتوشى سيفر ، مارك سلدن (مؤرخ) ، فرانك سيربيكر ، كيكى سميث (فنانة) ، نورمان سولومون (مؤلف وصاحب عمود في الصحف) أوليفر ستون مخرج سينمائي مشهور مارسيا تاكر (مديرة ومؤسسة فخرية المتحف الجديد للفن المعاصر في نيويورك) ،كوجي فان بروغن (فنان وكاتب) ،أليس وولكر ، نعومي والاس (كاتبة مسرحية) ،الكاهن جورج ويبر(رئيس فخرى للمعهد اللاهوتي في نيويورك) ليورنارد وينغلاس (محام)، داني جلوفر (ممثل) ،جين فوندا (ممثلة) ، تيم روبنز (ممثل) وغيرهم.

* نشر هذا البيان في ١٩ سبتمبر الماضي في صحيفة (نيويورك تايمز)



هذا . . أو المزيد من التخلف والتبعية

مجمود . أمين . العالم

تحية تقدير وإكبار وتضامن ومشاركة فكرية وأخلاقية لهذه المجموعة الكبيرة المتميزة من المتقين الأمريكيين التى تدين في بيانها الموقف « ليس باسمنا» سياسة حكيمتهم الأمريكية لاستغلالها أحداث ١٠ سبتمبر " لشن حرب لاحدود لها ، لاتستند إلى أي أسس موضوعية ، بل تتذرع اشنها بمبادئ ذات طابع عدواني قمعي تناقض أبسط الحقوق المدنية والإنسانية ، ساعية بذلك إلى تقسيم العالم المعاصر بين من هم معها ، ومن هم ضدها، بين من يمثلون الشر بحسب معاييرها الخاصة !!

على أنه مما يضاعف من جدية موقف هؤلاء المثقفين الأمريكيين - نساءً ورجالاً - أنهم لا يضاعف من جدية موقف هؤلاء المثقفية الأمريكيين - نساءً ورجالاً - أنهم لايقفون عند حدود هذه الإجراءات العدوانية الآنية المتعسفة المناقفية لأبسط الحقوق المدنية الإنسان ، وإنما يريطون بينها وبين السياسات العامة السابقة لحكومة الولايات المتحدة الأمريكية التى تعد السياسات الراهنة امتداداً تاريخياً وإجراميا لها ، ويشيرون بوجه خاص إلى جرائم مماثلة في الفليين وفيتنام وبنما والعراق ، فضلا عن كشفهم للتزاوج الوظيفي بين إعلان المرب خارج الولايات المتحدة وممارسة العنف داخلها ، وإثارة روح العدوان والثار باسم محارية الشر في العالم أجمع !

على أن هذا البيان الجاد الأمين لاتقف كلماته المسئولة الناصعة عند حدود التوصيف والفضح والإدانة لهذه السياسة العدوانية غير الأخلاقية ، وإنما يعلن باسم هؤلاء الألفين من المثقفات والمثقفين بأنهم يسعون لمقاومة آلية الحرب والقمع وسيعملون على استنهاض آخرين للقيام بكل ماهو ممكن لوقف هذه السياسة .

إنه إذن بيان للمقاومة الفكرية والعملية بحق على مستوى مجتمعي شامل - ولعل هذا هو الدرس العظيم الذي ينبغي أن الفعل الذي نستخلصه من بيان هؤلاء المثقفين والمثقفات . ذلك أنهم يسعون إلى نشر قناعاتهم والعمل على تحويل هذه القناعات إلى فعل وعمل ومقاومة شاملة يحشدون لها قوى ثقافية ومجتمعية جديدة . أي أنهم - مرة أخرى - لايكتفون بمجرد الاحتجاج والفضح والشبجب أو المواقف الدملوماسية الاستحداثية أو الدفاعية المتخاذلة كما تفعل المكومات العربية ، أو تنظيماتنا السياسية ، أو بالشعارات الفاضية الصارخة للتجمعات الجماهيرية المحاصرة بوليسيا دائما في مواقعها الثابتة في المناسبات المختلفة كل حين !! إنما مسعاهم هو الحشد المجتمعي وعيا فكريا ومقاومة علمية وعملية . ذلك لأن الجريمة مستمرة يوميا ، تسقط من جرائها قتلي من نساء وأطفال وشباب وشيوخ وتتهدم بيوت ، وتضيع حقوق ، ويزداد المجرم إستعلاء وتوحشا ، وتتفاقم خطورته على مستوى العالم كله ، بل الحضارة الانسانية نفسها ولهذا فبيانهم نو طابع انساني عالى ، إنهم كما يقول البيان يمدون " اليد للذين يعانون من تلك السياسات في أرجاء العالم " هذا مانقرؤه ونستشفه في هذا البيان النبيل المسئول لهؤلاء المثقفين الأمريكيين ، كما ينبغي أن نتعلم منهم ، ونشاركهم في الدفاع عن قضيتنا وحقوقنا بل حاضرنا ومستقبلنا بل حياتنا التي يدافعون عنها « هؤلاء المثقفون» ويناضلون من أجلها بدلا عنا نحن أصحاب القضية والممنة !! إنها إنن دعوة اوعى انساني عام وعمل تضامني على مستوى العالم أجمع .

حقا، مع تقديرنا وإكبارنا لبيان هؤلاء المثقفين الأمريكيين والأمريكيات واوقفهم العملى الفعال ، فاننا نادحظ أن تقييمهم السلبي اسباسة الولايات المتحدة يكاد يغلب عليه الإدانة الأخلاقية أساسا لهذه السياسة ، ولاتكاد تبرز معالم الأهداف الحقيقية الموضوعية الاقتصادية والثقافية لهذه السياسة ذات المظهر الهمجي غير الأخلاقي وغير الانساني؟ لاتكاد تبرز الدوافع النفعية المصلحية الجشعة النابعة من طبيعة البنية الرأسمالية الاستعمارية الاستعلائية الساعية لتعظيم أرباحها واحتكار مصادر هذه الأرباح وفرض الهيمنة الامبراطورية الأمريكية على الواقع

العالمي التاريخي والجغرافي الراهن ، ويخاصة على مصادر الثروات الكبرى في الشرق الأوسط والأسيوي كالبترول والتأهب لمواجهة شرسة للقوى الاقتصادية والسياسية والاجتماعية الأخرى التي تتأهب لحرمانها أو منافستها - على الأقل -- في مكانتها وهبمنتها.

ولهذا كذلك لم يبرز في البيان التواطق الاستراتيجي العام بين الولايات المتحدة الأمريكية والسلطة الإسرائيلية الصهيونية في تحقيق هذه السياسة ويخاصة في منطقة الشرق الأوسط وضد حركة التحرر والتقدم والوحدة العربية عامة والقضية الفلسطينية بوجه خاص . حقا ، إن البيان يشير إلى ماتخلفه الدبابات والجرافات الإسرائيلية وراءها من موت وخراب " بفضل المساعدات العسكرية الأمريكية. ولكن البيان لايكشف عن الدور الإسرائيلي الجوهري في المخطط الأمريكي العام . (على أن هذا لايقال من قيمة إشارة البيان العابرة إلى العدوان الإسرائيلي ضد الشعب الفلسطيني فضلا عن إشارته كذلك إلى رفض بعض جنود الاحتياط الإسرائيليين الخدمة في احتلال الضفة الفربية وخزة ، وإن كان هذا لايكني وحده لكشف طدعة الظاهرة الصهيونية النازية والتواطق الأمريكي الاستراتيجي معها .

على أنى أكرر فى النهاية ماسبق أن قلته فى البداية من تحية التقدير والإكبار والتضامن والمشاركة الفكرية والأخلاقية لهذه المجموعة الكبيرة الشريفة الواعية من المثقفين الأمريكيين والأمريكيات التى تدين فى بيانها سياسة حكومتهم الأمريكية باحساس عميق بالمسئولية ورؤية فكرية وأخلاقية ورحوة إلى المقاومة الشاملة.

ولكننا لاينبغي - كمثقفين مصريين نساء ورجالا - الاكتفاء بهذا التقدير والتضامن والمشاركة الفكرية والأخلاقية ، وإنما ينبغي علينا كذلك أن نستلهم موقفهم في تعميق مشاركتنا العملية فضلا عن الفكرية والأخلاقية والمعنوية - في مساندة قضايانا العربية عامة والفلسطينية خاصة ، في تكامل مع حركات المقاومة العالمية ضد الهيمنة الأمريكية الامبراطورية العدوانية الشرسة ، وأتساط : أما أن الأوان أن نخرج بمشاركتنا - كمثقفين ومثقفات - في قضايانا القومية فضلا عن قضية مصير حضارة عصرنا كله ، من حدود كلمانتنا المكتوبة ، أو تجمعاتنا المشلولة المحاصرة مع كل مناسبة ، إلى تحرك أكثر فاعلية وتأثيرا؟ أما أن الأوان للعمل الجاد للف القيود التعسفية عن قيام جبهة أو ملتقى المثقفين المصريين نساء ورجالا يعبر عن العمق الثقافي والفكري والأخلاقي الشعب المصري ويكون نواة لجبهة المثقفين العرب أو البرئانهم الذي يضم مختلف المجتمعات المدنية والهيئات الثقافية والمهنية والمونية والعلمية والالبية والغنية والمهنية والمونية والعلمية والالبية والغنية



نضالا عن الاتحادات الغنوية المختلفة والذي يمثل بهذا العمق الديمقراطى الثقافي الشعبى المربى لجامعة الدول العربية ويكون منطلقاً ومصدرا جماعيا للمقترحات والمشروعات والمواقف والتوجهات والمبارات ذات الطابع الاستراتيجي العربي العام ، التي يتم طرحها للحوار المجتمعي لتنميتها وتطويرها وضمان احترامها وملامتها لتنوع الأوضاع العربية واختلافها ، الذي يعمق وحدتها ولايكون نقيضا أو معرقلا لها . وفي تقديري أنه بفير هذا أو تجليات إخرى منتوعة تحقق نفس الهدف ، لاسبيل إلى الارتفاع من حالة التجزئة والتشتت والموسعية والتلقائية والمناسباتية والعفوية والخطابية أو التراخى واليأس التي تتسم بها المركات والتحركات الشعبة العربية وتحربها من تجاوز واقعنا العربي المتردي والمتخلف والمنق قوميا ، والذي مايزال تغلب عليه التجمية والعجز عن الفعل النهضوي المقائني المبدع .

إن القضية الملحة -- في تقديري -- ليست في أن نكتب بيانا لفظيا أخر أكثر حرارة وبلاغة ، أو تواصل تجمعاتنا في المناسبات المختلفة كل حين لنشجب ونتهم وندين تاركين مكتفين بنضال شعوب العالم ومنتفيها الذين يتظاهرون ويقاومون سياسات دولهم من أجل قضايانا ، ونحن هنا " واقفون " في مكاننا أو " قاعدون " نجتر هزائمنا المتواصلة بل المتصاعدة ؟! نقطة البداية في تقديري أن تتوحد قوى الثقافة العربية بمستوى أو بآخر وأن تسعى لبلورة قضايانا ومقاهيمنا وتجديد مواقفنا القومية وتحديد خطوات الفعل والمواجهة والمقاومة والمشاركة الواقعية في إطار الملابسات المتاحة على المستوى الوطني والقومي والعالمي .

هذا أو المزيد من التخلف والتبعية والتمزق القومي ...



سينما أوليڤر ستون: الحقيقة تمدد السلطة

1.1

كتاب سينما أوليقرستون » لمؤلفه الأمريكي نورمان كيجان ، هو أكثر ما كتب عن هذا المخرج في شموليته وعمقه ، وفق تعبير أمير العمري مترجم الكتاب صدر عن المجلس الأعلى للثقافة المشروع القومي للترجمة ، ٢٧٩ - ١٠٠٠ حفذا الكتاب لا يتناول فقط أفلام ستون بالتفصيل ، بل يربط بينها وبين المحطات الشخصية المختلفة في حياة صانعها ومؤلفها أوليفرستون نفسه . كما يبحث ويدقق في ما كتبه النقاد الأمريكيون من اليمين ومن اليسار، المتحمسون لستون والرافضون له . كذلك يستعرض المؤلف بالتفصيل ظروف إنتاج كل فيلم ثم يقوم بتحليله ، مكما يخصص فصلاً عاجلاً لتناول الأقلام التي كتب لها ستون السيناريو دون أن يخرجها ، بغرض اكتشاف الملامح الخاصة المميزة لأسلوبه وتكوينه الفكري.

يقول أمير العمرى إن ما دفعه إلى ترجمة الكتاب وتقديمه إلى القارئ العربى ، أن أوليڤرستون معروف جيدا لدى هذا القارئ بأفلامه التى أحدثت أصداء كثيرة عند عرضها.

هذا كتاب عميق ومعتع ولا يحتاج سوى عرض فقرات من فصوله والتي هي تأريخ السينما الأمريكية واستون.

البدايات:

ولد أوليشرستون في نيويورك هي سبتمبر عام ١٩٤٦ وبنشأ في الشريحة العليا من الطبقة الوسطى في عقد الستينيات المضطرب وفي الفيلم التسجيلي الذي عرضته قناة «شوتايم» بعنوان الوسطى في عقد الستينيات المضطرب وفي الفيلم التسجيلي الذي عرضته قناة «شوتايم» وولد في الصراع» وإن والده كان مضارباً في البورصة وكانت عنده نظرة سوداء تشاؤمية إن لم تكن ساخرة للحياة ، أما أمه فهي سيدة كاثوليكية فرنسية ثرية ، لم تفقد قط الإحساس بالتفاؤل الذي يتصف به المهاجرين وكان والداه بعيشان حياة اجتماعية صاخبة ويسهران كثيرا في الخارج ، لذا فقد تمت تنشئة أوايشر الطفل على أبدى مربيات.

وقع الطلاق بين والدى ستون عام ١٩٦١ وكان فى الضامسة عشرة من عمره وفى الفيلم التسجيلى «الفارج والداخل» يقول ستون إنه صدم عندما اكتشف أن والديه كانا بالفعل يعيشان التسجيلى «الفارج والداخل» يقول ستون إنه صدم عندما اكتشف أن والدى إنه غارق حتى أننيه فى المفصلين تحت سقف واحد وأضاف «بعد وقوع الطلاق ، قال لى والدى إنه غارق حتى أننيه فى الديون، وأنه سيقوم بالانفاق على إلى أن أكمل تعليمي المدرسي وبعد ذلك يجب أن أعتمد على نفسي » لكن والده لم يتغلب قط على أزمته المالية، وعندما كان ستون لا يزال في المدرسة الابتدائية ، تقدم للتطوع لكى يذهب إلى الكينفو كجندى مرتزق ، ثم بدأ يتعلم الفوص تحت الماء.

التحق ستون بالجيش عام ١٩٦٧ يقول عن ذلك :لقد أردت أن أثبت لوالدى أننى رجل وكانت عندى أيضا جرعة كبيرة من الوطنية وكنت أؤمن بأمريكا ومبادئها ، وأعتقد أن الشيوعيين يسعون إلى القضاء طينا في كل مكان.

لقد نقلنا الفساد القائم في شاطئ ميامي ولاس فيفاس إلى فيتنام.. وكان الفساد المطلق يتمثل في قيام الرئيس جونسون بإرسال الفقراء وغير المتعلمين إلى الحرب وكان بذلك يمارس حرباً طبقية، يعفى منها أبناء الطبقات الرسطى والعليا عن طريق التسجيل في المدارس الخاصة أو الحصول على شهادات من الأطباء النفسيين مقابل المال . وما زلت واثقا حتى الآن من انه إذا ما كان أبناء الطبقات الوسطى والعليا قد ذهبوا إلى فيتنام ، فقد كان آباؤهم وأمهاتهم ، من السياسيين ورجال الأعمال قادرين على ايقاف العرب مبكرا جداً.

السلقانور

بدأ التفكير في إخراع فيلم «السلفادور» في السبعينيات عندما ارتبط ستون بصداقة مع الصحفي ريتشارد بويل الذي يقول عنه: كان بويل مفلساً على الدوام ، وكان دائما يحتاج لمن يدفع له الكفالة لإخراجه من السجن ، وكانت تصدر عليه الأحكام بسبب قيادت السيارة تحت تأثير الخمر كان مدمن خمر وزير نساء ، لكنه كان يستيقظ فجأة ويتوجه إلى تلك الأماكن الصعفية المشتعلة مثل لبنان وإبراندا ، للقيام بتحقيقاته الصحفية.

حاول ستون أن يناقش المعالجة الأولى للفيلم التى كتبها بالتعاون مع بويل فى أسبوعين مع السفير الأمريكي في السلفادور ، رويرت هوايت . لكن هوايت رفض زاعماً إنه لا يتذكر بويل ، كما لم يبعث برد على مخطوطة السيناريو التي أرسلها إليه ستون . عن هذا يقول ستون : بدأ سلوك كما لو كان يقول لنا إن المخطوطة لا ترقى إلى مستوى وثيقة من وثائق وزارة الخارجية.

يبدو «السلفادور» ضعيفا للغاية من زاوية التحليل السياسى والاجتماعى . فالمدخل الأساسى لفهم طبيعة الأنظمة السياسية في أمريكا اللاتينية ينطلق كما يرى نعوم شومسكى من أن الطبقات الثرية والمستثمرين الأجانب يحققون الثراء ،لأن الحكومة بدعم أمريكي ، تعلن المرب على الذين يعملون من أجل مصلحة الشعب.

القمبيلة

انتهى ستون من كتابة المخطوطة الأولى للسيناريو فى صيف عام ١٩٧٦ ، وكان قد اصبح مقلساً بعد انقصاله عن زيجته الأولى . وجاء السيناريو على شكل نوبة غضب ، فقد انتهى من كتابته بسرعة ، واستفرق منه أربعة أو خمسة أسابيع كان يعمل فيها اثنتى عشرة ساعة يوميا . واستعد ستون المعارك الأربع فى فيلمه من تجاربه فى القتال.

اختار ستون المثاين ثم ذهب لمعاينة مواقع التصوير في الفيلمين ولكن في صيف ١٩٨٤ ، تراجع المنتج دينودي لورنتس بعد أن فشل في إقناع شركات التوزيع الأمريكية بدفع ثلاثة ملايين دولار مقابل حقوق التوزيع.

وفى النهاية شان كل أفارم فيتنام التى ظهرت فى الثمانينيات ، جاء تعويل الفيلم من شركة «هيمدال» البريطانية التى أنتجت فيلم «السلفانور» بميزانية سنة ملايين نولار، ونفعت شركة «أوريون» الأمريكية مليونى نولار مقابل حقوق التوزيع ، وأدت الإطاحة بنظام الرئيس الفيلبينى ماركوس إلى إعادة الاتفاق مع الجيش الفيلبينى على استخدام معداته المسكرية فى التصوير بعد أن رفضت وزارة الدفاع الأمريكية التعاون بدعوى أن سينارين الفيلم غير وأقعى بالمرة.

يرى ريتشارد كورليس في مقاله بمجلة (تايم ، ٢٦ يناير ١٩٨٧) ، الفيلم كعمل شخصي يسعى بمهارة لإرضاء كل الأطراف ، إن مجئ أفلام رامبو، يحبون الفيلم لأنه يحتوي على جرعة أكبر من الإثارة والعنف). واليساريون القدامي يجدون في الفيلم تصويراً للحرب باعتبارها ظاهرة غير إنسانية وعديمة الجدوى ، أما أصحاب اللحي الرمادية من اليمينيين فريما يعتبرونه تكريما لكل أولادنا الذين خاضوا القتال في مفامراتنا الخارجية وتستطيع الطبقة المثقةة أن تعتز بالفيلم كونه يجسد بقوة سينمائية أفكار ستون الكبيرة عن الصداقة والفيانة . أما الشباب الذين يمثلون معظم جمهور السينما ولا يتنكرون فيتنام بسبب حداثة أعمارهم ، ولا حتى كحرب تلفزيونية ، فريما يكتشفون من خلاله ، أين ذهبج بابا » في الستينيات ، ولماذا عاد إلى الوطن مختلفا ، أو عادت جثته في حقيبة بالاستيكية . إن المليون فيتنامي الذين قتلوا في الحرب ، يعتبرون شيئاً تافها أمام ما فقدته أمريكا من براءة ومن حلفاء ومن إيمان بسياستها . إن ماساة فيتنام لا ينظر إليها من زاوية ما لحقنا من مهانة بسبب قتلهم ، ومن نواحى البراعة في فيلم «الفصيلة» نجاحه في بيع هذا المازق للجميع وهو دليل على قدرة ستون على أن يحاول في كلا الاتجاهين بنفس المجة والنطق ، مصدقاً نفسه في كل الأحوال.

لقد عبر ستون عن سعادته بعد بدء عرض الفيام وصدرح بقوله: أعتقد أن «الفصيلة» يصور للشباب كيف تكون الحرب وما تعنيه الحرب. إنها قد تنقلب علينا لقد كان مقاتلو جيش فيتنام جنودا معتازين ، استطاعوا قتل الكثيرين منا ، لكننا نسينا ذلك ، آمل أن يفكر الشباب الذين شاهدوا الفيلم مرتين، فربعا لا يرتكبون الخطأ الذي ارتكبته أنا.

وول ستريت

يقول ستون.. المونتاج عندى مثل الانسحاب الكبير، مثل التقهقر إلى الخلف من موسكو. ففى مرحلتى الكتابة والإخراج أشعر بالانطلاق والتوسع ، وفي مرحلة المونتاج أشعر أننى يجب أن أنسحب بأسرع ما يمكن مع الاحتفاظ بزمام القيادة.

«بد» يلعب كرة المضرب مع جيكل الذى يقول له: يجب أن تقاتل بضراوة . جيكل يعرف مصدر معلومات «بد» عن « بلوستار» أكثر السلع قيمة هى المعلومات .. أننى أريد شبانا فقراء وأذكياء وجائعين .. ودون مشاعر.

فى الفارج يقف رجل أعمال طويل قرب عربة بينما يقوم حمّال رث الثياب بنقل البضائع عليها ، جيكر يشير قائلا لبد: هل تعتقد أن الفرق بين هذا الرجل وذاك مسألة حظ.

بد يقول له مقتبسا مقولة صن- تسو : إن الحرب تقوم على المراوغة يعلق جيكو بقوله «إنك تتعلم».

أحاديث الراديق

فى الاستديو يعرف بارى أنه تم تأجيل توسيع رقعة بث البرنامج . بارى يقول لجمهوره «سنواصل عملنا كالمعتاد ، هذا البرنامج مكردس يقول ما يجب أن يقال .. تعليقات من المستمعين الهولوكوست أكنوية استخدمها الصهاينة كما استخدموا عقدة الإحساس بالذنب للحصول على أموال دافعي الضرائب الأمريكيين.

يرى الثاقد البسارى ريتشارد بورتون إن هجوم بارى الكاسح البالغ الاستهتار على مفاهيم جمهوره ، هو أحد العناصر الضرورية التي تتطلبها الاحتكارات من أجل جذب عدد من الجمهور

وتحقق أرباح كبيرة.

وكما يقول آريك سيفاريد فإن أكبر الصناعات في أمريكا ليست صناعة الصلب ولا السيارات ولا التلفزيونات ، بل تصنيع وتهذيب وتوزيع القلق النفسي.

مواليد الرابع من يوليو

ذات يوم أتصل توم كروز بستون عارضاً أن يشترك معه في فيلم وأرسلت باولا السيناريو إلى كروز، وبعد أن قرأ عشر صفحات فقط قرر أن يقوم بالدور.

كان ستون يركز كثيرا خلال التصوير على كروز ! لقد مارست ضغطا شديدا عليه ، ربما اكثر مما ينبغى فقد أردته أن يقرأ أكثر وأن يكثر من التردد على المستشفيات ، وقد تردد على مستشفى لعلاج جنود البحرية ، ووصل الأمر إلى أن عرضت عليه ذات مرة أن يحقن نفسه بمحلول يسبب الشلل التام لدة يومين ، لكن شركة التأميات التي تقتل كل التجارب لم توافق ، بسبب وجود احتمال ضعيل أن ينتهى الأمر إلى إصابته بالشلل الدائم ، لكن المهم أنه كان على استعداد للمخاطرة .

رون سيحصل على ١٧٠٠ دولار شهرياً من الحكومة . يقول مطلقاً على ذلك: إنه نوع من الإحسان . هذا هراء ، لقد باعت لنا الحكومة سلة بضائع ، واشتريناها نحن لقد أشتريتم تلك الاكاذيب عن الشيوعيين ، هل كانوا حقاً في طريقهم للسيطرة على العالم . لماذا ؟ إنها محض أكاذيب.

أما ترم كرور فقد صدح في نهاية التصوير: إنه فيلم يقول إننا يجب ألا نثق تقة عمياء في قادة هذا البلد، بل يجب أن نبحث وأن نعرف أين نقف ويماذا نؤمن ليس من السهل العثور على حقيقة كل شبئ . هذه هي حقيقة ما حدث هناك ، وإذا أردت أن تعرف حقيقة فيتنام فقد كانت إساسا حرياً اقتصادية.

وفى معرض رده على النقاد قال ستون: إنهم يقولون إننى فج ولكن انتوين ارتو قال إننا نعتاج قبل كل شيئ إلى مسرح يوقظ الناس، ويوقظ المقل والقلب . سبابقي في الوجه طيلة الوقت ، دائما في وجوهكم أننى أمقت دفع المشاهدين دفعا إلى وجهة معينة ، أننى أعبر عن عاطفتي وعن مشاعرى الصادقة ، هذا كل ما أفعل ، البعض يحب هذا والبعض يجده زائدا عن الحد (وملاحظا أن عرض الفيلم بدأ يوم قيام الولايات المتحدة بغزو بنما، استمر يقول) إنه نمط التفكير الذي يفترض أننا نستطيع أن نرتب بيوت الآخرين ، وهذا يتفق تماما مع ما أصوره في

وقد حقق الفيلم نجاحاً تجارياً كبيراً عهذج اتحاد المخرجين الأمريكيين أوليفرستون جائزة



أحسن مخرج عام ۱۹۸۹ مكما رشع الفيلم لثماني جوائز أوسكار حصل على أربع منها. ج ف ك

الصروف الأولى من اسم الرئيس الأمريكى الأسبق جون فيتنجر الدكيندى علق منتج هوليوودي مجهول على الضوء الأخضر الذي منحته هوليوود لفيلم ج ف ك» بقوله :كما يقال كثيرا في أوساط صناعة السينما ، يتم دائما اسكات التساؤلات السياسية والأخلاقية التي تثار حول فيلم ما، لحساب الاعتبارات المالية ، فكل هؤلاء الرجال الذين يجلسون في مكاتبهم أينظرون إلى موهبة أوليفر ستون وسجله السينمائي ويتوقعون ما يمكن أن ينتج عن الاستمانة بممثل مثل كيفن كوستز ويقولون إنها خبطة جيدة ، وفيما عدا ذلك لا شئ يهم حقاً.

والسؤال الحقيقى هو لماذا؟.. من الذي استفاد ؟ ومن الذي يملك سلطة التستر على الحادث ؟ وفي رأى «اكس» أن الإجابة توجد في ملفات أحداث أعوام ٥٥ ر٥٦ ٥٥ لقد أنهى كيندى هيمنة السي أي إيه ورفض تكرار غزر وكربا ، وأغلق ٥٣ قاعدة للتخابر داخل الولايات المتحدة ، و٣٢ قاعدة في الخارج ، إن المبدأ النظامي عند أي بلد هو الحرب ، وقد أراد كيندي إنهاء الحرب الباردة ، وإلغاء سباق الفضاء وكان مستعدا للانسحاب من فيتنام . لكن كل هذا انتهى في نوفمبر ١٩٣٧ .

كانت المسالح مهددة ، وكانت تقع خسائر كبيرة جدا ..مائة مليار دولار وأيضا مصالح تجار السلاح واحتكارات النفط الكبرى.

على الافراد من البشر تحقيق العدالة ، وهذا ليس سهلاً ، لأن الحقيقة عادة ما تمثل تهديداً للسلطة.

قال أوليفر ستون، إننا نتجه صوب عصر جديد في القرن الحادي والعشرين ، أمل أنه سيكرن عصراً للوعي التام ، حيث يساهم الناس جميعا من شتى الألوان في هذا الكوكب ..من الضرودي بالنسبة لنا أن نخرج من جلودنا وأن نعبر لك الخليج الروحي الانقسامي الذي صنعه البشر.



هکذا تکلم عزرا باوند

صالح خريبس

بعد إنتهاء الحرب العالمية الثانية العام ١٩٤٥ ، اعتقات السلطات الأمريكية فيلسولهها وشاعرها الأكبر عزراً باوند بتهمة الخيانة العظمى ، وأوبعته في مصحة للأمراض العصبية والعقلية في واشنطن محيث بقى حتى العام ١٩٥٨ ، وطوال ما يزيد على نصف قدرن من الزمن ،كان الرأي السائد لدى دارسى الأدب في الولايات المتحدة عن هذا الشاعر أناه عنصرى لاساميه ارتكب الخيانة العظمى ، وتعاون مع الفاشيين في أثناء الحرب العالمية الشائية ، خال الفترة الواقعة بين يناير ١٩٤١ ويوليو

وتصف دائرة معارف الأدب الأمريكي هذه الأحاديث باتها «خليط مضطرب من الدفاع عن الفاشية» والتنظير الاقتصادي ، واللاسامية ، والأحكام الأدبية ، والمذكرات» بينما وصفها أحد النقاد الأمريكيين البارزين بأنها «مزيج شرير من الفعوض والإبهام ، والشتائم والموضوعات التي لا رأبط بينها وبين هذا وذاك ترد أحيانا بعض الأفكار الأدبية الجيدة»

- « «التلسور» في رأيه هو أثنث تماليم يمكن أن تصدر عن أي شعب في التاريخ رهو الذي أنجب
 النظام البلشقي.
 - * «بروتوكولات حكماء صهيون» «مزيفة» وهذا التزييف هو الدليل الدامغ على صدقيتها.

الأحاديث الإذاعية التي يتحدث عنها النقاد من دون الإطلاع عليها ، والتي انتهت بهذا الشاعر إلى مصمحة الأسراض المقلية، ظلت بعيدة عن متناول دارسي الأدب في العالم ما يزيد على ستة عقود من الزمن، إلى أن تمكن البروفيسور ليونارد دوب ، أستاذ الأدب الأمريكي في جامعة بال والتي تعتبر من أرقى خمس جامعات في العالم، من الصصول عليها من أرشيف الإذاعة الإيطالية وبنشرها في كتاب بعنوان «عزرا باوند يتكلم: الأحايث الإذاعية أثناء العرب العالمية الثانية» وقد كتب الناقد الأسريكي رويرت والكر مقدمة الكتاب قال فيها : «قلة هم المفكرون في العالم الذين تركوا بصماتهم على كل أوجه المياة الفكرية في القرن العشرين ، من الشعر إلى الاقتصاد بهن المسرح إلى الفلسفة ومن السياسة إلى علم الاجتماع والأخلاق بكما فعل عزرا باوند بهن أطراف القارة الأمريكية إلى أطراف الصين ، عبر المحيطات ،كان هذا الشاعر موجوبا على الأقل ، إن لم يكن مقبراً.

وفي المقدمة ، منفى الناقد روبرت والكر تهمة الخيانة والجنون عن عزرا باوند ، ويقول إن السبب الرئيسي لإلصاق هاتين التهمتين به هو مهاجمته سماسرة المال والاحتكارات ، والسيطرة اليهودية على كل مرفق من مرافق الحياة في الولايات المتحدة، كما ينفي عنه تهمتي العنصرية واللاسامية ، ويقول إنه رفض «الحل الأخير» الذي طرحه هتلر المشكلة البهودية ، ويضيف :« لم يكن عزرا باوند ، في إحاديثه ، يم ض الأمريكين على الفتنة ، والتمرد ، وإنما كان بدافع عن القيم الأمريكية الصحيحة »، وعندما هاجمته صحف بلاده ، وإتهمته بالفاشية ، ألقى كلمة في الإذاعة قال فيها: «لو تجشم أحد ما عناء قراءة أحاديثي الإذاعية ودراستها بتمعن مفإنه سيجد أنني استندت فيها إلى ثلاثة مصادر، أولها المصادر التاريخية ، وثانيها أراء وفلسفات الزعماء الأمريكيين العظام وتجربتهم ، وثالثها تجربتي الشخصية ، والحقائق التاريخية سابقة للحقبة الغاشية في إيطاليا ، ولا يمكن القول إنها صيغت لملاصة المحلة المالية عكما أنه مِن السخف القول إن الرؤساء الأمريكين العظام الذين ترد أسماؤهم في أحاديثي ، مثل جورج واشنطن ، وجون أدامر وثوماس جيفرسون واندورجاكسون ، ومارتين فان بورين ، وإبراهام لينكوان ، كانوا من الفاشيين ، وحتى أرائي وفلسفتي الشخصية تكونت ونضجت قبل مرحلة الفاشية ، وقبل بداية المرب العالمية الثانية. وأضاف «إنني أدافع في أحاديثي عن القيم الأمريكية ، عن إرث أمريكا الشمالية ، عن إرث الولايات المتحدة ، وإذا وجد أحد في هذه الأحاديث ما يناقض الدستور الأمريكي ، فإنه يسعدني أن يشعرني بذلك، وقد يبدو من الغريب والساذج أن أحيلكم إلى وثيقة رسمية قديمة كالدستور، ولكنني أتمني أن يقرأ الأمريكيون يستورهم ، ليس قراءة سريعة عابرة ، وإنما قراءة وإعبة متأنية ، إذ إن الدستور يحتري على الكثير من النقاط التي يمكن أن تضي الطريق للسياسيين الأمريكيين الحاليين، إذا كانوا بيحثون بالفعل عن نور يضي طريقهم».

حرب على جيل الشباب في العالم

واهتمام عزرا باوند الرئيس، في أحاديثه الإذاعية ،كان منصيا على الحرب التي يصفها باتها «حرب على الشباب، على جيل الشباب في العالم باسره» . ويقول إنها نتيجة حتمية لهيمنة «سماسرة الموت» على حياتنا ، ويرفض فكرة تجنيد الشباب الأمريكي وإرساله إلى الخارج لكي يحترق في أتون هذه المرب . وفي اليوم الذي حدث فيه الاعتداء على ميناء بيرل هاريور ألقي حديثا قال فيه : إنني أرفض فكرة إرسال شباب بلدي ممن تتراوح أهمارهم بين العشرين والأربعين إلى المذابح» لا لشئ إلا لكي يبقى ساسون وغيره من سماسرة المال والمبتزين اليهود في سنفافورة وشانجهاي ، فليس هذا هو مفهومي للمواطنة الأمريكية». ويرى عزدا بارند أن تحالف الحكومة الأمريكية مع الرأسمالية البريطانية والبلشفية الريسية خيانة للمبادئ والإرث الأمريكين وتساسل : لماذا تتحالف الحكومة الأمريكية مع هاتين العصابتين ، عصابة اليهود في لندن ، وعصابة اليهود القتلة في موسكى ؟ هل يعجبكم ليتفينوف (مانير والاش سفير الاتحاد السوفيتى في لندن أثناء ألحرب ، المعروف باسم لتفينوف) ؟ وهل الأمريكيون في دياتوير وفرجينيا وكونيكيتكوت وماسا شريستس ، الذين يعيشون في منازل أنبقة مطلبة باللون الأبيض ، يهيمون عشقاً بليتفينوف وعصابته ، ويللبادئ التي تتادي وتؤمن بها هذه العصابة؟.

وعزرا باوند يعتقد أن تدخل أمريكا في المرب العالمية الثانية غير مبرر ، ويقول : «إن المكان الذي
ندائم فيه عن الإرث الأمريكي هو الأراضى الأمريكية، وكل النين ساعدوا فرانكلين ديلانو روزفلت
(الرئيس الأمريكي) على إشراك بلادنا في العرب لم يضعوا المصالح الأمريكية الطيا في اعتبارهم ،
وإنما فعلوا ذلك على أمل توسيع رقعة الحرب وامتدادها إلى الدول الأخرى لكي يتمكنوا هم من تصريف
منتجاتهم من الأسلحة.

ولكن، ما هو الإرث الأمريكي الذي يتحدث عنه عزرا بارند في احابيثه الإذاعية؟ في أحد هذه الأحابيث الإداعية؟ في أحد هذه الأحابيث يتحدث عن مفهومه لهذا الإرث بإفاضة، فيقول «إنه تصميم أجدادنا الأوائل على إقامة حكومة ، والتصميم على أن نحكم أنفسنا بانفسنا ، أفضل من أي شعب آخر على وجه الأرض، وتصميم رئسائنا جورج واشنطن رثوماس جيفرسون وجيمس أدامز بعدم التدخل في الصراعات العالمية التي تحدث خارج القارة الأمريكية ». ويعارض سباسة فرانكلين روزفلت بالتدخل في الأحداث التي تجري في القارة الأربية ، ويقول «إن إرسال شبابنا من أوماها إلى سنفافورة لكي يضموا بحياتهم على مذبح الاحتكارات والهمجية البريطانية لا يدل على حس وطني سليم» ويضيف ساخرا: «لا تطلقوا النار على روزفلت ، رغم أنه يستحق ذلك فسياسة الاغتيال تزيد الأمور سهاه.

وفى أحاديثه، يبدو عزرا باوند وكنته يعتقد أن القيم الوطنية الأمريكية سقطت على مذبح النزرع الإمبريالي الجديد، ويقول «لقد كان أجدادنا يصارعون قسوة الطبيعة والظروف البيئية غير المناسبة ولم يكونوا يلقون القنابل على الأطفال والمواطنين العزل في أورويا وأسيا، ولذلك فإنني أسجل اعتراضي على الطريقة التي يطبع بها الجيش قيانته العليا ، تلك الطريقة التي لا تنسجم مع تعاليم جورج وإشنطن وستيقن ديكاتور (ضابط بحرى أمريكي استولى على السفينة البريطانية «ماسيدونيان» في حرب العام ١٨١٧ ، واشتهر بذروسيته وشجاعته).

أصحاب المسارف وسماسرة المال:

ويؤكد عزرا بارند في أحاديثه الإذاعية أنه يكره الحرب، ويرفضها ، لسبب فلسفي هو أنه تلمس في كل الحروب التي شهدها العالم من قبل تياراً خطيراً يكشف أن المستفيد الوحيد من إراقة الدماء هو : الاحتكارات والمصالح الخاصة ، وأصحاب الممارف وسماسرة المال، وخصوصا اليهود، ويضيف : «ذات يوم، سبعى الأنجلو ساكسون حقيقة أن النول تساق إلى الحروب لكي تتعرض للدمار ، فهي تخصر شبابها ، وينيتها التحتية ، وأوضح مثال تاريخي على ذلك هو الحرب الأهلية الأمريكية».

وعلى الرغم من أن الحرب العالمية الثانية والماسَى التي جليتها كانت الشاغل الأول لعزراً باوند في أحاديثه ، فإنه ركز في معظم هذه الأحاديث على قضية مهمة هي: قضية النظام الربوي ، وسيطرة المسالح الخاصة على الاقتصاد والاسواق المالية ، وذلك النوع الخطير من العبودية التي تفرضها هذه السيطرة على العالم ، وقال : «لا حرية من دون حرية اقتصادية ، والحرية التي لا تشمل التحرر من المباجة هي مجرد هرا»، وغياب الحرية الاقتصادية هو العبودية في أجلى صورها ، نعم، الحرية هي التحرر من كل أنواع الديون ، بما في ذلك الديون بقوائد ربوية ، فالنظام الربوي كان هو المحرك الأول الحروب عبر التاريخ، وإذا لم يعرف المثقف المحروب عبر التاريخ، وفهم واستيعاب هذا النظام مهمان لفهم حركة التاريخ، وإذا لم يعرف المثقف المراب التي استدانت ، والجهات التي استدانت منها ، فأنه أن يتمكن من اكتشاف أسباب النزاعات والحروب في العالم . إن النظام الربوي لايقيد الدول في شي ، أنه وبال داخلي للدولة التي تقع أسيرة له ، وهو لايقيد في الدولوماسية العالمية إلا في خلق النزاعات وحشد الأشرار ضد الأخيار ، أنه لعبة الربوين لتأثيب المتخلفين ضد خصومهم المتحضرين ، وهذه اللعبة ايست ممتعة على الإطلاق ، كما أنها ليست مأمونة ، ولاتفيد إلا الجشعين من المتعاملين بالربا ».

ويرى عزرا بارند أن الحرب العالمية الثانية لم تبدأ في العام ١٩٦٩ ، عندما تحركت الدبابات الألمانية لغزو إقليم السويت في تشيكوسلوفاكيا ، وإنما قبل ذلك بكثير ، ويقول :« هذه الحرب لم تبدأ في العام من دون فهم بعض التطورات التاريخية الملضية ، ولا أحد يستطيع فهم أسبابها مالم يعرف بعض من دون فهم بعض التطورات التاريخية الملضية ، ولا أحد يستطيع فهم أسبابها مالم يعرف بعض الحقائق في سياق تسلسلها التاريخي ، إن هذه الحرب جزء من الصراع الأزلى بين الربويين وباقى المقائق في سياق تسلسلها التاريخي ، بين الربويين وباقى البشر الذين يعمرون الكرة الأرضية ، بين الربويين والفلاحين وبينهم وبين المنتجين ، وأخيرا بين الربويين والقبار . وجذور الحرب العالمية الثانية تعود ، على الأقل ، إلى تاريخ إنشاء بنك إنجلترا في نهاية القرن السابع عشر ، وقد تحركت مستعمرة بنسلفانيا لمعارضة قرار التداول بالعملة الورقية العام ١٧٥٠ ، والغريب ان كتب التاريخ المدرسية في الولايات المتحدة لاتاتى على ذكد ذلك ، على الرغم من أنها تفص بالحديث عن أشياء أقل أهمية بكثير ، وقد تحركت المستعمرات الثلاث عشرة الباقية بعد ذلك بحوالي ٢٧ باحديث عن ألعام ١٨٧١ ونجحت ».

ويذكر عزرا باوند مستمعيه ، في أكثر من حديث ، بأن قضية المال هي التي جمعت الحلفاء ضد ألمانيا في الحرب ، ويقول :« إن الذهب ولاشئ غيره ، هو الذي وحد بين المكرمات الثلاث في بريطانيا وروسيا والولايات المتحدة ، لقد وحد بينها الذهب ، والسياسة الربوية ، والديون ، والاحتكارات ، ومصالح الطبقات ، إضافة إلى اللامبالاة ، بل ازدراء باقي البشرية ، ورغم أن الذهب سبب الصراع ، فانه جبان ، إنه ليس وطنيا مخلصاً ، وليس عصب الأمم ، ويهرب إلى الخارج لدى ظهور أول بادرة خطر».

باوند والمشكلة اليهودية: ويالنسبة إلى ألمانيا ، لم يمتدح عزرا باوند الثارية ، ولم يوافق على الطل النهائي الذي طرحته المسكلة اليهودية ، ولكنه كان يرى أن هذه الدولة ، بقيادة هتلر ، وقفت في وجه الاحتكارات المالية العالمية وروسيا الشيوعية تحت حكم ستالين الذي تحدى العالم ، وفي أحد أحاديثه قال لمستمعيه » إذا كتم تعرفون ، ولو أشياء بسيطة عن أوروبا الحديثة وأسيا ، فانكم تدركون ولاشك أن هتلر أعطى البشرية مرتبة أفضل بكثير من الآلات ، وإذا كنتم لاتعرفون ذلك ، فانكم لاتعرفون شيئا ، وربعا كنتم تعرفون ، أن لاتعرفون ، أن نظام ستالين يعتبر الشر مجرد مواد خام في عملية الانتاج:

انقلوا حمولة كذا شاحنة إلى مركز التصنيع ، وهذه هى النتيجة المنطقية النظرية المادية ، وإذا كنتم تعتقدون أن البشر مجموعة من النفايات ، وأن الإنسانية مجرد مادة ، فانكم تنتمون إلى الفاسفة المادية ، وفي هذه المالة يكون سارق القطار الجيورجي (ستالين) على حق في سياسته ، وإذا كان كل شيئ مجرد مادة ، والإنسان مجرد سلعة ، فأن النظام المعادي للإنسان يعامله باعتباره سلعة».

ويرى عزرا باوند أن العدو الأول للبشرية هو سماسرة المال الذين أسقطها كل البشر في شباكهم ،
ويقول : « إن سماسرة المال يعملون ليل نهار لكي يسرقوا مافي جيويكم ، إنهم يسرقونكم ، ويسرقون
العامل البسيط في روسيا ، ورأس المال أشبه بالرمال المتصركة تحت الأمم ، إنه يدمر الأمم والشعوب
والحكومات ، ويدمر الدول ، ولكن بالتدريج ، فقد تعرضت الإمبراطوريتان النمساوية والروسية للتدمير
بفارق ٢٠ سنة بينهما ، وسياتي الدور على فرنسا ويربطانيا وياقى الدول الكبيرة.

ويتساط مزرا باوند عن جدوى مشاركة الأمريكيين في هرب تخرفمها بريطانيا ضد ألمانيا ، ويقول « حتى وينستون تشرشل لايستطيع إقناع الأمريكيين بالسبب الذي من أجله يريد أن يدفع بهم إلى الموت ، وهو شخصيا لايعرف القضية التي يحارب من أجلها ويدافع عنها ، إنه يدافع عن مقاييس الذهب والإحتكارات ، ومن القدرة على دفع العالم بأسره إلى الجوع ، وجعل القلاح في الهند مثلا يدفع ثمن ما يسد رمقه من فواكه ومحاصيل ، على الرغم من أنه شخصيا هو الذي ينتج هذه الفواكه والمحاصيل».

وفى حديث موجه المستمعين البريطانيين ، يقول عزرا باوند أن التوباليتارية على الطريقة الشيوعية تعتبر تهديدا العريات في بريطانيا ، ولكنها ليست الخطر الأكبر الذي يهدد البريطانيين ، ويضيف :«إنكم تتعرضون للتهديد ، إنكم مهددون من جانب الأساليب الروسية في الإدارة ، ولكن هذه الأساليب ليست الخطر الرحيد ، إنها خطر بعيد إلى درجة أنني لم أتحدث عنه في هذه الأماديث التي أبثها منذ ما يزيد على السنتين . إن الخطر الأكبر هو النظام الربوي الذي يفتك ببريطانيا منذ عهد الملكة اليزابيث الأولى على السنتين . إن الخطر هي البداية في الرهونات المقارية ورهونات الأراضى ، ثم في الرهونات على معتلكات النبلاء وأراضيهم ، مما جعل هؤلاء ألعرية في أيدى سماسرة المال ، ويعد ذلك ، بدأت الاعتداءات على الأراضى المشاع ، والأراضى المشتركة التابعة للقرى ، ويعد فترة حكم كرومويل نشئا نظام ربوى منمن ازباد بشاعة مع مرور الزمن.

وقال عزرا بارند في أحاديث الإذاعية :«إن سماسرة المال هم الذين سيكسبون الحرب العلية الثانية ، وليس الدول المشاركة بها، من الولايات المتحدة إلى بريطانيا إلى فرنسا إلى ألمانيا إلى اليابان ، وهذه الحرب ستمهد السبيل إلى حروب مقبلة ، صغيرة وكبيرة» ، وأضاف :«إن سماسرة المال الطفيليين سينقلرن نشاطهم من لندن إلى مانهاتن . وسيتم ذلك تحت غطاء شعارات وطنية براقة ، وستبدو العملية كانتصار أمريكي في العرب ، ولكته أن يكون انتصارا أمريكياً.

هيمنة اليهود على أجهزة الإعلام:

وهيمنة اليهود على أجهزة الإعلام في العول الغربية احتلت مكاتا بارزا في أحاديث الشاعر الكبير ، وهو يرى أن هذه الهيمنة هي التي أسهمت في نشر حتى الحرب، وقال في أحد أحاديثه : «إنني شخصيا لا أثق فيما تنشره الصحف الأمريكية ، وعندما أقرآ إحدى هذه الصحف ، أتلمس سبيلي كالأعمى وأنا أدرك تماما أنني غارق في بحر من الأكانيب ، وأنّ معظم للصادر غير جدير بالثقة، ويشكل عام ، فإن الشعب الأمريكي مضلل ، ولا نهاية للأكاذيب التي يروجها أولاد القتلة الذين بدأوا هذه الحرب وحرصوا على استمرارها وانتشارها ، ولا نهاية للمعلومات التي لا يسمحون بنشرها لكي لا يعرفها الناس».

ويعتقد عزراً باوند أن الهيمنة على أجهزة الإعادم واحتكارها ظاهرة تاريضية ، ويلاحظ أن كل مقال في الصحف والمجلات الأمريكية يحتوى على عبارة غامضة موجهة، ويدعو مواطنيه الأمريكين إلى تجاوز ما نكتبه صحفهم ، ودراسة الأحداث والتاريخ بانفسهم ، فالمسحافة الأمريكية تخضع لهيمنة شريرة من طرف اليهود، بحيث يستحيل على صاحب رأى أن ينشر رأيه . إذا كان يضالف رأى الطفعة التى تهيمن على الصحف ، وقال لمستمعيه الأمريكين عانكم لا تستطيعون مناقشتي فيما أطرحه من آراء. لأن أحدا منكم لن يجد أية محطة إذاعة أن محيفة توافق على نشر رأيه ، فالإذاعات والصحف عندكم مهمتها تضليل القراء، والدوائر الأكاديمية والثقافية تمارس عملية تغطية على ذلك».

وعلى الرغم من أسفاره الكثيرة ، وقراره العيش خارج الولايات المتحدة، وإتقانه للغات أجنبية عدة، وعلى الرغم من أسفاره الكثيرة ، وقراره العيش خارج الولايات المتحدة، وإتقانه للغات أجنبية عدة، وعلاناته العلية المالية الولايات المتحدة يجهلون الكثير جنريها من الثقافة والتاريخ الأمريكيين ويكته كان يحس أن مواطنيه في الولايات المتحدة يجهلون الكثير عن العالم في الخارج، والمعلومات التي يأخذونها من الصحف محرفة وموجهة ، وفي أحد الأحاديث يقول دول الأحاديث يقول دول الأحاديث يقول دول الأحاديث يقول أولايات الأحديث غير مؤهلين للتنخل وهم غير مؤهلين بسبب جبهلهم العميق المحليق بصاضر وماضي أوروبا وحتى زسائني في أكاديمية ألعلوم السياسية والاجتماعية ليس لديهم أي تصور للاختلافات الاساسية بين المشكلات التي تعانى منها الولايات المتحدة ، والتي تعانى أوروبا منها ، ومعظمهم لا يستطيم استخدام المعلومات القليلة المتوافرة لديه.

وعلى الرغم من أن المؤرخين المعاصرين يصبرون على أن عزرا باوند كان معاديا لليهود، وأنه أيد عمليات الإبادة الجماعية التى نظمتها ألمانيا النازية ضدهم ، فإن الأحاديث تكشف المكس تماما ، فهو لم يؤيد الحل النازى للمشكلة اليهودية ، ولم يؤيد أية سياسة تمييزية ضد اليهود وكل ما هنالك أنه كان ينظر إلى مسلك اليهود ومعتقداتهم من زاوية فلسفية ، وكان يرى أن الشيوعية هى نتاج التعاليم اليهودية القديمة ، ويصفها بقوله: «إنها النراع اليسرى ليهوذا».

ويضيف أن يد يهوذا اليمنى هى الرأسمائية المائمية وهى أحد أحاديثه يقول: إن اللاأخلاقية التى تتجلى فى تصرفات البلاشفة وفلسفتهم مصدرها المتلمود الذى يعتبر أقدر تعاليم يمكن أن تصدر عن أى شعب فى التاريخ ، والتلمود هو الذى أنجب النظام البلشفى».

ولكن الشاعر في ذلك كله لا يهاجم اليهود كأصحاب دين ، وإنما يهاجم هيمنة رأس المال الذي صائف أنهم يمتلكونه ، لأنه يعتقد أن هذه الهيمنة سنزدى بالعالم أجمع إلى الدمار ، وفي أحاديثه يقول: «لا تبدأوا مذبحة جماعية منظمة ضد اليهود ، أقصد عمليات قتل على الأسلوب الذي ألفناه في الماضي ، يذهب ضحيتها اليهود العاديون، فهذا الأسلوب لا يجدى على الإطلاق.

أما إذا كان هناك عبقرى يستطيع أن يبدأ منبحة على مستوى القمة ، بين كبار الأشرار من سماسرة المال والمهيمنين على العالم طإن المسألة قد يصبح لها وجه آخر، وعلى العموم طإن الأساليب القانونية تظل أفضل بكثير».

بروتوكولات حكماء صهيون:

وعزرا بارند يرجع كل المشكلات التاريخية إلى تدخل المواين اليهود ، ومثال على ذلك قإنه يقول :«لا أحد له معرفة ولو بسيطة بالتاريخ يعتقد أن الثورة الفرنسية حدثت من بون مساعدة من جانب اليهود ومعرفة الكومونات في فرنسا بعد الثورة تساعدنا على فهم الثورة الروسية».

وعن بروتوكولات حكماء صهيون التي كانت مثار حديث بين المثقفين في أوروبا يقول عزرا باباند:
إذا ذكرت البروتوكولات التي يقال أن حكماء صهيون وضعهها ، يقولون لك: وإنها مزيفة ، وبالطبع هي
مزيفة، هذا هو الدليل الدامغ على صدقيتها ،فاليهود يتعاملون مع الوثائق المزيفة منذ ما يزيد على 32
قرنا من الزمن ، أي منذ بدء التدوين ، ولكن لا يجوز أن يدعي أي صؤرخ معرفة بالتاريخ إلا إذا قرأ
البروتوكولات أولا ، وأهمية البروتوكولات هي في فلسفتها ، في الحالة الذهنية التي كان واضعوها
يعيشونها ، وهذه هي النقطة التي لفتت أنظار علماء النفس عنما جرى الكشف عن البرتوكولات قبل
عمدين من الزمن ، أما بالنسبة إلى المؤرخين هذه الأيام شؤن المثير هو أن البرنامج الذي تصنويه
المروتوكولات قد خرج إلى مدر التنفذ جملة وتفصيلا ، بكل قذارة ويحشيته.

وليس في أهاديث عزرا باوند الإذاعية ما يشيز إلى عنصريته بكما يقول المؤرخون الذين لم يكلفها أنفسهم البحث عن هذه الأهاديث وقراعها، بل إنه هاجم العنصرية التى تجلت في تعليقات بعض الطفاء هول البابانين أثناء الحرب، وبعد حادث الهجوم الباباني علي بيرل هاربور، قال عزرا باوند: دفي ٨ يناير، قال معلق في البي بي سي لمستمعيه أن البابانين ثعالب، وإنهم خرجوا من مرحلة البريرية قبل فترة وجيزة فقط، ولست أدرى ما هي القضية التي يعتقد المعلق، أو العكومة البريطانية، أو مستمع البي بي سي أن هذا المهمل المعليق من جانب المذيع بضمها؟ وبالوهشية نفسها أهانت الولايات المتحدة قبل مشاركتها في الحرب، أرقى الشعوب في العالم وهدنتهم بالجوع، وقالت في إذاعاتها إنهم أقل بكثير من أن يخوضها حروبا للدفاع عن أنفسهم، وكانت النتيجة قصف بيرل هاربور ومشاركة أمريكا

وعزرا بارند يتقهم المشاعر الوطنية لدى أبناء الشعرب الأخرى، فهو نفسه وطنى هر، والوطنى يتمنى المرية لكل أبناء الشعوب، وينظر إلى الكفاح من أجل هذه الفاية بعين التقدير ولهى أحد أحاديثه يقول: وشعوب العالم تريد أن تحكم نفسها بنفسها ، وتسيطر على ثرواتها وقد يشعر سحاسرة المال يقول: ولي التحددة وول ستريت بالدهشة عندما يكتشفون أنه لا يزال هناك من يطمح إلى التحرير المهلنى ، ولكن هذا هو الواقع طالشعوب تفضل أن تمارس هيمنتها الوطنية على مقدراتها ، الاهيمنة باروخ وساساون ، والمشكلة مى: كم مليونا من البريطانيين والروس والأمريكيين وبن القارتين الشمالية والجنوبية والزولى والهوتتنون والأفارقة الذين يطلق عليهم البيض في الولايات المتحدة وأوروبا صفة با وأودوبا؟.

وتكشف الأحاديث أن عزرا باوند كان ينظر بعين التقدير لإسهام أوروبا المديثة في العضارة الإنسانية ، فهو يخاطب مستمعيه قائلا: «أوروبا جسد عضوى ، وحياته مستمرة ، وحياته لها مكونات وكل شئ جمل حياة الأمريكيين أكثر جمالا وراحة حتى الآن له جنور في أوروبا ، وظهور الفاشية في إيطاليا ، والنازية في أغانيا ، ظاهرة أوربية حصرية ينبغى ألا تثير قلق الأمريكيين والنظم المكومية في أوربيا أقل حداثة من نظامنا في الولايات المتحدة، وذلك لأن أورويا شهدت ثورات وحروبا كثيرة ، وتوصلت في النهاية إلى أنظمة تلائمها ، وينبغي على الولايات المتحدة أن تحترم هذه الأنظمة ولا تتنخل بها ، والأمريكيون يستطيعون الدفاع عن الحرية التجارية لأوروبا ولشركات الشحن التي يمتلكها اليهود أيضا ، ويستطيعون الدفاع عن حرية التبادل التجاري ، حيث تمثلك الدول الصرية لبيع ما تملك لمن يحتاج من الدول الأخرين ، ولا تستطيع أيضا و المتكاراتها على الاخرين ، ولا تستطيع أرضا المسابل الكي بموتوا في الكرين ، ولا تستطيع أرضا المنابل المرابد التراب الدوع».

ويقـول الناقـد رويرت والكر الذي كتب المقدمة أن الأحاديث التي ألقـاها عزرا بارند من الإذاعـة الإيطالية أثناء المرب العالمية الثنية واتهم بسببها بالضيانة والجنون واللاسامية والعنصرية يمكن أن تكون صبحة تحذير للسياسيين الأمريكين في الوقت الحاضر، الذين يدفعون العالم إلى الهاوية من أجل الحفاظ على المكاسب التي حققها سماسرة المال وغيرهم من الفئات التي سخر هذا الشاعر الكبير كل عدقبتها.

ويقول ناقد آخر أنه وجد الأحاديث « هزينة جدا » ويوجوزها على الشكل التالى «إنها لا تحتوى على انتقاد وتشهير يجهود الطفاء العربية، ولا على ما من شاته إشاعة الإحباط في نفوس الجنود الأمريكين أن عائلاتهم، فقد كان الاهتمام الأساسى لعزرا باوند هو النظام الربوى والكوارث الاقتصادية التى يسببها سماسرة المال من اليهود الذين كانوا يمتلكون السلطة الفعلية في بريطانيا ونجحوا في تضليل الحكومة الأمريكية ودفعها إلى المشاركة في الحرب، والأحاديث ، في مجملها ، محاضرات في التاريخ والنظريات الاقتصادية والسياسية فيها انتقادات للحكومة الأمريكية ، ويقول عزرا باوند فيها أن أمريكا لا تصارح شعبها بما يجرى في أوروبا ، ولو فعلت ذلك، لما كان هناك ضرورة للحرب».

عزرا باوند ..من أحاديث الحرب

بث عزرا باوند هذا الحديث من راديو روما فيه \ مارس ١٩٤٢ أثناء الحرب العالمية الثانية وهو موجه للمستعمرين في بريطانيا والولايات المتحدة.

العدو هو رأس المال ،عدوكم هو رأس المال الذي يتجول في العالم ،والقروض ، عدوكم ليس ألمانيا عدوكم هو المال الذي تستدينونه بغوائد ، وأفضل لكم أن تصابوا بالتيغوس والدارز نظاريا ومرض برايت عن أن تصابوا بعمي القلب الذي يحول دون معرفتكم كيف يجرى ابتزازكم وتدميركم.

وكبار اليهود يرتبطون برأس المال ويشكلون معه شيئا واحدا ،كما يرتبط صفار البيض ببياضه بعد خفقه في الآتية ومن الأفضل لكم أن تعتزلوا في نيربيشاير ومن الخير أن تعتزلوا في جلوسستر وتبحثوا عن بقعة هي بريطانية بالفعل وتمضوا حياتكم فيها ، عن أن تذهبوا للحرب من أجل اليهود.

ومن الثير للغضب بالفعل أن نجد شابا لطيفا من بريطانيا (وأعتقد أنه لا يزال في بريطانيا القلة من الشباب الانجليز اللطيفين ، من المثير للغضب أن نجد أى شاب لطيف من ضعواهى العاصمة لندن أو غيرها ، تتوقع منه الحكومة أن يموت من أجل فيكتور ساسون ، بل من المثير للغضب أن نتوقع حتى أن يموت شخص سكير من أجل فيكتور ساسون.

أما بالنسبة لإمبراطوريتكم فإنها لم تنشأ بالحروب النظيفة ، ولكن ، مهما كانت الوسيلة التي

تحققت فيها هذه الإمبراطورية ، فإنكم ، بشكل ، أو بأخر بررتم الاحتفاظ بها.

لقد سمحتم لليهود بالدخول ، فأقسد اليهود إمبراطوريتكم ، وأنتم أنفسكم صرتم يهودا أكثر من اليهود وحلفاؤكم هم السماسرة ، والقضية الوحيدة التى تدافعون عنها هى الربا وإضافة إلى ربا العديد والصلب ، أنشاتم ربا البنوك ولن تنقذوا أنفسكم بذلك، وإنما ستفسدون العالم كله ، لقد خسرتم أنفسكم لأنفسكم.

وكبار اليهود أفسعوا كل أمة انتشرت ديدانهم فيها ، هل هو حجر الرحى الذي نريطه في العنق ليدفع الغريق إلى القعر ، حسنا ، قد نريط حجر الرحى بعنق سباح ماهر ، ونلقى به فى البحر بوقد يتمكن هذا السباح من فك الحجر، وقد يتذكر أن يأخذ معه سكينه ، قبل إلقائه فى البحر، إذا كان اسكوتانديا .أما عندما لا يتذكر أخذ شعر؛ طابه من الأفضل له أن يصاب بالتنفوس.

أما بالنسبة للاتحاد القيدرالى ، أن الاتحاد اليهودى ، فإنه اتحاد العبيد تحت الحكم اليهودى . لقد سرقتم أراضى من حلفائكم السابقين ، والأرض تفلت من أيديكم والقتوهات التى جرت فى أراضى من تزعم بريطانيا أنهم حلقاء.

حسنا ، ليأشذ فرانكلين ديلانو(روزفلت) كل أمريكا الجنوبية ، ولكن، ما الفائدة من ذلك إذا كانت النتيجة هي تمير الولايات المتعدة.

وليس هي ذلك إنقاذ بريطانيا ، إنظروا إلى امبراطوريتكم ، إنكم تنتمون لنظام ميركانتيلي زائك وليس ميركانتيليا ، وكانوا يطلقون عليه لفترة النظام لليركانتيلي ، ولكن هذا النظام يقيس سعادة الأمم يكمية المال الذي تملكه بوتقوم دعائمه على السرقة، والنهب ، ويضع أكبر كمية من المال المسروق من الأمرى في الأكياس . وهذا هو ينظام الربا ، وهو النظام الوحيد الذي عرفة الأنجلو سكسون وعملوا به في عصرنا الماضر، وهذا النظام لن ينقذكم مكما لن تتقذكم روسيا المهردة، ولا اللجنة المركزية لليهود (كانت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي في عهد ستالين تضم ٣٠ يهوديا من أصل ٥٧ هم إجمالي الأعضاء) . . وإضافة إلى ذلك ما هو النظام الذي تتبعه روسيا المهردة ، إنه إنتاج بضائح وحيصه العالم ، ومبولة بعرق العمال الذين لا يحصلون على حقوقهم ، وغبار الروث الذي تلقيه روسيا في وجيه العالم ، وروسيا تنظر إلى العالم كدكان للحرق ، ولينهب إلى الجميم نظام العمل لدة ثماني ساعات ، ولتسقط كل أمة تدفع للعامل حقوقه ساعات ، ولتسقط كل أمة تدفع للعامل حقوقه . . هؤلاء هم حلفاؤكم.

وماضى بريطانيا يجر ذيلا من الخزى والدم، فقد جلبت الإمبراطورية البريطانية الحسيانيين (مرتزقة من حسيان حاربوا إلى جانب البريطانيين في حرب الاستقلال الأمريكية) لكى يقتلوا أجدادكم ، لقد اشترتهم لمصلحة إقطاعيين كانوا العوبة في يد روتشيك ، هذا هو التاريخ، لقد حركت المكومة البريطانية الأرغاد ضد الأمريكين الذين كان معظمهم من أصل بريطاني ، وها هي تحرك الموسكوفيين لتدمير كل أوروبا الشرقية وقتل الفنلنيين من أجل أصحاب المناجم اليهود القذرين ، وعار بريطانيا من عنصر غير اليهود.

لقد أغرقتم أسواقكم منذ سنوات بالبضائع الروسية الرخيصة الشرن، وتحالفكم مع روسيا أن يشفى هذا الجرح ، فاليهود في بلادكم أتلفوا صناعاتكم الحلية : قروض من لندن ، قروض إلى الشرق «فوائد تدفع بقطن رخيص الثمن، قروض إلى أمريكا الجنوبية ، وقوائد تدفع بلحم العجول من الأرجنتين وتدمير المراعى في بريطانيا ، وقوانين انهيار الامبراطوريات الكون هناك أسباب وجبهة الفسادها ، وصحف التايمز ، والديلي تلجراف والمانشسستر جارديان وجدت لإخفاء هذه المقائق وصحفكم هي صحف العار، وقد كانت كذك طوال هذا العصر.

وقوانين انهيار الإمبراطوريات معروفة منذ عهد الملك وين ، وعندما انهارت الإمبراطورية الرومانية ، فإنما انهارت لنفس الصعاقات التي يضمضها في أوردتكم اليهود الأنجاس، وآل روتشيلد وآل بيتس وآل سنيف وآل جولدزميد: إغراق الأسواق بقمح رخيص الثمن من مصد ، وإتلاف الزراعة في إيطاليا ، والمزيد من الريا ، هذا هو الجواب.

ومنذ ما يزيد على القرنين ، منذ أن أعاد كرومويل اليهود إلى بريطانيا وهم يمتصدون ماء الحياة من أجسامكم وهني البداية كانوا يلعقون أحذية نبائكم ، ولكن أين نباؤكم الآن؟ إن لديكم الآن ، على الأقل ، المظهر الخارجي للسلطة ، لكم نفوذ لدى لوردات يهوذا طالما أنهم بحاجة إلى ألقابكم ، طالما أن ليفي ليفنضتاين لوسون يجب أن يتاديه الناس بلقب اللورد بورهام.

ولكن، عندما انتقل اللصوص أنفسهم إلى مدينة نيوووك ، هيث لا لوردات ، كيف ستتصرفون معهم؟. إنهم نفس المبتزين ، أو هم أحفادهم ، ونفس الهيوتات المالية ونفس آل روتشيلد الذين تأمروا مع المبذرال شيرمان وفاندرجولا لاغتيال الأمة الأمريكية ، والذين خانوا الولايات المتحدة في الستينيات من القرن التاسع عشر. أن مقرهم الرئيسي في لذن وفرعهم في الولايات المتحدة.

والآن، تغير العنوان ، وأصبح المقر الرئيسي في وول ستريت وكوهين في لندن ، وارسلوا ويلى لكي يتجسس علينا ، وارسلوا ١٠٠٠ قواد مراب إلى واشنطن ومنحوهم جوازات سفر خاصة ، ودبلوماسية لإشراك الولايات المتحدة في خططكم.

ولا أرى خلاصا فى برئانكم ، واست أقصد البرئان كنظام ، وإنما الرجال المنتخبون فيه، وأنتم السبب فى المشكلة ، فائتم الآن تنتخبون حتى معتليكم ، والمعلية الانتخابية لا تدفع إلى البرلمان إلا اللحوم المجففة ، ولا ينقنكم إلا التمسك بوطنيتكم ، ويكونكم بريطانين.

ويائمة الهوى ببليشا ليست بريطانية حقيقية ، والاسحاقات كذلك، وليس هنالك أحد من آل ساسون بريطاني من الناحية العرقية ، وكذلك آل روتشيك وأل ستراكوشن وآل روزفلت ، وآل باروخ ، ومورجانش ، وكوهين ، وليمان ، وواربيرج ، وكون ، شيف ، وسيف ، وهل هنالك أحد من آل سواومون وك أنجلو سكسوني.

وهكذا ، هانكم تحاربون منه أجل القدارة ، ومن أجل هذه القدارة اغتلتم إمبراطوريتكم ، وهذه القدارة هي التي تنتخب نوايكم في البرئان.

لقد تخليتم عن إرتكم ، ونسيتم ما قاله لكم شاعركم الرائع اللورد بايرون ، وممرتم تلك المُرقة النجسة ، كما تعتبركم جريدة التايمز ، فهل فات الآوان للبدء من جديد.

في عام ١٩٤٧ ، هنالك بداية واحدة يمكن أن تشريعوا بها ، وهي أن تعويوا بريطانيين كما كنتم ، وأن ترفضوا أن تكون بلادكم ضاحية له إسرائيل» أو مقرأً للبانكي واليهويد.

بطاقة هوية



يعتبر عزرا بارند ، شاعر الصورة الجمالية الحديثة في الأدب الأمريكي ، من أكثر الشخصيات الأدبية تأثيرا في القرن العشرين ، ومن أكثر الكتاب حماسا للموار بين العضارات ، وفي بداية العقد الشائي من القرن العشرين أنشأ منتدى الموار، وتبادل الأفكار والأعمال الأدبية بين الكتاب الأمريكيين والبريطانيين ، ومن خلال هذا المنتدى تعرف القراء على جانبي المحيط الأطلسي إلى أعمال العديد من الكتاب المحيد من والمريات من ومن ينهم رويرت فروست ، وجيدمس جويس، ويبتس ، وايرنست هدمنمواي ، والبوي ، ووليام كارلوس ويليامز وبورن مور ، وغيرهم.

وعزرا بابند كان واسع الإطلاع على الأبين الصينى واليابانى ، ومنهما أستلهم هركته «التصويرية الهمالية» ، وهي مذهب في الأدب في شرق آسيا يركز على الدقة، والوضوح ، والإيجاز في العبارة ، وتجاوز الوزن الشعرى التقليدى ، أن الإيقاع الموسيقى الخارجي للقصيدة ، لمصلحة ما يطلق عليه عزرا باوند «الموسيقى الداخلية» للشعر.

وعزرا باوند من مواليد مدينة هايلى، بولاية ايداهو الأمريكية ، عام ١٨٨٥ ، درس في جامعة بنسلفانيا وتضرح من كلية هاميلتون عام ١٩٠٥ ويعد تضرجه عمل في التدريس في كلية واباش لدة سنتين ، ثم سافر إلى أسبانيا وإيطاليا ولندن ، حيث بدأ اهتمامه بالشعرين الياباني والصيني ، وفي عام ١٩١٤ ، مع بداية الحرب المالمية الأولى، تزوج دوروثي شكسبير ، واستقر فترة في لندن حيث عمل عام ١٩١٧ محررا في مجلة دليتل ريفيه.

وفي عام ١٩٢٤ ، انتقل إلى إيطالها وعاش فترة فيها، تزامنت مع انتشار الفاشية بزعامة موسوليني ، ووصولها إلى الحكم ، وفي عام ١٩٤٥ ، عاد إلى الولايات المتحدة ، حيث اعتقاته السلطات الأمريكية بتهمة الضيانة العظمى ، ويث سلسلة من الأحاديث الموجهة للمستمعين البريطاني والأمريكي من راديو . روح ا .

وفي عام ١٩٤٦ أشلى سبيك ، ولكن السلطان الأمريكية ما لبثت أن اتهمته بالجنون ، وأودعته مستشفى سان اليزابيث للأمراض العصبية والعقلية في العاصمة الأمريكية واشنطن.

واثناء وجوده في المستشفى ، قررت لجنة جائزة بولينجون مكتبة الكونجرس (وكانت تضم مجموعة من كبار الكتاب في العالم في ذلك المين) تجاوز مواقفه السياسية ، ومنحه الجائزة ، اعترافاً بمساهمته الكبيرة في مجال الشعر.

وخلال السنوات التالية، قدم الكتاب والأدباء والشعراء في الولايات المتحدة عدة التماسات للسلطات يطالبون بإطلاق سراح شاعرهم وفيلسوفهم الأكبر ، فأقرج عنه عام ١٩٥٨ ، فسافر عزرا بأوند إلى إيطاليا واستقر في البندقية حيث مات في شبه عزلة عام ١٩٧٧.





مع أنه هو الذي أطلق الصيحة المشهورة التي أطنت عن ميلاد جيل الستينيات : « نحن جيل بلا أساتذة » .. فهاهو محمد حافظ رجب يتحول – هو نفسه – إلى « أستاذ» ، وربما يكن قد أصبح « أستاذاً» منذ زمن بعيد ، يقتفي خطواته ، أو يشق طريقا مثل الطريق الذي بدأه هو بمجموعة « الكرة ورأس الرجل، جيل أو جيلان من كتاب القصة والرواية والدراما والشعر ، من المبدعين المصريين .. ورغم أن الكثيرين يملكون الحق في راياتهم على شواطئ العالم الإبداعي الذي أعلن حافظ رجب عن مولده : أساتذة لايقلون عن يحيى حقى ، وإبوار



الخراط ، وعبد الفتاح الجمل ، وفتحى غانم ، ويوسف الشارونى ، ويوسف إدريس ، ورغم أن كثيرين يكتشفون الآن عملية التطور والانسلاخ التي جرت من نجيب محفوظ إلى سلالة جيل الستينيات عبر تفاعلات وتناقضات كثيرة ، بل عبر « انفجارات» مفاجئة تجاوزت حدود الإبداع اللغوى في الأدب بأنواعه إلى الإبداع السينمائي والتشكيلي .. رغم كل ذلك فان حافظ رجب يظل مقترنا بالصرخة الأولى التي أعلنت عن وجود إبداع من نوع آخر غير ماكان مالوفاً . وماكان يظل أن لا إبداع غيره ، لمجرد أن المالوف كان هو السائد ، وأن التنوق التقليدي حتى لما هو غير تقليدي كان هو المسيطر على سلطة النقد ، وسلطة التلقي سواء بسواء ...

ومع ذلك قان « الأستاذ » حافظ رجب لايتجعد عند اللحظة التى أطلق فيها صرخته متحدثا باسم جيله وياسم « غير التقليديين » و غير التقليديين » من كل أنواع إبداعاتنا .. ورغم أن الملامح الرئيسية لكتابة حافظ تظل ثابتة ، ريما كان أكثرها حدة هذه البلاغة المهجنة التى تمتزج فيها لفات الفقهاء والأطفال والسوقة والشعراء ، ورغم أن الملامح الرئيسية لرؤيته تظل ثابتة أيضا ، ريما كان أكثرها سخونة هذا التماهى الكامل بين الحسى وبين المعقلى وبين الحملمي وبين الخياسي في الحملمي وبين الخيالي ، والتماهى الكامل بين الغريزى والذهنى وبين الأسطورى والسياسي في تكوين شعورى ، تعبيرى متماسك على مستوى الرؤية ، منفرط أو مبعثر على مستوى البناء والتعبير .. رغم هذا الثبات فان حافظ رجب يمنحنا في هذه المجموعة الجديدة من القصص عرفنا ، من تعدد الرؤى ، وأنواع التعبير أو البلاغة عند أبناء جيله ، أنه أيضا عالم متعدد الرؤى ، وأنواع التعبير أو البلاغة عند أبناء جيله ، أنه أيضا عالم متعدد الرؤى ...

من الفلاف الخارجي الأخير السلسلة « مختارات فصول» -- الهيئة المصرية العامة الكتاب -- عدد ١٩٩٨ -- طارق اليل الظلمات -- محمد حافظ رجب -- ديسمبر ١٩٩٥.



الواقع شجرة دائمة الاخضرار

أحهد الشريف

قى خضم عالم اختل النظام فيه ولم يعد أحد يحتفظ بتوازن ، عالم يعتلى بالهوع والعطش والزحام والقسوة والصروب المستمرة ، يتساط (محسن أبي الدهب) : قمعة أشياء مشطورة .. والزحام والقسوة والصروب المستمرة ، يتساط (محسن أبي الانسان من جديد ، رغم مصرع كل أشياء محترقة ، « هل سياتي يوم يعود فيه الشعاع إلى قلب الإنسان من جديد ، رغم مصرع كل أمل .. تحت عجلات الجمال العابرة ...» ص ٧٥ ، بعد فترة انتظار طويلة ، سيشعر محسن أبي الدهب ، إنه مات ، رغم أنه يفكر كثيراً ويتكلم قليلاً ، لذا ، كان يجب أن ينقذ نفسه والآخرين ، يصبح خارج العادات ومدمراً لسلام زائف وعالم أكثر زيفاً ، الامتلاء بالبغون يمكن أن يفضى الضلاص ، لامفر ، ألقى أبو الدهب بالموقد المشتعل في جوف الصجرة / البيت / الشارع / للخيلات / المسارع / الدينة / العالم القديم .. هذا الفعل الذي قام به أبو الدهب / الفنان ، فعل ملح للفاية ، محو الماضي الضعيف الواهي ، إرهامماً بمستقبل أفضل ، قشهوة التحطيم شهوة خالقة ، وفق تعبير ، ماكوينين ، تحطيم القديم ويناء المجديد .. نهم يا أصدقائل ، كان ضرورياً ، تفكيك وتكسير ذلك العالم ، المهترئ ، الرب ، الأبله ، الشوق لوجود قتلة ملائكيين بات حتمياً ، تحديداً ، لهذا الينبوع المضطرب الذي له عوالم ، وقوانينه (الأدب) ، لابد من فعل التفجير والقطيعة مع التحليق بعيداً عن دخان العريق القديم ، كي تصبح الرؤية واضحة الكتابات التقليدية ، ثم التحليق بعيداً عن دخان العريق القديم ، كي تصبح الرؤية واضحة الكتابات التقليدية ، ثم التحليق بعيداً عن دخان العريق القديم ، كي تصبح الرؤية واضحة

والأسلوب جديداً.

هدم العالم القصصى القديم ، يستدعى بالضرورة ، شكلاً جديداً للقص ، هذا الشكل الحديد يتكون له ديناميته الضاصة والقدرة الجبارة المرنة معاً على استيعاب معطيات العالم في ظل المتغيرات الدائمة رغم المكاسب على مستوى الشكل / المضمون ، في المجموعتين السابقتين (الكرة ورأس الرحل، مخلوقات براد الشاي المغلي) ، من سقوط للانساق التقليدية وإطلاق لحرية المخيلة الفانتازية إلى أبعد الحدود ، وإشتباك العوالم الداخلية والخارجية أو الظاهر بالباطن ، وإتصاد المكان بالزمان ، الا أن هذه المكاسب ، صبارت تحتاج إلى تجديد وإعادة بناء ، في ظل المرحلة الجديدة ، (حماصة .. طارق ليل الظلمات) بالإضافة إلى عدد كبير من القصص خارج هاتين المجموعتين ، ظهرت عوامل ومكاسب جديدة أضيفت السبابقة ، التناص ، الانطلاق من متكأ واحد للقص وليس عدة متكات ، ظهور البعد السياسي ، الموار الطويل أن كثرة الموارات ، سأتوقف لاحقاً عند الموار ، خفوت تدريجي للعنف الجسدي ، ضبق الساحة المكانية ، مع مهارة شديدة في التعامل معها فنياً ، لقد غدا العالم أضيق واللغة ، غاية في التكثيف والشاعرية ، تكاد تكون صوفية ، لولا انغرازها بعمق في صلب العلاقات البشرية واليومي والمبتذل والمهمل والثانوي واللامالوف ، إلى جانب ذلك، الطيران بعيداً عن هذا العالم في بعض القصيص، تلك العلاقة الخاصة جداً بين الفنان والكون وفعل الكتابة وأسئلته التي لاتنتهي ، محاولة ، ريما ، للإمساك بطرقي المعادلة المراوغة دوماً - الخلود والحاضير المتناهي الصغير - أو النهائي واللانهائي « رأسي يميل ، يغادرني ، يفر ، يمرح في غابات استوائية ، يركب نهر الأمازون ، يعود مم، دقات طبول الزنج فوق الأفيال » ص ١٢ ، يمكن اعتبار هذه القصة، التي أخذنا منها الاقتباس (عبور جسر الاختناق) ، نموذجاً لعلاقة الفنان مع فنه ومع الأسئلة المحيرة ، كالسؤال عن معنى ، الليل والنهار والزمن والحياة والموت والحزن والشقاء ومصير الفقراء والمعذبين في هذا العالم . ضمن التيمات التي ميزت محمد حافظ رجب واستمرت معه ، تيمة التقطيع والبتر ، تقطيع السرد والجمل وتقطيع أجزاء الإنسان ، قضم الأذن ، قلع الشعر ، نشوب الأظافر في الوجوه ، طعنات الرقبة ، مضغ المخ بعد انشطاره فقا العيون ، غرس الأسنان في اللحم ، دهس اليد ، قطم الأذرع .. إلخ ، بعض النقاد القدامي ، قالوا ، إن هذا التقطيع ، انعكاس لمجتمع ممزق الأوصال ، لابأس ، لكن ألا يعنى هذا التقطيع الذي يقترب من السادية ، في بعد من أبعاده ، قسوة (من وضد) ، من المجتمع والظروف المحيطة ، ضد الإنسان / الكاتب ، ومن هذا الإنسان ضد هذا المجتمع وبلك الظروف؟ ، أخشى القول إن هذه القسوة تعدت فعل الكتابة إلى الحياة ، اعتزال حافظ رجب الكتابة فترة ، الانعزال عن الناس ، الاكتفاء بالمناة في مكان أقل مايوصف به أنه

مزعج ، ويالطبع ، لا أود أن أوحى هنا بالزهد، لأن هناك بالفعل قدر من القسوة على النفس والآخرين ، هذه القسوة شعر بها معظم أصدقاء حافظ رجب ، وجائز أن تكون هذه القسوة ، والآخرين ، هذه الولادة الجديدة والرخبة في دفع الروح الفردية والجماعية للتطلع ولو بالقوة إلى عالم أفضل ، وإلى سماع لحن ونشيد الفرح البعيد الآتى ، عالم حافظ رجب ، توجد به سمات بارزة ، يجدر التوقف عندها ، أولا ، أنسنة الأشياء ، استوقفني مكتب تركني أجهش باكياً فوق كتفيه ، عمود النوو الذي يشعر بالدفء ، الشعور بالحذاء الذي يئن من الضربات ، التحدث للأحجار ، التحدث مع الليل ، رغبة التحول إلى طبلة أو مزمار ، والحديث مع النمل وأخذ موعداً غرامياً من خنفسة داخل سلة مهملات ، تلك العلاقات مع كائنات وأشياء من الطبيعة ، ألا يعني هذا حباً جارفاً للطبيعة والحياة ؟ حتى وإن أخذ هذا الحب شكلاً غربياً وقاسياً ، كفرابة وقسوة عالم حافظ رجب .

ثانيا ، المرأة ، غالباً مدانة وقاسية وخائنة « لعله ضياجعها وأنجب منها أطفالاً في غيبتي» ص ٦٦ (ذراع النشوة المقطوع) ، « هنا كان أحدهم .. اقتحم عرينه في غبابه الطوبل : تبول في الشيخ الكامن » ص ١٣ (طارق ليل الظلمات) ، الدماء والخيانة والوحشية ، صفات ، نحدها عندما تكون الرأة داخل المشهد ، لذا لانعثر على علاقة حب ، حتى في مجموعة (طارق ليل الظلمات) ، رغم تلويم الراوي بأنه أقام علاقة حب ، إلا أن هذه العلاقة على ماييس ، كان الهدف منها تعذيب المرأة، (أفسدت والشيطان معي هذه المرأة : لم تكن تعرف غير مذاق زوجها .. حعلتها وعاكلتها تعسياء .. غفر الله لي ولها » ص ١٢٢ (انسكاب قارورة العطر الفواح) وعندما تسللت هذه المرأة أو كادت ، إلى قلب الراوى ، نجده يحكم عليها حكماً نهائياً " وردة حديثي . ماتت النوم . . » ص ١٣٢ ، وفي طقس كهذا ، تصبح المتعة الجنسية التي تأتي من المرأة ، لامعنى لها « مامعنى الرحلة التي تنتهي بالعثور على امرأة تحت أحاف مظلم فوق سرير عال في مدينة بعيدة ؟ ص ١١٧ ، (قصة ، عظام في الجرن) ، ضيمن التنويمات المختلفة على لمن المرأة / العذاب / المتعة الجسدية / ارتباط المتعة الجنسية بالتعدى على المجارم (قصة، صمت صوت هواجس الليل) الحوذي (فتحي عبد الراضي خلف الله) أزاح الليل جانباً ، دخل في الترنج وتجرع أخر قرعة بوظة ، « ابنتها .. أشتهيها .. ماذا يمنع .. أخذت من أمها مايكفيني » ص ٨٩ ، فتحي عبد الراضي خلف الله ، يحاول أن يقوم بطقس شيطاني محرم ، يريد مضاجعة ابنة زوجته ، يعرف مسبقاً أن هناك سلطة المجتمع / زوجته ، تمنعه من ارتكاب فعله والتعدى على المحارم ، رغم ذلك يحاول ، فالتجرية مؤلة ، محيرة ، كلها دناءة وقتامة وجنون ، لقد استعد بأن تناول البوظة ، كي تسقط أمامه كل الحواجز بما فيها الزمان والمكان . ذات

الفعل سبوف يقوم به (حسن) في قصة (أشياء مشطورة ،، أشياء محترقة) ، مع اختلاف الدافع وشكل العلاقة ولكنه هو الآخر ، تجرع المسكر ، ممار طينة ، ذهب إلى بيته واحتضن زوجته المريضية « يجب أن أضاجِعك .. يجب أن يحدث هذا الآن .. قبل أن أفيق .. وإلا لافائدة » ص ٧٦ ، هذا اللذة الجنسية تبدأ بالتهور والرغبة في إيقاع الألم ، الفارق أنها لذة ، دافعها القهر الخارجي ، (حسن) ، الثور الصبور ، الذي لايحصل على إجازة في أيام الجمع ، ينفجر فجأة ، كمربود طبيعي لما يحدث له .. (الاخصاء) ، هو التنويع الأخير على إشكالية ، المرأة / الرجل / العنف / اللذائذ المؤلة ،(قصة ، طارق ليل الظلمات) ، تغض الاشتباك « تركت البرج .. سيحت في (النوبارية) .. سيقتني زوجتي إليها .. حاولت الامساك بها .. حاصرتني أسماك القرش .. هاجمت (عضوى) التهمته » ص ٩ ، ثالثاً ، في قصم حافظ رجب تكثر النقاط ومساحات الفراغ بين الكلمات والجمل ، كانها دعوة للقارئ ، كي يملأ مكان هذه النقط والساحات الفارغة ومن ثم يكمل القصمة أو يعيد تركيبها ، أو أراد ، تشعر أن القصص وكاتبها في حالة بداية مستمرة ، مرجل يفلي باستمرار ، لايوجد صحت أو سكون .. ، فقرات التأمل الطويل لاتوجد أنضباً ، لكن القصيص زاخرة بالجمل والعبارات الموجية ، الرامزة ، التي تجوي تستيجها حكم وخبرة السنين وفاسفة المناة . هل توجد علاقة بين حافظ رجب وأسلوبه ، التقطيع والبنتر والانتقال السريم من مكان إلى مكان ومن زمان إلى زمان ، لاشك أن العلاقة وطيدة بين هذا الأسلوب وشخصية الكاتب ، لقد عاش حافظ رجب حياة ممزقة ، ترك الإسكندرية التي عشقها وترك زوجته وابنتيه وذهب للقاهرة كي يجد له مكاناً ، لم يقدر على تحمل قسوة القاهرة فعاد للإسكندرية ، شعر أنه أخطأ فرجم للقاهرة ثانية ، ثم أصيب بانهيار عصبي فرجم للإسكندرية مرة أخرى ، بالإضافة إلى علاقات ممزقة مع الأب والأضوة والأهل وزملاء المهنة الواحدة ، هل هذا هو الثمن الذي يدفعه الفنان الصادق ؟ عدم القدرة على العيش داخل النموذج المتكرر الوحيد ، وعدم تحمل أو الاستمرار في علاقات زائفة لاجدوى منها . وفي نفس الوقت ، فوران داخلي وانفعالات ومشاعر جامحة وتوتر دائم ورغبة بأخذ ولو أبسط حقوق الإنسان في مجتمع مضطرب ، يمكن أن نقول عن حافظ رجب وأسلوبه ، إنهما متطرفان ، يتحولان من النقيض إلى النقيض ، من العنف والقسوة إلى الحديث مع الليل والكائنات الضبعيفة ، من المل والوجوم والزهام إلى الشعور بروعة الحياة ، البشر الكادحون السالمون إلى جانب الأثرناء والمنصرفين . حافظ رجب نفسه تحول أكثر من مرة ، من الوداعة إلى العنف ومن الثورة إلى المهادنة ومن الكلام والثرثرة إلى الصمت ، من اللذة الجسدية وانعدام اليقين إلى الزهد والدروشة . ذلك الرجل الذي كان في بداية الخمسينيات ينتظر موكب عبد الناصر وقادة الثورة ، كان

الموكب ياتى من قصر المنتزة مروراً بمحطة الرمل ومتوجهاً إلى قصر رأس التين ، كان حافظ رجب يشترى الورد ،كى يلقى بها على عبد الناصر وفي أحد اجتماعات عبد الناصر بالهماهير في الإسكندرية ، جذب يد عبد الناصر وشد عليها بقوة قائلا له نحن معك سر» ، هو هو حافظ رجب الذى عندما مات عبد الناصر ، كان وقتها في القاهرة ،خلع الجاكيت وجرى خلف الناس ، الباكين غير المصدقين موت الزعيم ،كان يجرى لاعناً صارخاً فيهم(يا ولاد الكلب ، واحد ومات واحد ومات ، إيه يعني)،

نعود إلى خصائص التكنيك والبناء ،هذا البناء المتجاوز دائما لكل المرجعيات ،كان متوقعاً أن بحمل رؤى ومضامين بعيدة ، مغرقة في الذاتية والشطحات الجامحة المتعزلة عن كل شيرٌ ، فهو تكنيك سريالي ، فنتازي أ، عبثي، مكثف وصادم، لكن مع كل هذا ، لا يوجد انحلال أو تفسخ ولا يوجد تجاهل ولامبالاة تجاه العالم الراهن والحدث الساخن ، إنها كتابة اللحم والدم، متشبعة بكل ما هو واقعي بشرى متجذر في علاقات الناس ، شخصيات حافظ رجب : بائع متجول، عسكرى ، عريجى ، قبهوجى ، بائم الجرائد، رشاد الفكهاني ، زبائن قبهوة فانجلي ، سكان غيسريال ..كنان من الممكن الاستنفناء عن كل هذه القائمة ، المنبع هناك وأضع وجلي بشكل لاذ ح-سوداني محمص . وإب أسمر.، وهمص وأون ص٤٢ (هذه الجملة من قصة ، حديث بائم مكسور القلب . هي هي ذات الجملة أو الصبرخة التي كان يطلقها حافظ رجب عندما كان يعمل باثعاً للفول السبوداني واللب بجوار سينما ستراند بمحطة الرمل)، رابعاً ، قلت أنفا، أني ساتوقف عند الدوار ، المتتبع لأعمال الكاتب سبجد أن الجوار ، كان قليلا وقصيراً في عمليه السيابة في أما في ظل المُرحلة الجديدة ، أو مرحلة ما بعد التوقف ، نجد أن الحوار يزداد ويطول ، توجد قميص يعنوان حوارات مثل، حوارات : سفريات سائق المظلات ، حوارات : تل العظام الهشبة ، من مجموعة (طارق ليل الظلمات) ، في أكثر من حديث قال حافظ رجب، إنه يحب المسرح كثيراً ، لكن هل هو المسرح فقط سبب الحوارات الكثيرة؟ أم أن مرحلة الشيخوخة وقرب نهاية الرحلة، توجب الحوار والفضفضة وحتى الثرثرة والبوح بالأسرار والذكريات؟ ، خامساً ، المكان الصبغير أو المين الضيق ، تبدأ القصة ، غالباً ، من داخل علية سجائر على رف ، أو براد شباي مغلى ، أو غرفة مكتب أو نافذة تطل على ليل لا نهائي ، ثم تتسع القصة وتتمدد وتغوص في حياة الآخرين .عند قراءة أي قصة نحس أنها تحوى عدة قصص وعدداً كبيراً من الشخوص ، رغم ضريات قلم الكاتب السريعة ونقلاته اللاهثة، ريما يكون منبع الفن في هذه القصص ، تلك القدرة على الانطلاق من ركن في جدار حائط في غرفة صغيرة إلى براح عالم يمتد كالحياة ذاتها يبدو أن الوقت أزف كي أكف عن تجوالي في عالم محمد حافظ رجب ، قبل الختام أحب



أن أقف عند ثلاث كلمات ، الزمن ، الحياة ، الفرح . في بعض النصوص ، نجد الزمن متلاشياً متشظياً ، وهناك حنين في نصوص إلى زمن مضى ونصوص ثالثة ورابعة يقول فيها الراوى ، إنه لم يعد يعرف في أي زمن هو . لكن يمكن القول ، بحذر كبير ، أن الزمن عند الكاتب ، يعتبر هاجساً إنسانيا لفكرة الشيخوخة والموت وأعمال رجب تحيد الموت أو تنساه وتتعامل معه بعقوبة ، كأي فعل عادي ، احتساء القهوة ، الاستثلقاء في الشارع وتأمل النجوم الباهنة، الحديث العابر مع الأصدقاء، ومن ثم وإتساقا مع هذا التحليل الأخير، يمكن الادعاء بأن الزمن ممتد ولا نهائي، حتى لو كان هذا الامتداد ، داخل الضباب و زرقة الليل ومجاهل الغموض ، فالحياة أزلية ولامطلق قبها سبوي الحداة نفسها (مدهش ..كل شيئ في هذا العالم مدهش) ،كل كلمة وجملة عند الكاتب لها أهمية وعمق في ذاتها ، تحس أن لها عالماً مستقلاً بها ، محتشدة بالغني والثراء ونايضة يوماً بالحياة، معظم القصيص نجد فيها جملة أو اثنتين أو فقرة كاملة ، نشيعر فيها برغية / الراوي ، الاستمتاع بكل ذرة في الحياة، فهو، يجلس مم الكلب تحت شمس الله، المطر عندما يسقط يعتبر شبئًا بهيجاً ، يشاهد وجوه الفساتين الملونة في انبهار ، السيجارة متعة ، لأنها محشوة بقناطير الأوراق الهندية المعطرة ، يود أن يركب أعالي السحابات العابرة ومجاهل المحيط وأن يلعب مع الخيل الجامحة وقطيع الثيران ووحوش البرية ، الأمطار، العواصف ، جبال الأمواج ، السهول المتدة بلانهاية ، كلها أشبياء مدهشة وعجبية وذات درجة فائقة من الجمال . في قصص حافظ رجب ، رغبة عارمة للقبض على لحظات الفرح، رغم قسوة المكان والظروف ، يقول الراوي ، في قصة (عظام في الجرن ص١١٤) ، لو تنوم البهجة؟، لو تنوم الحياة كما هي ، غنوة وتصفيق وأناشيد ، الدنيا بترقص ، ود لو يبقى السرور سائرا فوق القضبان المقدة إلى آخر آفاق الحياة .. هذا جوع حقيقي للفرح ، والجمال والدفء والنور ، شراهة كامنة للتحرر من كل شيئ ، كل شيئ.



بعض مما فی صدر حافظ رجب

حاورہ: على موض اللہ کرار

* أما زلت محسراً على عدم البوح. ألم يئن الأوان لتفضيفض عن نفسك وتقول لنا أسباب مغادرتك القاهرة ورجوعك للإسكندرية وانقطاعك عن الكتابة والتواصل لمدة سبعة عشرة عاما تقريبا.

انه سر الأسرار . ولا يمكنني أن أقوله أبداً هو .. سر بيني وبين الله سبحانه وتعالى فلا يمكنني النطق به أبداً. إنها مأساة إنسان سقطه لا يغفرها إلا الله.

* أن ضممن الأسباب أنك كنت عنيفاً في تعاملاتك مشلا: سمعنا انك رفعت رقبة زجاجة مكسورة على أديب ، ورفست أخر في جنبه حتى لا تتكرر زيارته الشقتك القاهرية التى كانت تضمك أنت وآخرين ومزاحمتكم في النوم هذه الأفعال وأمثالها مما قد يخجل المتضررون من ذكرها عملت تراكمات من الكراهية ضدك ،بالإضافة إلى ما مررت به أنت من متاعب نفسية تصر على عدم البوح بأسبابها ،هذا مع ذاك لعبا دوراً في تركك القاهرة والإبداع؟ كنت فتوة؟.

-لا لم أكن فتوة ، لكنى كنت مصدوما من القاهرة .إن ذنبي كان سكندريا لكن القاهرة

لم تقدم لى العطف الإنساني الذي يمكنني من المتابعة ، وأول ما لاحت بشائر العودة عدت وقد انقسمت على نفسي وصرت حطام إنسان.

* لحك لى عن بعض من خناقاتك القاهرية.

-لم تكن خناقات لكنها كانت استثارة من الذين كان يجب عليهم تقديم واجب العزاء لى . فأنا كنت رجلا فقيرا لكني لم أقدم الانحناءة لأحد، الانحناءة لناس القاهرة تمزيق للنفس أأباه . ومع ذلك تمزقت نفسى فعلا ، يبدو أن رأسى انحنت أكثر مما يجب إلى فوق ، فبظت تفاحة أدم من رقبتي تغرى نصال السكاكين (فترة صمت أعقبها بسؤالي) قل لى ماذا تريد بالضبط أن تقول؟.

*شئ من الاعترافات . مثلا حادثة رفع رقبة زجاجة مكسورة على الأديب يحيى طاهر عبد الله.

-كان المسحقي المسديق أحمد مسالح رئيس تصرير (أخبار النجوم) والموظف -أيامي-بالمحلس الأعلى لرعاية الفنون والأداب ، مقر جريدة القاهرة الآن كان بتابع نشاطي بعمل ريبورتاجات لي. وطلب مني مرة عمل ريبورتاج عن (جبل بلا أساتذة) لينشر في مجلة (أخر ساعة) ،فدرت حولي أبحث عن جيل بلا أساتذة لم أجد أحداً ، ودرت أرحل بناظري عن أحدهم فوجدت يحيى الطاهر عبد الله .كان يحيى أحد الواقدين الجدد وكان يحيى حقى يقول: وهناك من يكتب القصبة الحديثة بجدارة وهو حافظ رجب وهناك أخر اسمه يحيى الطاهر عبد الله بصراحة اغفلت ورود ذكر اسم يحيى الطاهر على لسان يحيى حقى بها عرف يحيى الطاهر حمل لي هذا الموضوع في قلبه الكن عندما طلب مني أحمد صالح البحث عن أحدينطيق عليه عنوان (جيل بلا أساتذة) رحت ليحيى الطاهر وطلبت منه المضور لعمل ريبورتاج له وحضر يحيى الطاهر ومعه ابن عم له وخلال التصبوير في شوارع الجيزة كان يحيى الطاهر يرقص (ويتحنجل) ويتعاجب أمام الكاميرا الفوترغرافية غجئت إلى جواره وقلت له هامسا: إثبت وخليك معقول ، لا تتراقص هكذا أمام الكامير! لم يستجب وقال لي :«أنا بتعالج علاجاً نفسياً» قلت له : «لا تقل هذا الكلام أمام الصحفي أدمد صنالي لأن هذا يظهر الجبل إنه جبل مريض، لكن يدبي الطاهر استمر على ما هو عليه وعند قهوة بالجيزة إذ بقريبه يحتضنني ويحيى يضرب فيّ فأنا أسرعت إلى زجاجة قازوزة كسرتها وبخلت بها عليهما عمما دفع رواد المقهى للقباء والثورة على ما يحدث برام يتم أحمد صالح عمل الربيورتاج وإذنني والمصور معه في السمارة وابتعدنا، وفي المجلة قعدت أنا وأحمد صالح نكتب الربيورتاج دون ذكر يحبى الطاهر ، فقط الدسوقى فهمى ومحمود بقشيش وكانا طالبين فى كلية الفنون الجميلة ويكتبان القصة وراعدة والمرادية والمرادية المسائل المسائ

*جيل بلا أساتذة .هل نسب إليك هذا الشعار عن طريق الخطأ؟.

-الدسوقى فهمى كتب عن نفسه فى مجموعة (عيش وملح) مقالة وقعها باسم زميلنا محمد جاد الذى كان مشتركا معنا فى هذه المجموعة القصصيية (أمسك حافظ رجب بالمجموعة القصية هذه وأخذ يفر صفحاتها حتى وقف عند مقالة الدسوقى وأخذ يقرأ):

وأفقتا عن أكوام الورق وزجاجات الحبر والدم الذي نزفناه والليالي التي فاتت مثقلة بلحلامنا وبمل من نعبر عنهم وقبل لنا أطرقوا الأبواب وفعلنا ولكن لم يسمعوا لحظتها ظننا أنه ربما قد تكون قد أخذتهم تعسيلة ، أو ربما كان (وابورهم) والعا فقلنا نسترح شم ظننا أنه ربما قد تكون قد أخذتهم تعسيلة ، أو ربما كان (وابورهم) والعا فقلنا في أن نيأس نعود الطرق ولكننا لم نسترح وإنما وجدناها فوصة لمزيد من العمل ، ففكرنا في أن نيأس ، فلم نملك حتى ذلك أيضا ، وعدنا ندق الأبواب بأيدينا وأرجلنا، وكانوا قد أعطوا (وابورهم) نفساً ولم نحتمل وشه ، فوضعنا النوق جانبا وبخلنا الجامع بالأحذية وينسنا بلاط صاحبة الجلالة بأقدامنا الريفية وابتسموا لنا في طيبة وربتوا علينا قلنا في أنفسنا في الأساتذة حقا ظنتعلم ، إلا أن واحداً منهم قال: انكروا دائما أن من الناس من أفنى عمره يطلب ودي قما قبلت ، وأرى أنكم تدخلون قلبي بسهولة ، ولا أستبعد أن تصبحوا أصدقائي وهي غاية في حد ذاتها ، فلتكافحوا من أجلها ، ودعوا القصم جانبا أفنى مبلادنا احتكال أشخصيا لم يخلق أحداثا بعد لم نفهم تلك الحكم الذي ألقوها على أسماعنا ، وبالتالي لم نؤمن بها، ومن إحساسنا بأننا قد أصبحنا في وسط هؤلاء نغمة متديزة ولونا خاصا.

* لم تقل لي كيف جات صيحة (جيل بلا أساتذة)؟.

-أعيدلك ما قاله الدسوقى بطريقة أخرى: نحن حين دهسنا بلاط صاحبة الجلالة وقويلنا بوجوه وملامع كرتونية كدنا أن نستسلم لهم كالأطفال واقعين فى غرامهم جاعلين عن طيب خاطر - منهم أساتذتنا هذا ما حدثنا به أنفسنا الكن النسخة الفيلمية الثرثارة التي شاء حظنا أن نستمع إلى نصائحها النهاية كرهتنا فيها وفيهم الكلام فن أو سلطة . شممنا رائحة غراء المكاتب فى أفواههم أحسسنا أنهم ضفة ونحن ضفة أخرى . ضفتان لا يتلقيان لكن قدرهما أنهما يصنعا فى المجرى والنهر والتيار والنسمة الطرية، بدونهم نتحول إلى مستنقع أو فى أحسن الأحوال مجرد بحيرة جميلة بضفاف ونحن كنا بلا

ضفاف كما قال الفيلسوف الفرنسى روجيه جارودى ما تحيه وترضاه ، فيه ما تكرهه وتأباه والبيعة على بعضها .لا نقارة ولا اختيار وكنا نعلم بالحس إنهم أيضا بدوننا سيتلاشون . بتلاشينا يتلاشى تطردها حرارة أجسامنا إلى حرارة شمس السماء لتسقطهم نهراً أو بحرة أو بحيرة نكتب على نسماتها الطرية قصصنا ، لكن هذا لن يحدث إلا مع قدوم اليوتوبيا المستحيلة وزوال الأيام الكوبيا الثقيلة.

«وجيل الأساتذة؟ .

-نحن لم ننطق صدراحة بهذا الشعار .كان ما زال مطموراً تحت جلوبنا . لكن الناقد فؤاد دوارة انتشله وجعله عنوانا لمقاله (هل هم جيل بلا أساتذة حقا)؟ وجاء رشدى صالح ليناقش إحدى قصصى فى مجموعة (عيس وملح) .كانت قصة (الجنيه) .جلسنا قبل التصوير فى ردهة من ردهات التلفزيون وكان وديعا وكان طيبا ، وكان رحوفا ، وكان المخرج هو هسين كامل صاحب فيلم (المستحيل) ، (وشئ من الخوف) فيما بعد وفجاة أثناء التصوير انقلب إلى وحش وبالتالى وكرد فعل انقلبت مثله(١) رشدى وبلسان مالح ملوحة بحر الاسكندرية أطحت بحنجرتى فى وجهه ووجه الكاميرا وقلت : (نحن جيل بلا رساتذة). طلعها فؤاد دوارة من تحت جلوبنا وتلقفتها أنا وأطلقتها فى وجه التعالى علينا.

*ربما قلت أنت ياحافظ كلمة أو جملة ضايقته أو جعلته يشعر أنكم أنتم المتعالون.

-كان يصيى حقى قد كتب مقدمة لمجموعة (ميش وملح) وفى هذا نوع من أنواع الاعتراف بنا . وجاء رشدى صالح ليفكرنا بهذا وكأنه يفكرنا بمنة علينا من أجلها أن نجل الكبار ونسبح باقضالهم . قال لنا رشدى صالح إن يحيى حقى قدمكم وهو أستاذ ، هائتم لابد وأن تعترفوا بالفضل له . فقلت له: الفضل متبادل ، نحن متساوون معه فى العطاء خمن نكتب وأنتم تقروننا وبالتالى تستفيدون منا ونحن أيضا نقرأ لكم ومن ثم نستفيد منكم.

* ثرجع للوراء الطفولتك حدثتي عنها.

-عشرة أبناء لبائع صحف في محطة الرمل اسمه حافظ رجب والدى الذي تدرج في العمل الحر حتى أصبح صحف في محطة الرمل السمه حافظ رجب والدى . كان ترتيبي الثالث من بينهم وشاء الله أن يرزق بأبناء آخرين من سيدة آخرى . من محطة الرمل إلى الباب الجديد وبالعكس تمشى حركة الحياة في داخلى مكثت بالباب الجديد الذي كان تابعاً لحي كرموز ، والآن هو تابع لحى محرم بك ، مكثت ٥ سنوات ، ثم انتقلنا إلى(غربال) وهو

مكان حافل بالدهشة ،كان من الأماكن الغربية المدهشة ، فهو حي تقطن فيه نسبة كبيرة من الغجر، وكانوا مسيطرين على الحي.. دخلت مدرسة أحمد طلعت الأواية ومكثت بها عاما وإحداً ، ثم انتقات إلى مدرسة الكمال الأولية ومكثت بها أيضًا عاما وإحداً، ثم دخلت مدرسة صلاح الدين الابتدائية، وأخذت منها الشهادة الابتدائية بصعوبة الم أكن تلميذاً مميزاً. في مادة الإنشاء فحسب كنت أنال أعلى البرجات ععدها عمل لي والدي بنبكة أقف خلفها أبيع المحمصات وهو فتح مطعما للفول والفلافل في شارع شكور بمحطة الرمل التي كانت مدرستي الحقيقية: سينما ستراند على بعد خطوات مني أشاهد فيها كل فيلم حديد بعرض وكان بجوارها سينما الهميرا، كانت الأفلام إلى حد بعيد في بديل الروايات كانت الرسوم المتحركة ، تجذيني ، خاصة (توم وجيري) الذي قلب موازين الأمور: القط الأليف في الواقع أراه على الشاشية شيرسيا والفار الجيان الرعديد له من الذكاء والحيلة ما يجعل القط يقع في مأزق ، تعاطفنا مع الفأر على الشاشة رغم كراهيتنا له في الواقع ، كان ظرفه وصغر حجمه يذكرنا بالدول الصغيرة التي عانت وتعانى من الاستعمار الشيرس ، ثم أني اكتشفت أننا حين نتحدث عن(الفقر) نقول(الفأر) ،القاف تتحول إلى همزة، والفقر مكروه طبعا لكننا نجمله بالمخللات : فلفل وليمون وخمار ولفت وباذنجان ، كان ولابد من عنصر إثارة للعاب ، عنصر حراق ، بجعله نهماً ، لا بتوقف عن الأكل ، هكذا كانت السينما الأمريكية القائمة على التشويق والإثارة حتى ولوكان الفيلم حدوثة مكررة كالفول والطعمية والبصارة.

أما كان لديك وقت للقراءة؟.

-إذا قلت لك: محطة الرمل كانت مدرستى المقيقية ، فبجانب دور السينما ، كانت المحطة ممتلئة بباعة الجرائد والمجلات وكنا كلنا أصحاب ، كنت أستعير أى جريدة أو مجلة أقرأها على الواقف ، وأخذ أى كتاب يعجبنى البيت أسهر عليه لفاية أخر صفحة وثانى أو ثالث يوم أرجعه للبائع صاحبى ، لكن فى المقيقة : المحطة وناسها الدائمين والعابرين كانوا كتابى المفضل ، صفحاته لا تنتهى.

* أول قصة نشرت اك؟.

-أول قصة كان اسمها (الجلباب) نشرتها مجلة القصة سنة ١٩٥٣ وهي عن عامل في مصنع تمزّق جلبابه وقد حكاها لي خال إخوتي ، وكان يصدر هذه المجلة ياسين سراج الدين.

أول عمل اشتغلته ؟.

-كان أبى أول من أدخل بيع المحمصات فى محطة الرمل كلها وكان يبيع الجرائد وأنا أبيع المحمصات (فستق ولوز ويندق وسودانى وأب) الناس بطبيعتهم يطلقون اسماء تحدد العلاقة التى أقيمت بينهم وبين هذا النوع من البضاعة التى اسموها (تسالى) اللعب لم تكن مستشاعة بين أفراد طبقات المجتمع وقتذاك.

وكان الناس يقضون أوقات فراغهم بالحكايات والنكت والقفشات، وكله بالحنك والحنك كان يلزمهاالقوت الخفيف وفي ذات الوقت يكون القوت هو ضابط الإيقاع ، فكان اللب وطرقعاته المتتالية التي تقوم مع الضحكات المتقطعة بدور المؤثرات الصوتية التي تجمل وطرقعاته المتتالية التي تقوم مع الضحكات المتقطعة بدور المؤثرات الصوتية التي تجمل أعطاهم الله حنكا استثمروه تسلوا به . حكوا الحكايات الصقيقة بولما انتهت عصروا مخيلتهم بأكاذيب أضافها للحقيقة وبدأت الحكاية تأخذ طريقها الفن الفطرى الجميل . ثم حين وجدوا أن الاختلاق أحلى وأجمل ألفوا حكاياتهم كيفما اتفق . وبرع منهم فئة أطلق عليهم (الفشارون) وكان هؤلاء هم ملوك السمر والحكايات .كان (الفشار) من لوازم أي عليهم المتاك وهي (اللب) ما سموية قعدة سمر وتسالى ، بدونه القعدة تكون سخيفة . المهم إن تسالى الفقراء بالحكايات أمتد إلى أداة ضبط الحنك وهي (اللب) فاسموه هو الأخر (تسالى) ولما كان (السوداني والفستق واللبوز والبندق) من عائلته ، عائلة المحمصات أطلق على الجميع لفظ (التسالى).

* ويعد هذا العمل (بيع التسالي) ماذا اشتغلت؟.

-لا جاء الثورة وفي عام ٤٥ حفروا نفقا في محطة الرمل وكنت أقف بالبنيكة أبيع الكائنات المحطة وكانت الطرق قد ضاقت بالناس، فلم تعد المحطة تتحمل وقوف بائع وسط الطريق وكان أحد الزيائن وهو ضابط شرطة كبير يشتري منى وهو يحادث ضابط نقطة (المسلة) التابع لها المحطة توكان الناس يصطدمون بنا فقال لى ضابط النقطة:«أنت مش شايف إنك مزاحم الطريق» وكالعادة انكببت على وجهي وقلت له :«أنت اللي مزاحم الطريق بوقفتك» فذعر الرجل وأخذ بعضه وذهب إلي النقطة وأرسل لى شلة من العساكر انتزعوني من مكانى ، فكانت النهاية المحتمة التي المتنى كثيراً ،فقد كنت أنا بدوري أتسلى بالنظر إلى الجميلات الماشيات بكعوب غزلان إلى قلوبي المتراقصة في صدري المتوهج بالنظر إلى الجمعين ويقفن إلى جواري من أجل خطفنا عمل لى شعبية خطيرة جداً من بينهن ،فكن يتجمعن ويقفن إلى جواري من أجل خطفنا عمل منى ، باكينام بنت فرغلي باشا ساعة ماتنزل وتدخل السينما أقوم أنا باصم لها، تقوم هي تشيع أبيها لى ليشتري لها لور وفستق ، زيزي بنت نيازي باشا كانت تحضر تشتري منى وبالمصادفة وأنا – قبلها -

أقرأ في مجلة روزاليوسف ، رأيت صورتها وتحتها اسمها (زيزي هانم) في الاجتماعات أول ما جاءت قلت لها أنا قرأت اسمك أول ما جاءت قلت لها أنا قرأت اسمك في المجلة ، فراحت فتحت حقيبتها ، وطلعت (بكا) صغيرا فتحته ومدت نور أصابعها وأخرجته فإذ بالملك فاروق بين أظافرها الطويلة الحمراء كلون شفتيها قدام عيني وقالت الخضه ...فقلت لها وقد أفقت على وجود نصف فرنك يعمل غدوة معتبرة فوق راحة يدى: «ينخذ عدوينك» . ضحكت لى وقالت :«بعدين حد يسمعك».

* في ماذا اشتغلت بعد تركك لبيع التسالي؟.

-انتقلت إلى محل والدى . تركت الجمال جمال المكان .البيئة والناس فى محطة الرمل الجميلة ،المؤثرة فى نفسى . وبخلت شارع شكور . شارع جانبى ضيق واشتغلت فى المطعم . انقلب حالى إلى القتامة والظلمات ابتلعتنى والجدران تتحرش بى والفعله هم ورائحة البصل والثوم والرطوية كل عالى ، وبق عجينة الفلافل هى موسيقاى المزعجة ، لم أتفاعل والمكان فى البداية تركت جسمى يؤدى الحركات الواجبة لإتمام العمل على راحة الزبائن وبطونهم الخاوية ، لكن الصوت المتتالى والمزعج لدق العجينة (الفلافل) أزهق الجسم الذى كنت أحمله على هيكلى العظمى المنتشى فرحاً بالمكان ،كانت حياتى محمولة على موتى ، أفزعتنى هذه الحقيقة فارتعبت وارتعب جسدى ففررت أنا وهو من المكان مع أول فرصة لاحت لى .

* ما هي هذه الفرصة؟.

كان لى صديق يعمل ضابطا، وكان كثير التردد على محيطة الرمل، اسمه فوزى ، كان فى بوليس الأجانب طلبت منه يشعلنى فساعدنى وشغلنى فى شركة (نادار) كان فى بوليس الأجانب طلبت منه يشعلنى فساعدنى وشغلنى فى شركة (نادار) للحلويات وتكررت مأساتى فى محل والدى مرة أخرى كانت روحى ، روح من يستجم فى شمس الله. روحى كانت تهفو إلى جمال الطبيعة حيث كنت ، والآن صناديق نادار بعربات الحديد نجرى بها.

* وماذا بعد؟.

من الروائح الطبيعية: يود وخدود بحر وينات الاسكندرية إلى الروائح الإصطناعية لحلوبات شركة نادار مروراً بثوم ويصل يخترقان أنفي ويعميان عينى كان أبى سلطهما على لتنسى حاستى الشمية رائحة اليود والخدود الخمرية، كنت أنا وأخرون نهتم بالعمل الاجتماعي والثقافي . وأذكر أن صديقي زكريا محمد عيسى وهو الآن سكرتير الحزب الوطنى بقسم الرمل بالاسكندرية ، وكان شاعرا ، ويعمل في محل تصوير فوتوغرافي

وقتها ، زكريا هذا كون الرابطة الثقافية للأدباء بالقطر المصرى . فى البداية كانت على مستوى الاسكندرية ثم انضمت إلينا ناس من خارج الاسكندرية ، وكان معنا صبى محل هريسة ويسبوسة اسمه صبحى محمد ابراهيم ، وبائع عصير بمحل (على كيفك) بجوار سينما (ستراند) اسمه ابراهيم الوردى وعامل نظافة يكنس شوارع المحطة ويكتب الشعر وأغانى أذاعتها له وإذاعة الاسكندرية واسمه جابر المراغى وكان معنا واحد نسيت اسمه ، كان يعمل خادما فى لوكاندة بمحطة الرمل ،وكنت أنا السكرتير العام للرابطة ، وزكريا عيسى هو الرئيسى ، وصبحى هو أمين الصندوق . وجاء الجيش وأخذ زكريا إلى قواته المسلحة ، فأعطانى زكريا مقاليد قيادة الرابطة وسلمنى الختم بوكان لأول مرة على ما أظن فى تاريخ مصر كله إن مجموعة من المعبيان تكون رابطة ثقافية رسمية معترف بها ، وأيضا كان لأول مرة فى تاريخ الأدب المصرى بياع على باب الله ينشر قصصه فى مجلات القاهرة.

* كنت مشهوراً بخطاباتك اللاذعة إلى المسئولين . احكى لي عن واحدة منها. -قبل الثورة كانت تصدر مجلة اسمها (أمريكا) ، باللغة العربية. وكانت هناك أحداث المغرب الواقعة وقتها تحت نفوذ الاحتلال الفرنسي فكتبت خطابا لرئيس تحرير المجلة قلت له فيه : الاستعمار الفرنسي ذا مؤيد منكم (استطراد : كتبت هذا الخطاب وأنا عمري ١٤ سنة ، تقريبا سنة١٩٤٩) وأنتم الحلفاء الطبيعيون له، وتؤيدونه فيما يفعل وفي أخر الخطاب كتيت: «وداعاً با أمريكا با أيتها الجمقاء المطاعة» بعدها بأيام لقيت أمامي شلة عسباكر ، وواحد منهم بأمرني بحمل البنيكة والذهاب معهم إلى نقطة شريف (التي هي بجوار قصر ثقافة الحرية الآن) دخلوني على ضابط قال لي «يا بني ما ينفعش تقف في المكان اللي أنت فيه ده . وأنت معاك حاجات سياسية» فقلت له: «طب أقف فين؟» فقال لي : تقف في الحتة الفلانية أن الفلانية وقعد يذكر لي أسماء حتت أقف فيها . وفي نهاية المقابلة قال لى : «مصر دى لازم تفخر بأنك بياع وتعرف تكتب الكلام ده» .. قبلها قابلني البشبيشي وكان له شهره مخبفة : أخذني على المحامي : تعال بابن الكذا والكذا . ووقف يرهبني شوية، بعدها أرسلني للضابط الذي حكيت لك عنه . التشبيشي نزل على بدش ساخن ملهاب والثاني رماني بكل حنبه بصفائح مباه مثلجة. وببدو إن الكلام الساخن الذي يعقبه كلام بارد سباسة الغرض منها تفتيت أعصابي ومفاصلي ، بالضبط مثل عملية البسترة ، يتم غلى اللبن لأعلى درجة يعقبها تثليجه لما تحت الصفر ، وبالتالي تموت البكتريا ، المصاب بالسياسة عندهم كأنه مصاب ببكتريا ضارة. نافعة .لا يهم.

*وتركت مكانك؟.

-لا ، رجعت لكاني في المحطة.

* وقعاتك الثانية مع وزارة الداخلية؟.

-سنة ٥٦ كرنت رابطة في مقهى اسمها (فنجيلي) انضم لها عدد كبير من الماركسيين كنت أعلم أنهم ماركسيون سوفي مرة جاخي صبى فنجيلي : القهوجي ، وقال لي: «إيه الحكاية ، القهوة مرشقة مخبرين» ..القهوجي ذا خدم في البيش ، في المخابرات . حاسته أسرع منا بطبيعة الحال ، شم رائحتهم.

المهم . تم استدعائى إلى المحافظة (مديرية الأمن الآن) واستقبلنى الضابط ممدوح سالم الذى أصبح فى عهد السادات وزيرا للاداخلية ثم رئيسا للوزراء وقال لى: «أنت تحب من من الكتاب وقلت له: «مكسيم جوركى» . «ليه؟» . «لأنه يكتب عن الفقراء». فقال لى وتحب من من الكتاب المصريين؟ قلت له : «لأنه يكتب عن الفقراء». قلت له : «لأنه يكتب عن الفقراء» . قال للى من هم هؤلاء المشتركون معك فى الرابطة». قلت له عندنا محمد خاطر السيد -فى السويد الآن -بياع متجول يعر على المصالح الحكومية يبيع لمظفيها الجوارب والمناديل . وعندنا أحمد حسين عطا الله . شاعر . من المعهد الدينى . من المعهد الدينى . من المعهد الدينى . من المعهد الدينى . قلتها بمكر ساذج الدينى . كرتها عدة مرات . قلت له : معنا واحد من المعهد الدينى . قلتها بمكر ساذج . قبل دخولى عليه كنت تناقشت مع نفسى : ماذا سيعملون لك . أنت لم تفعل شيئا . . فشخلت وقلت له الكلام ذا ، ففتح علية سجائره وأضرج سيجارة وسائنى . وقتل سجائر؟ » . قلت له :«لا يوجد بعد من يستطيع أن سجائر؟ » . قلت له :«لا يوجد بعد من يستطيع أن :«الشيوعيون يحومون حولك . أليس كذلك » . قلت له :«لا يوجد بعد من يستطيع أن يلفنى ». قال له .: «ال شاء الله يلفنى» . قالت له :«إن شاء الله . السلام عليكم» وكانت نهاية العلاقة بينى ربين القام السياسي فى الاسكندرية.

* انضمت اتنظيم ماركسى؟.

-لدة أسبوع واحد . كان فيه منظمة . لا أتذكر اسمها . ماسكها واحد اسمه الدكتور حسونة (٢) وابنه عادل . كانا يتربدان على في المقهى ، قلت أنا وعباس محمد عباس الأديب القاصي للدكتور نريد الانضمام للحزب فانضممنا ، واجتمعنا مع واحد قصير أسود اللون (٣) كان موظفا في المحافظة ، لا أنكر اسمه .اجتمع بي ويعباس في (حدائق النزمة) بمنطقة الحضرة القبلية .أنا قلت إن أرض الحديقة رحبة ، ولا أحد في مقدوره أن يكتشفنا ويعد بضعة أيام وكعادتي كنت ذاهبا للمقهى ، التقي على شلش الناقد الأدبي

الشهير فيما بعد، يقول الموجودين: «يا جماعة حافظ رجب انضم لتنظيم ماركسى» . انذعرت وقلت في نفسى :«تنظيم ماركسى . تنظيم ماركسى علني بالشكل ذا؟!».

* بعض من ذكرياتك معهم؟.

سينة آه بدأ اسمى فى اللمعان ككاتب قصة قصيرة ، وكنت أنشر فى باب (الطبقة العاملة) بجريدة المساء ، وكان لطفى الضولى ، الكاتب السياسى المعروف ، هو المشرف على هذا الباب فى الفترة دى، زار محمود أمين العالم كلية الطب بالاسكندرية ليلقى محاضرة حضرها عدد كبير من الماركسيين الذين أخذونى معهم كحلاوة ، وعرفونى بعجم مود العالم وقالوا له: حافظ رجب أهه حافظ رجب أهه كان هو فى الوقت ذا نجم عالى ملعلع فى السماء . مد يده ومددت إليه يدى وتخيلته لينين مصر محرر الطبقة العاملة، فأنا رحت شادد نفسى وصالب عودى ، ونافخ صدرى ورافع رأسى لرأسه المرفوعة فى شموخ وسلمت عليه ، وقال لى «غدا ، فى المقهى سأجي وأقعد معك» فى اليوم التالى خضر وكان فى المقهى ، فى انتظاره الشاعر محسن الضياط وأحمد البكار (٤) بوكانا مضمين لتنظيم يسارى منظرة مع أمين العالم ناقشوا فيها أدق أسرار الحركة الشيوعية ، وأنا الفياط والبكار مناظرة مع أمين العالم ناقشوا فيها أدق أسرار الحركة الشيوعية ، وأنا علياط والبكار مناظرة مع أمين العالم ناقشوا فيها أدق أسرار الحركة الشيوعية ، وأنا قاعد حارسهم وماسك دماغى التى كادت أن تطق وتنفجر . فى مقهى عام يناقشوا كل ما هو خاص وسرى!.

* تعرفك على إبراهيم أصلان.

إنه صديقى الذى يعمل الآن فى(الحياة) وأنا أعمل الآن (للحياة الأخرى) يالها من أيام . القاهرة بالنسبة لى لا تذكر إلا بإبراهيم أصلان . فى القاهرة أفقت على وجوده . كانت الآفاق مفتوحة كلها لى وله ولأمثالنا للنهاية استمر أصلان وتربع على(أفاق الكتابة) الإبداعية ونسينى أنا رفيق دريه ولم يتذكرنى في(أفاق الكتابة) الصادرة عن الهيئة العامة لقصور الثقافة.

* كيف تعارفتما ؟.

-في أثناء معمعة احتدمت في مجلة (الثقافة) التي تولى رئاسة تحريرها محمد فريد أبو حديد ، عن الغموض في الكتابة الجديدة كان كل أسبوع تنزل أكثر من مقاله ضدى وأنا وحدى وكان القاص ضياء الشرقاوى صديقي ولكن كان لحد هذا الوقت لا علاقة له بمثل هذه المعمعات ، ضياء الشرقاوى قال لى : أنا أعرف ناس يقرعون كثيرا ، لكن ليس لهم أية علاقات بما يعور خارج نطاق قراءاتهم وفي مرة كنت ماشيا في الشارع التقيت

ضياء ومعه واحد بصحبته عرفنى به ضياء ، وقال لى : هذا هو إبراهيم أصلان الذى حدثتك عنه ، وأنا ، وكما لو كنت أعرفه من مدد طويلة قلت له: شف. ماذا يفعلون بى فى مجلة الثقافة ولا أحد منكم يقف جوارى» ،ومن بعدها كنت أمر عليه فى إمبابة ، فى بيت أهله ، وكان من عادته إن جاءه أحد لا يريده يقول لأهله قولوا له غير موجود.

* لقاؤك مع جمال عبد الناصر،.

-فى المراكب الأولى . فى محطة الرمل الترحيب بعبد الناصر وأعضاء مجلس الثورة . كنت من أوائل الواقعين ومعى ورد اشتريته خصيصا لنثره عليهم أثناء مرورهم بجوارى . وفى عام ٤٥ . قبل أزمة مارس جاء عبد الناصر وكان وزيرا للداخلية إلى كلية الآداب بجامعة الاسكندرية وإلقى خطبة فيما كان الشيوعيون المجتمعون فى جهة ، والاخوان المسلمون الواقعون فى جهة أخرى يقاطعونه بشعارات ساخنة.

تسقط النقطة الرابعة ..النقطة الرابعة استعمار أمريكي.. نريد الحريات السياسية ..وأنا عمال اتنقل بين التجمعين . أقول لهما : قفوا بجوارهم ..إنهم رجال الثورة ،إنها الثررة الحقيقية ..صوتى طبعا كان ضائعا وسط هدير الهتافات المعادية لثورة عسكر ٥٢ الثررة الحقيقية ..صوتى طبعا كان ضائعا وسط هدير الهتافات المعادية لثورة عسكر ٥٢ م..ثم حين أنهي خطبته متوجها إلى سيارته تقدمت إليه وسط زحام من مؤيديه ، ودفعت بحماس نراعي نحوه ، فإذ بي ألكزه في كتفه ولساني يلهج : هات يدك، وتصافحنا فيما عشرات الأيدى تفعل مثل ما فعلت وفي اليوم الثاني طلعت مجلة (أخر ساعة) وفيها عصورة كبيرة لنا وتحتها عبارة : الشباب يعاهد الثورة على مش عارف إيه وإيه ويه .. وفي ، وفي الجين انتهى من القهقة أعاد) :الشباب يعاهد الثورة على مش عارف إيه وإيه وإيه .. وفي مرة أخرى وأنا واقف بجوار سينما ستراند أتحادث مع بائع جرائد اسمه «الرشيدي» فوجئت بجمال عبد الناصر يدخل السينما وكان معه شقيقه الليثي وصلاح سالم وشقيقه ممال . رحت قلت للرشيدي :جمال عبد الناصر أهه ..قال لي : طيب وفيها إيه؟ ..قلت له ساكتب له فوراً عن حملات رجال البوايس ضد البياءين في محطة الرمل وشوارعها .أنا كنت أعتبر البياءين هؤلاء من الطبقة العاملة. وأنا كنت أسهر عادة لغاية الساعة العاشرة ، لكن في اللبلة هذه انتظرت جمال لغاية إنتها - الفيلم الساعة ٧ وخروجه.

 سأطلع عليها وتفضل أنت: لكن أنا لزماً أشرح لك ما يحدث أنا . قال لى : لأ.

* لما تنحى عن الحكم عقب هزيمة يونيو ٦٧ ، شعورك ناحيته؟.

 لا تنحى كنت فى الاسكندرية قلت: هذه أخر فرصة كانت لك إياك والرجوع لنا مرة أخرى ورجع كنت تغيرت.

* هناك سؤال كان لابد من طرحه في البداية ، أنت من مواليد يوم إيه شهر إيه سنة كم؟.

-أنا من مواليد قيظ بؤونة ، نار ٧ يوليو سنة ١٩٣٥ ، من يومها وجسمى سخن ورأسى هائجة ، وأعصابى فائرة وكتاباتى ثائرة ، سواء كانت شكاوى أو مجرد رسائل أو مقالات أو قصص.

هوامش:

 (١) هكذا كان أحمد رشدى صالح ، أمام الجهة السلطوية (إعلام أو قضاء تهيمن عليه السلطة السياسية بشكل أو بأخر) ينقلب عما قد أتفق عليه:

(كان المتهمون في قضية ١٩٥٠ كلا من يوسف برويش – محترف ثورى - وقؤاد عبد المنعم ، وأحمد رشدى صالح – محترف ثورى - وقدمت تلك القضية لمحكمة جنايات القاهرة في ٢٨ يناير ١٩٥٧ أي بعبر يومين من حريق القاهرة فكان لابد المحكمة أن تتأثر بهذه الاحداث وتستغلها النيابة في مرافعتها ضدنا خاصة وأن إبراهيم إمام ورئيس القلم السياسي أنذاك حضر إلى سراى المحكمة صيحة المحاكمة ، وبخل على الدائرة قبل نظرها الدعوى فأصدرت المحكمة حكماً بالسجن ثلاث سنوات على كل من المتهمين خضرت المحاكمة إجباريا لأننى كنت محبوسا احتياطيا على ذمة تلك القضية ولم يحضرها فؤاد عبد المنعم الذي امتثل لقرار اللجنة المركزية التنظيم طليعة العمال المثول أمام المحكمة والاختفاء من ملاحقات البوليس .أما أحمد رشدى صالح فلم يذعن لهذا القرار وحضر المحاكمة ظنا منه أنها سوف تغرج عنه).

من شهادة يوسف درويش في كتاب: من تاريخ الحركة الشيوعية في مصر -الجزء الثاني- مركز البحوث العربية- ص٢٤٦، ٢٤٦.

(جدير بالذكر أن المكومة كانت قد أصدرت عام ١٩٥٢ قانونا بالعفو عن الجرائم السياسية طبق على الفور دون إجراءات تذكر على كافة عناصر الاخوان المسلمين بينما لم تطبقه محكمة الجنايات على الشيوعيين ، وهي المحكمة التي نص القانون عليها للنظر في طلبات العفو أمامها بحجة واهية مؤداها أن الشيوعية جريمة اجتماعية— مثل جرائم



التموين وليست جريمة سياسية ، وذلك على الرغم من أحكام الادانة التي صدرت ضد الشيوعيين والتي كانت تنص بصريح العبارة على أنها جريمة سياسية، ليس أدل على ذلك من الحكم الذي صدر ضد كاتب هذه السطور في ٢٨ يناير ١٩٥٧ والذي نص صدراحة على أن الجريمة سياسية والذي ارتكبها سياسي، ولابد من أن نذكرها هنا أن موقف أحمد رشدى صالح في هذه المحاكمة من أجل العفو كان سيئا للغاية إذ تركزت مرافعته على أساس ذاتي مبجلا الثورة وأعمالها وملحوظة من مسجل الحوار: لم يك اللثورة من أعمال بعد- ونافيا أية علاقة له بالفكر التقدمي).

المندن السابق ص١٤٧، ٢٤٨،

- (۲) دكتتور حسىونه حسين- طبيب أسنان -أحد كوادر ومؤسسى حزب ١٩٧٤ الشيوعى انضم، إلى منظمة العصبة الماركسية في بدايات الأربعينيات وفي عام ١٩٥٦ كون مع فوزى جرجس حزب(طليعة الشعب الديمقراطية) الذي انضم إليه حافظ رجب لدة أسبوع واحد، وسمى رابطته الأدبية على اسمه (طليعة الأدباء).
- (٣) تنطبق هاتان الصفتان على شخص يدعى سيد حسن وهو الأن عضو بحزب التجمع ، ويكتب أحيانا بجريدة الأهالي المصرية تخطى السبعين من العمر.
- (3) أحمد حسين البكار :طالب بكلية الحقوق بجامعة الاسكندرية .كان عضوا قياديا في منظمة (طليعة الشعب الديمقراطية) ، ثم(الطليعة الشيوعية) وقبل ذلك كان عضوا في« نحو حزب شيوعي مصرى» من مواليد كرم الدكة بالاسكندرية ،كان والده يمثلك محلا لبيع الثالج في الحي ذاته (كوم الدكة) ساهم أحمد البكار في حركة الكفاح المسلح في القتال وكرن بحي كرم الدكة لجنة للمقاومة الشعبية بالقتال.
- (من شهادة القاص رمسيس لبيب، ومحمد على فخرى -كتاب (الحركة الشيوعية في مصر) -الجزءان (٢٥٦) ص(١٧٨) من الجزء الثاني-صر(١٧٨) من الجزء الثاني-صر



أعمال سحهد حافظ رجب

١- عيش وملح قصص «مشترك»
 ٢- غرباء قصص دار الكاتب العربي ١٩٦٨
 ٣- الكرة ورأس الرجل قصص دار الكاتب العربي ١٩٦٨
 ١٥- مخلوقات براد الشاى المغلى قصص دار اتون للطباعة ١٩٧٨
 ٥- حماصة وقهقهات الحمير الذكية قصص كتاب الاربهائيون ١٩٩٧
 ٢-(شتعال الرأس الميت قصص دار سعاد (الصباح) ١٩٩٧
 ٧-مخلوقات براد الشاى المغلى «طبعة ثانية» دار ومطابع المستقبل١٩٩٥.
 ٨- طارق وليل الظلمات قصص الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩٥
 ٩-مقاطع من جولة ميم الملة قصص الهيئة العامة لقصور الثقافة ١٩٩٨
 ٢- رقصات مرحة لبغال البلدية قصص إقليم غرب ووسط الدلتا ٢٠٠٠.



عبور جسر الاختناق

محبد حافظ رجب

- السابعة والنصف ..
- .. لم أذهب بعد عند(و).
- ..خطواتي تحمل عكاري العجز ..تزحف فوق رماد حريق الأسفلت العاري..
- ..بقايا فضائت الحريق تحت وطأة القدم.. فوق خط حيرة التمزق أتحرك في إتجاه غير
 - محدد..
 - .. اندست مرات بين سطور الكتب .. أحتمى بالاختفاء .. هريت منها ..
 - اخترقت وجوه الناس باصرار .. بلا جدوى تحركني ..
 - ..انتابني حزن شديد بعد تركها .. عدت أبحث عن مأوى في عيون الناس ..
- . طرقت أبوابها ، الداخل حيطان شاهبة .. عارية الأثاث .. لا يسكنها بشر.. فررت مذعورا منها .
- ..أحاول أن أحادث كاسترو .. تجذبني رائحة السيجار .قد يمنحنى سيجارا أبتلع دخانه .. يتركنى أداعب اللحية الكثيفة ..لكنى تركته ورائى في الزحام.
 - ..مشیت ..
 - ..غطاني الزحام .. ابتلع كل الأشياء .. في جوفه العميق يرقد إيماني بالأشياء الجميلة.

- .. مشیت
- .. مرة أخرى انفردت به وسط رُعبق موس صبحات الأقدام الراجلة..
 - .. تبادلني أكتاف الازعاج المتواصل بالاصطدام .. اهتززت مرة..
 - انتفضت مرات .. غصت في مجاهل غيبوبتي..
- . وقفت أتأمل المعروضات مفتوح الفم في بلاهة .. وقفت يمامتي مذعورة تنظر إلى صيادها في وجل الاستسلام،
- . فجأة اخترقت صدرى شلالات الضحك الهادر المندفع بلا استئذان من أفواه الناس .. جرفني عنف الماء .. حملني إلى القاع،
- .. نظرت مرتاعا إلى أجنعة الفرح اللا شرعى تتراقص على ثغورهم .، انزعجت هروات مسرعاً . .
 - .. لا أعرف لماذا تخلتها ورائي .. لم أعرها اهتماما..
- .. التفت إلى الخلف ، الاشع غيره .. أين أذهب، استلقيت في عرض الشارع أتأمل خيوط النجوم الباهنة في ضبور،
 - . فجأة وقفت عربة أمامي . غادرها بعض الرجال . اقتربوا مني:
 - -انهض معنا .. اركب العربة.
 - ..سألت رجلاً بعير الطريق لنقر:
 - سمادًا يريد مؤلاء؟.
 - قال:
 - -إنهم في حاجة إلى رجال بحملونهم إلى مكان الوجوم الدائم.
 - . تظاهرت بالإفراط الشديد في الانسجام .. دندنت بلحن خافت ..
 - قهقهت عالياً مثلهم .. تهامسوا طويلا .. ركبوا العربة ..انصرفوا ..
 - . بعد قليل دهستني عربة . ، مرت فوقي ، ، عبرتني ، ، فرت . ، تجمع
 - حولي الناس ،، لم أهتم ، لا نمال للحلم حتى ولو كان حلماً مزيفاً .

 - · اخترق رجل باهر كثافة الزحام حولي . عرفني بنفسه:
- -الرسام مارك شاجال في خدمتك وخدمة أولادك من بعدك نهضيت أصافحه بقدم لي كمنجة من النحاس.
 - -من أجلك جئت خصيصا أحمل لك هديتي...
 - ..التفت إلى يده اليسري . وجدت الصليب والمملوب وزهرة تبرق في حزن ..
 - .. رددت إليه كمنجة النحاس:
 - -لا فائدة منها.
 - .. تركت الصليب والمبلوب في رعابته .. اكتفت بحمل زهرة الحزن..

- .. ويدعت شياحال ..
- .ظللت لفترة طويلة أسير سعيداً..
- . رغبة كبيرة تدفعنى لأستنشق كل ما يحمله الهواء من غبار الكذب وضحكات الأتنمة المزيفة.
 - . دخل الهواء حالما سكة شراييني . مشيت مشية الاسترخاء الظريف.
 - ..انتبهت . مجدت ظلى يسبقني .
 - تابعني الوغد يستغلني .. يسبق خطاي . يقول إنه الأصيل وأنا تابعه .. انزعجت .
 - .ظل يذكرني بأشياء كثيرة مختفية في جعبة النسيان..
 - ..أسرعت في خطاي .
- ..ثقوب الحفر المتسعة تمالًا طريق الاستمرار .. في كل نصف متر فوهة حفرة عليها لافتة : قف .مارس بنشاط عملية القفز المتسع ..
 - أقفز ..أعبرها طائرا .
 - .. توقفت قليلا أمام وجوه الفساتين الملونة في انبهار.
 - .. أمام فستان توقفت .. رسمت قماشة بالواني في عرق الصيف الماضي .
 - . مائتنى الفرحة .. سرت في بطء شديد .
- . في أثناء سيرى أغمى على .. لست ساقطا في الارهاق .. ولكن الأشياء التي أحملها فوق ظهرى تلهث .سياعة يد .. أنا معلومة بالأشياء .. عقاربي تتحرك بسرعة الدهشة الدائمة.. لو توقفت لحظات .تحطمت .هل يمكن إصلاحي بعدها.
- .. سبرت في ذلك الوقت في مربع كبير ..لاحظت أنهم كما هم ..نفس المحادت هي المحادتالشوارع هي هي ..شممت رائحة الشواء من داخل جاكنتي .. تنفست هواء الاشمئزاز بعمق ... كل ما يحيط بي يصبر على الثبات ..إذن هذه هي الحياة ليس هناك تعليل آخر ..ما أجمل الحياة..
- . شعرت فجأة بحدين إلى كلبنا : يهر ذيل الغبطة المسروقة أمامي ، يدور راقصا حولي . يعوى عواء الفرح الذليل أدخل في لحظة تحول ..
 - أعرى في وجهه مجاملا .. نتبادل عناق الاندماج.
- . لكنه في هذه اللحظة يسبرق دور الآخرين .. يقتحم السطح .. يقفز مراوغا حول المجاجات .. يختلي بعشيقته السمراء .. يبعدها عن سيطرة الذكر .. تهمس الأنثى السمراء في آذنه:
- -أسرع والتقطها ساخنة من تحت الذيل قبل أن يلتقطوها . يجب أن تحافظ على نفسك داخل غرابة هذا العالم .. قررت أن أتنابل إفطاري معه تحت شمس الله.
 - . منعدت إلى السطح .
 - .. وجدته غارقا في لذة الاسترخاء.

```
. أبقظته:
                                          -قم . تناول الإفطار معي أشعر بالحدين إليك.
                                 . تثائب . . فتح عينيه . رمقني بابتسامة مخدرة ، تمطي :
 -أهو أنت؟! ..ماذا تنتظر منى . أهلل لحضورك ..لكني لا أمتلك قدرة التهليل لك الآن ..أنا
               متعب ..الأنثى السمراء شرسة.. أنهكتني كثيراً ..أنا الآن ذكر يستريع كما ترى.
                                                                -حتى أنت تتركني.
                                                     غادرت السطح منحني الساقين .
                          . ماذا أفعل حتى أسترده .. عشيقته السمراء سلبت منى الحب.
                                                       . الشارع بجذب خطواتي إليه
                                                               ..إلى منتصف المدينة،
                                    . دخلت أحتسى فنجان قهوة على الطريقة الفرنسية.
                               . رحل فرنسي أنا في هذه اللحظة جالس في الشانزلزيه . .
                                                                     . .منعدی معیر،
                                         .. غطاء حسدي حاكت من القطيفة الخضراء ..
                                               أتحدث مع مجدى عن معرضي القادم..
                                                 .. قلت للجدي ، نحن نحتسي القهوة:
                                                                -حدثتي عن فريدة.
                                                        .. زحف الاكتثاب على الوجه:
                                                               -انها .. انها ماتت .
                                                                    . فريدة ماتت .
                          . نهضت بعثرت لهمات معرضي . مزقت جلد القطيفة السوداء:
                                                              -متی ؟ ..متی ماتت؟،
                                              -بعد خروجك من السجن بوقت قصير.
.. جريت .. تركت مجدى في قاع الوجوم بالا حركة تعوقني وصوت الجرسون خلفي يالحقني
                                                -مسيو.. مسيق نسيت تدفع الحساب،
                                                . دخلت قهوة النوييين تدفع الحساب.
                                              . . دخلت قهوة النوييين بميدان التحرير .
                                                                    . حلست ألهث.
                                                   . صفقت طالباً وإحد سكر شوبة..
```

، باریس .،

```
.. با ریس ..
```

.. باریس ماتت کما ماتت فریدة.

.. لاشئ يبقى يا مجدى .

عادُ أحلامنا مكسور العناح.

.مجدى الآن معلق في فرشاته . يحرك خطوطه في ثقة مستردة ..

يحيا في هدوء حازم.. ريما ما يزال يحلم..

..اشتاق إليه لأرى نوع أحلامه الآن.. أي لون اختار لها.

.عند مجدى أشعر بالراحة الكني يجب ألا أذهب إليه حاملا كيس الخواء .

. في المرسم وجدته يرسم سميرة.

.سىمىرة بدلاً من فريدة،

. باریس ماتت کما ماتت فریدة ..لاشئ بیقی یا مجدی .

، سميرة تقف بجوار نافذة تطل على الخارج ..

. وقفت بجوارها أنظر إلى صهيل القاع .

. يهوى القاع إلى القاع .. تتساقط حبات الرعب مبتلة فوق هضبات الوجه.

. يدى فاقدة الاتزان . سميرة تمسك بها:

- للذا أنت ممتلئ بكل هذا الرعب؟،

قلت لها:

-هل عثر مجدى على فريدة في داخلك؟،

قالت:

-مجدى عثر على سميرة ..سميرة تختلف عن فريدة .

قلت لها:

-أنظري تحتك .. ماذا تشاهدين ؟.

. قالت . .

-صنائيق . مقاعد .. رؤوس ..أحنية . رجل ينحنى على حذاء .

قلت:

-أنا أرى أشياء مختلفة ..اذلك أمثلي بالرعب .

..مجدى والألوان وفرشاته وسميرة في المرأة ..سميرة تحتل مكان فريدة.. مجدى يضمرب فرشاته في قاعها ..يحملها فوق كنفيه . تتساب الوانه من خلالها ..يتحدث عن الحياة بثقة واقتناع شديدين لست شديد الاقتناع بالأشياء كمجدى ، سميرة أقنعت مجدى بها ..

تركتهما ،

.. ركبت عربة مسرعة إلى المنيل ، لم يكن في ذهني بالتحديد أبن أذهب

.عند باب بيت توقفت . تذكرت أني دخلته في يوم من الأيام . صعدت درجات السلم . فتحوا

لى الباب ..نظروا في وجهي طويلا تركتهم يتعرفون عليه .. قلت:

-أعطني بعض الهواء النقي .

. فتحوا شباك الشرفة ليدخل الهواء . أفرغت زجاجات كثيرة في فمي . .

دقت الحادية عشرة الإربعاً.

، انزلت . .

- رأسي يدون ،

.عيوني تتعلق في إبراج النحاس وهي تقرع في أركان الرأس.

ممن أين الطريق الي منزلي .

. سيرت فوق أكوام التراكمات مسروراً .

· أكواب النشوة المحرقة تجرعتها بالإعدد .

، قال قوم راسخون في ثقة:

سهده الأكواب محرمة. ..أعمدة الكوبرى تبتسم لي.

..مشيت هنا في المبيف الماضي تحت أشِعة الشيمس .كنت أنخر في جيب قميصي ما مكفيني لأشعر بانسانيتي .

. وقتها شعرت باتجاه واضح في رأسي: تبينت أني قد أشعلت كل مصابيح الطرق التي مررت عليها وأن المغرب سيؤذن وسيجب كل الناس.

.. كنت مسريصا مع نفسي .. مندهشا من ظروف الناس .. إيقاع الرعب قيد عيوني على الأمواج والعين أجراس مدقت على الكوبري اللموا الناس.. اسمك؟ لا ف إيدي عروسة؟ لا ف ايدى كتاب.. ولا باحلم تتفتح قدامي الأبواب،

. سقط اسمى منى أثناء عبور جسر الزهام . أحمل في صبرة ملابسي كتاباً ، وأحلم بدخول الأبواب . الكنني في منتهى الألم بصدق / ... لا أعرف كيف أعيد حرارة التوهج الغارب ..فاقد القدرة على بث الحذين يشعر بالرثاء لنفسه.

..أشارت أصابع مجهولة نحوى:

-أنت متهم .

- أخفيت وجهى عنها ..

..انتهت خطواتي فوق الكوبري ..إزداد ثقل حمولة إحساسي باللل الجارف.

وقفت أستظل بعمود النور المنحرف على الناصية .حبات المطر تنهمر ..المطر يسقط شيئ

بهيج ،خلعت ملابسي.

- . فرصة .
- ..أغسل نفسى تحته وأنا في لحظة العرى الكامل وعيون السماء مفتوحة تجود في العطاء السخى .. لكن المطر شحيح .. المطر لا يستقط .كف عن السقوط نظرت إلى هناك : ماذا حدث أمها السحاب الضرير ..
 - .. 134
 - .. لا شي يجيب .. سوى ارتعاشة نجوم تطل في خوف أصفر . نظرت
 - إلى الطريق ، قليل من الناس يتحركون : سائحف البطء تتحرك في خوف الفئران..
 - . وصلت إلى منزلي .
 - . فتحت النا فذة. .
 - ..استقبلت بملابس الفروج فوق السرير.
 - .أدرت الراديو ليأتى بالموسيقي.
- . رأسى يميل . يغادرنى . يغر . يمرح فى غابات استوائية . يركب نهر الأمازون . يعود مع دقات طبول الزنج فوق الأقيال.
 - . يجب أن أكتب لها. لكن ما الذي أكتبه .
 - .. هل يقوى الهشيم على العودة إلى الطريق.
- . في آخر الليل مددت يدى لأقرأ : «الغربة شوهاء الصلبان والثلج المقبض كالأكفان غطى أشجار السرق المكتبة».
 - . ذهبت إلى المجلة . .
 - .حملني الأسانسير إلى قاعة الكاتب.
 - ..استوقفني مكتب تركني أحهش باكناً فوق كتفيه .
 - . فوق درجات الهبوط .اصطدمت بواحدة منتعشة (ع) تضحك ..
 - مبافحتها ،
 - ..لا تقول لرجل أحبك .. تمارس تقبل الحياة كما تحب.. جات لمقابلتي.
 - -ساراك غدا .
 - -إلى القد
- ..العصر المقتول واقف في منتصف الشارع يحمل تمت إبطه أوراقه ومزمة جرائد ويقايا أعمال منهكة.
- ..أقراص الجلة في المرآة. النسوة فوق سطح البيت يضعن طفلاً في الفرن لأنه تجرأ ومد يده إلى قرص جلة وقضمه.
- ..عجلات التأكسي كنت أركبها منذ شهور ..عندما كنت أرسم حكايات الأطفال.. رفض الكبار غرابة الكلمات ..كلبي عرف كيف يقوى بجاجة..

```
..الثانية والنصف أدخن في غيبوبة راكدة.
```

. جلست معها مرة فوق مياه النيل . استلقى قط بجوارى في استرخاء.

. رائحة المشمش في أنفي .

الهام رقيقة خلقها الروائي نون واستراح.

..سيد الرحيمي يضع فراشه فوق كتف الهام ..يتثائب وينام..

سيد الرحيمي توفاه الله جاء من شارع النبي دانيال ومات.

انبثق من داخل رائحة هواء البحر المبتل ومات فوق فراش النيل .

أحببت الهام في خدر،

..الهام وقفت بجوار سيد الرحيمي ،

.. زارت قبر النبى دانيال قرأت له الفاتحة .تركت في الضعريح شمعة لأنه رد إليها حبيبها . ولما مات سيد معلقاً في عنق المشنقة سافرت إلى مدينة الملح .استردت شمعتها من النبي دانيال.

..الهام وقعت في حب سيد الرحيمي ..سيد الرحيمي لم يحم حبه:

التردد في عصر التموجات يلتهم الحب.

. قالت وهي تغمض عينيها في نشوة:

-الحب بلا مشاكل ليس حباً صادقا ..جاء الزمن الذي تنكمش فيه المشاكل في الدولة الاشتراكية.

. في كل سباعة يولد نبي ويبكي نبي ويموت نبي من ضرب الهراوات.

محضر إلى رجل فوق وجهه قناع معقال لي:

-كم تساوى أنت ؟.

قات:

-أساويك على الأقل .

قال:

-كم ثمنك؟.

- ايس معك ما يكفي لتبتاعني .

ىسى قال :

-من أنت؟

قلت:

لم أخسر نفسي حتى الآن..

..كان هناك صديق لى .. يخلق حياة الرجال والنساء في قصص ..عندما خرجت من السجن وجدته يجلس داخل كرشه وأصابع يده تهرش أصابع القدمين فوق أكوام الكتب في اكتثاب .في المقهى تصبح عيونه دائرية غظرت طويلا إلى الكرة المتدلية في لامبالاة .قال:

- لماذا تنظر إلى بطنى ، ألا تعجبك؟! .

. صمت

قال:

الكنها يجب أن تعجبني أناء

. إصبع من أصابعي قطع.

هذا الرجل الذى يستعمل أوراق كتبه الآن فى المرحاض -قبل شد سلسلة السيقون بثوان -علمنى الشعر.. يخاف الآن من وقع خطوات حذاته فوق الأسفلت ..

مات ش . ب وسنابل القمح وقصيدة ب. والعيد الرابع وبدر السباب وغارسيا لوركا وناظم حكمت أراجون وبول ايلوار.

. في ذاكرتي عيون المخبر ودموع الأمطار وطلقات مسدس ومعول وشاهد قبر والغانية العمياء والشاعر س والوجه العابس وعنق زهران في الأنشوطة وهيمنجواي والثيران وهوارد فاست وشعر الزنوج ودقات الاجراس وتوم بين والخطوات نتعثر والحصار مفروض ، وصليب معقوف والمجتمع ينمو . لابد من كسر الحصار لكل شئ ما يساويه من العملة المعدنية وغير المعدنية . إنسان العصر يبلل منديله في كل لحظة في الدول المستقلة حديثاً . ويجري إنسان ما نصو النيل ، ترتطم راسه بالجدران النحاسية . يعود جريحاً يعوى :كلب مذعور ، التطور سريع في البدان المستقلة حديثاً اكتب وارسم . كن ملتزما . بولندا كفرنسا ، يجذبني الفن الحديث في بولندا.

-أسعدت مساء .ألن تكف عن رحلة التجوال؟.

-أسعدت مساء سيأكف عندما تكف أنت.

رجل لا أعرفه سالني هذا السؤال استدرت لأنظر إليه ، رفع هراوة،

ترنحت سقطت أمامه ،

أنا سيد من سادة القرن العشرين ..أتطلع الآن إلى العالم بلا اندهاش .. أجسد كل الذين يستمتعون به باقنعة .اذلك لا أشعر بالغضب .



الديوان الصغير



إعداد وتقديم : عيد عبد الحليم

طاهر البرنيالي ابن جيل من المكن أن نسميه بجيل المُساة في الشعر العربي الحديث ، وهو حيل الثمانينيات ، خاصة شعراء العامية،

ورغم قسوة التسمية ، إلا أن المتابع الجيد الإبداع الشعرى سيجد أنها أقرب إلى الصحة ، فبالإضافة إلى أن معظم أبناء هذا الجيل ، قد تم التعتيم عليهم – بشكل أقرب إلى التعمد – من قبل الجانب النقدى ، رغم تميز تجاربهم ، وصفاء الكتابة عندهم .

سنجد أن العلامات المضعيئة في هذا المجيل قد ماتوا مرتين الأولى بالاغتراب في وطن أحيره وأخلصوا له وما جنوا إلا الجحود والنكران.

والثانية : قسوة المرض والرحيل المبكر ولنذكر سريعاً على سبيل المثال – لا الحصر --مجدى الجابرى ، وعمر نجم وخالد عبد المنعم.

ومازال طاهر البرنبالي يعاني هذه القسوة على سرير المرض ، يواجه الداء بالنواء ، وما الداء بالنواء ، وما الداء السياء ، وما الداء السياء الدياة وما الدواء إلا روح الشعر التي تسكب في الجسد المتعب وكل يوم - ماء الحياة

واقد صدق البرنبالي حين قال:

مطعون ياجيلي

في الأماني المشلولين

....

وريما كانت إحدى السمات الدلالية التي سيطرت على تجربة « البرنبالي، عبر دواويته « طالعين لوش النشيد، و« طفلة بتحيى تحت سقف الروح» و« طارت مناديل السعادة» تيمة الشجن ، التي عزفها بتفرد تام هذا الشاعر السكون بالوطن ، الاسم والمسمى ، الغارب والمفترب ، ورغم أن « طاهر» حاول المراوغة – كثيرا – إلا أنه وقع – يفطرة القروى – في الشرك فتلظى – كالكثيرين – النين أخلصوا بنار الانتظار :

أنا والفرح حتة واحدة

مش حتتين

ماتصدقوش

إنى هاموت محدوف من فوق عرش الأغاني

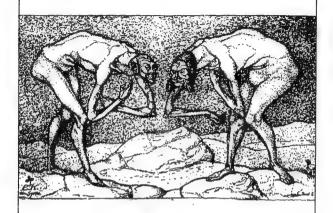
ماتصدقوش إنى اكتأبت

دنا كنت بادفع مقدم حساب الدهر م الأحزان

علشان أعيش بينكى

..

عالم طاهر البرنبالي ، عالم مركب يطرح أبعاد التجربة الإنسانية في لحظات أزمتها



المرعبة ، قهى تجرية تعيد صدياغة ماحولها وفق تركيبها الداخلى ، بشعرية معجونة بطين الأرض وترابها ، وناسها البسطاء وأحلام المهمشين ، شعرية تصل إلى الوجدان من خلال القراءة الأولى ، ليس عن سهولة كما قد يطن البعض – ولكن عن مقدرة فائقة تعتمد في الأساس على المفارقة التصويرية.

حيث تمتقى الذات – رغم تأسيسها وتوغلها داخل النص – وتبرز الدلالة الجمعية بقصائد تتحدى النسيان.

ورغم ما يعر بعطاهر، الآن من ظروف صحية إلا أننا واثقون كل الثقة من أن حملة التبرعات من أجل عمليته الجراحية في الكبد ستؤتى ثمارها وسيعود دطاهر، كما كان وضاء وعلامة مميزة في الشعر المصرى ، لأننا ما زلنا ننتظر من تلك الموهبة الكبيرة الكثير والكثير.

فصياح الخير أيها «البرنيالي » الجميل.،

أشعار كصاد الحب

(1)

يُطلَّع عبيرك من لقا الأوصاف واللا عبيرك من هوا الجنة ؟! لانقش ريديكي بالأمل حنة وارسم ملامحك صبح مابيخاف انتى إبتسامة شمس الربيع للنهار الجي

> غنا الطيور ساعة صفا للروح قمر السما بيرش فرح وضى دوا القليب اللى شكى مجروح وانتى النهاردة مفتحة..

الشوك يزيدك ف الجمال بكمال بانده عليكى ف الحياة إنصاف.. يطلع عبيرك من لقا الأوصاف. (٢)

آه ياحبيبتى من شروق الحس جوايا لحظة عينيا ماتحضن الأحلام وتلقاكي

غنوة أمان للقلب اللى عاش حرمان بسمة شفايف بتتهجى الفرح بالورد والحنة

ودمعتين فايرين شجن بلون محزون أنا اللى شبايل م الحنين والحب نور مخزون..

يقدر يخلى القمر من غير أوان بسماه.. يضم طيقك جوا بحرا الليل نجوم إنتى اللى ساكنه الروح نايات بتتحدى

، السكات .

(3)

وأفضل أغنى بالوعود للخدود نسمات لحد شوقى مايطلع للوجود فيضان حنان أوهب سنين العمر للقجر..

اللي طارح سحر ف عينيكي أكون إنسان. س)

(٣)

دقت طبول الحق ف ودانى

صحانى جرح المظلومين وهدانى
أضم صوتى لآخر الأحزان
وألم كل المواجع أه من الظالم
أصرخ ف وش المخروسين م الفوف
وأشوف بدال المحرومين م الشوف
صارت بيبان العتمة سجانى
واللى اتكويت بالقهر علشانه
ضيع سنين صبره وخرمانه ...

يأحامنا المشروع ياشجرة الآيام جدور وفروع يتقل علينا الليل طويل بالمر آمتى نهارك ع الدروب هيمر ؟ دا احنا ولاد الشقا والمغرمين بضياك نعرق .. نشق الأرض بالأخضر الطارح

نعشق لقاك ونعيش بنستناك وجيل يسلم ملامحك لجيل تانى وف أول المشاوير بنضسر

لكن أكيد هيائمس القلب الحزين ضي السما

نكتب قصول الملصمة .. وبدوس على الممنوع الممنوع ياحلمنا المشروع .. ياشجرة الأيام جدور وقروع.

بين الحقيقة وبينى

وبين ايديكى النهارده .. واقف حنين وأمان

عاين أفضفض واكتب قصيدة ترج جدع الليل

عايز أقواك كلام ما اتقالش من قبلى عايز أصحيح ديك الوطن والخوف مايملكنيش

الحزن فيا مش دوا ولاداء دا انا كل ما أحزن أشوفك ملايكه .. وافرح كانى لسه تؤب منقوش عاين أدغد فم الدنيا الرخيصة يشتقلك

قلبي

عايز أعيشلك زي ما أنا عايز..

مش زى ما تعوز الحقيقه ولازى ما يعوز الخيال

جاپز باحبك .. أختى وحبيبتى وغنوتى وسيفى..

جايز ..

بس الحقايق بتاكل صرحة المهزوم.. وأنا قلبى مش فايز آدى الحقايق

وطنى بيخطف بعضه من بعضه دمعى اللى سال ماسئاش ليه دمعى ؟

قمرى فانوس الحيه غيمت لباليه حلمى الكبير إن الخلايق تموج وتفيض بيبوش ويكسرني سندى الوحيد ضلى أدى الحقايق مرة قدامي من حقى أفرح بيكي غزالة البر الوسعه من حق بحر السما بولدني من تاني من حق نور الحلم يتجدد من حقك الشعر اللي بيؤور من ضلوعي من حق كل الطيور الجميله تحتفل وبايا.. وتغنى لحن السماح من روحك الصافيه. ألمى وفرحى غنوتين م الحياه هل تقدري ع الحلم وبا الشعر والملكوت هل تفهميني ف عتمتي لو غاب النشيد ولا هل هل تقبليني ف شدتي وليني... وتحوليني النار .. للعدا والزور .. وأنا من رماد الأسئلة طالع سبع سموات ولاعمرى مرة اشتكيت بالحس والإلهام أنا باشتكىك جرحى - جرحے ما ہواش زی حد .. جرحي مالوش وطن ولاحد --وإسه برضه ماانهزمتش ومش حزين صدقيني لو كل من قات بين الحقيقة وبيني... بيص بصة حياد..

هيسلاقي صنورتك وعطشي وخسيلي

هيلاقي صدق الربيع بيشع ف عيونك

وشموعك

والمدى والطير اللي بيزقزق مايخرس والسنة الجابة اللي بتأكد خلودي والسما الدابية عشان ماتعرفش صوتي والمنى الوردي المعشش ف حضنك لو كل من فات بين الحقيقة وييني.. يبص بمنة حياد.. هارکب خبولی عناد.. أفوز هدير البحر بالمرسى واعيش بين إيديكي

هالة القمر الوجيده

بعمر الوداد

أريع حيطان الأسئله والجرح شباكي أرسع من الدنيا توب الشوق والصرن جوا العين

ياهالة القمر الوحيده ليه وحيدةه وأنا زي روحك وحيد .. مستني عطف النار

وف انتظار الهمس يسمعني وليه وحيده .. وأنا قلبي مشقوق سكات وحنين؟

مش بس وشك حزين وشك بينطق صبح وأغاني وطن يدور اللي راح منه ومني أمم خسلايق بتحساول تفوق م التوهه

> كل السكك قافله .. وقلبي رايح جي إيه يعثى طعم الضبي ؟..

من غير مالون ينبهني

والغفله

ابه بعني وجع الناي.. وانتى اللي واقفه ع الطريق غصن بان.. بيغنى مىيف وحنان بيغنى سيف ورييم بيغنى ليل ورضيع إيه يعنى ٨٠٠

كل المشاعر خليط

الحزن ساكن قمر .. والسجن طارح غيط توهت روحك شجن

ماتساليش قليك..

" هن ليه كاتب قصيدة؟"

كل الإجابات: احتمال .. يمكن .. يجور ومافيش سبب غيرك وغيرى ومافيش جنون غير السكون باهالة القمر الحزبنه

وماتصدقيش الحزن لوتاج على راسك وماتكتبيش الليل ف كراسك عشان إبتسامتك..

> وشك سالمتك .. بهجة عيونك .. کل صبح جدید

مني إليك (1)

باحذرك

جبل الرماد من غير ميعاد مستنظرك لو إن لونك باش عناد..

وسبت حيطك للشروخ ..

ويعت أوتار الشموخ والنار متاكل

فى الأعداد القادمة

- قصص من إيران لريم جمشيدي.
- خالد سعود الزيد ..سيرة مثقف.
- الأدب الأذربيجاني في الدراسات العربية.
- محمود أمين العالم ..المسادفة والنقد الجدلي .
 - باذا نتجاهل النقاد الرافعي ٩.
 - حوارمع الطنانة هاطمة مدكور.
- قصائد لـ: مدحت منير- عاطف عبد العزيز- عارف البرديسي- عبده المصرى
 - قصص لـ د . عاطف سليمان -عماد أبو زيد خالد إسماعيل حنان سعيد .

الأوان

ولاطفل بكره اللى بكى قبل الميلاد .. يقدر ف مره يعذرك باحذرك. (٢) فين ضحكتك ؟.. والصبح نعناعي الطلوع

أخف ك

والمتبع معتصى المسور شمس ويدى وأشواق وطير والفلاحين سارحين للغيطان .. ومنشرين الليل ع النخيل .. ينشف بافراح النهار

فن صرختك؟..

وف کل مرہ تکون شہید شاہد وشہد وشہم شاہر شہوتك

إيه اللي خلاك النهارده تنطفي قبل

وتسرب الأحلام من بين مواجع جتتك رغاليل يمام

وركبت ليه قرس الملام ولاعدت قارس كابسه عليك الهموم ومتلتله الأسئلة كان أبقى ليك تفضل شهيد ..

واللا تعيش منزوف نشيد؟ (٤)

أنا مش بالومك

والخيل بترمح مهزومين من قوق هدومك والخيل بترمح مهزومين بلون غيومك والناس ف قلبك مدفودين بلون غيومك والصبح ناضح مر يومك أنا مش دالومك

لكن بافكر بسمتك بالاختيار

س باسر بست بالسور وباقكرك إنت اللي صليت بالجميع زهر

وربيع ..

إن الشتا هش وهزيل من غير وعودك...
أو زلزلة جدران وعودك
ونا مش بالومك .. مش بالومك
والخيل بترمح مهزومين من قوق هدومك
والناس ف قابك مدفوذين بلون غيومك
والصبح ناضع مر يومك

طارت مناديل السعاده

(1)

ليه مش سعيد البحر فياض الفرح والخير

ومش حزين بالسكات الملح بجراحي

سطالت عن باب السِعناده ف أخسر الدردشه

ردت عليا الحيرة بنت الحرير والحصير ياسامعين حسى بافور النهارده زياده أكتر من العاده والصدق نور العباده

أنا مش سعيد وهي برضه مش كده لأن عين المكان بالصنت متصدده أربع مراوح لريحي وعينيها تنهيده زايده الحمول على كتف مين فينا ؟ هي حين بلسم لنار الناس م المواجع ويا حسيس لمست عينيا الخوف شوارع هي الأمينة ع الهجوم ...

من كل آمة ألم ف الليل بعيده وبنا الأمين ع الشعر ف البسمه الوايده مين اللي يقدر ياضد عيون التاني للنمناع

لنعناع (٢)

أصيل بعمر دارنا .. والساقيه اللي مافاتت مدارنا

ويمر حر الموهب باتشاقى واتعذب خجل بيرقد ف دمى عروسة للحنة طيفك يازفة الأحلام أعلام هيام .. طارت مناديل السعاده ف حجرها وباتت

ياهلترى بترف عين ساعة لقا بالفرحة ؟ واللا بيدبل حنان سمانا ف الغياب الطاغى

إتنين بنعشق القناديل هديل مواويل وسم القضصا قسولي ... زمن الربيع نعناعها

إيه اللي يمنح الأفسراح .. وف مسره بمنعها ؟

وعشانها صوبتى رعشتين حنيه وأمانى . أخضر قميصها عريسها حارسها م الأحزان

وجعى بيبهت ويهج منى أشوقها غامضة بمكشوقها .. مكشوقه الروح تهال

وبتغزل الوردى .. لما النايات تعرفها زى الديوك الأدان تتباهى أعرافها أعرافها

هى عروسة حلم منسيه ف الوجدان قامت عيون الذاكرة م الطم تخطفها تُصرة سعادة قلبى الطيب .. مين غيرى يقطفها ؟

وعشائها لونى بيتواد على كتف نور طيفها مأثمانش مدر السفال بالمرار الترار

ماتأجلوش عمر السؤال والجواب إلتهاب كيف السعاده ؟..

وفين خدود صدقها واللاحدود زيفها ؟

اللون الجنى .. مش باين واضح الننى جايز بيخوننى..

أو إنى خىلاص ودعت حميام البنى اللى ساكننى داونى على اونى..

سيعى سمى ميدى.. وسعادة كل الخلق اللي بتغسل روحى وبتفتش كوني...

وسعادة نجمايه بتدور ف سمايا ع الطعم البمبي

وبادور وياها ع الأبيض والأضضس ف

وغذاها الحضن..

الفصن اللي يدوس الحزن بطيف الحسن بياخدني قصايد معجونة بشجني لحد

شعورها بحورها دلونی علی لونی ان کنت أکند خطیت علی غیر زغارید

> البیت. وقولولی ازای..

طارت مناديل السعاده ف هجرها وياتت؟

إلا واحد

طول عمرى واقف جنب حد الشمس والناس تقول الضي هيزغلل عنيك .. وهتبكي بدل الدموع أشعار وتسيح روحك من أذين الجسد لكني كنت باعائد .. ومصدق اللمعان واخترت جنبه المجد بالأشعار وعينيا نامت شوية ع الماشي قالت بنات الحته : قيه نعسان وعينيه بتسحر عمر بالتوهان .. مع إنهم مهمومين على طول ومش جمال كل لحظه .. وللادا عيان هم طبيعته كده .. واللادا عيان

فضلت أغنى وأكره الإستثنا ماإحنا ولاد الشقا والمسوسين إحنا عرض يشد العرض والكبد أصبح ض قالوا الطبيب « ثاقب» يفتح كتاب المعرفة بالصدق والمعروف

يفتح كتاب المعرفة بالصدق والمعروف هوا طبيب الأطبه .. ويحكمته معروف إخلع مواجع بلوتك بالشعر ياطاهر ولبس الأمه حزام الهمام « حداد»

ماتاخدش أكتر م النفس مايمر ماتخدش ثانيه ف الحداد قال الطبيب – بعد القرايه الأولى للحالة إشهق بشهقة وطن والكبوه شغاله يا ابنى ضميرى معاك .. كندك دا كبد البلد .. لكن أكيد ياولد.. إنت بقالك سنين .. الضهر مال واتجلد قهرك دا قهر الغلايه واللى ماليهم عدد والفيروس الملعون غزاك غزوة سكون

باستائنك ف العينه .. هى صحيح بينه لكن ضرورى تكون ساعة نزيف صابح وكفايه ماتخلنيش عايم ف بحر الشعر ياشاعر انت حالب لي در اك أمه عدانه ..

الشعر ياشاعر إنت جايب لى وراك أمه عيانه.. وعايزتى أشهد معاك فى محاكم الحكمه خلاص .. أشهد معاك واللى يكون هيكون

هيكون إنت ياشاعر ياواعر ياطبيب الكناريا ضبعت نفسك بالهموم الزياده هم الوطن .. ويا القرايه والكتابه .. وحاجات تجيب الكابه قلت مناعة جسمك الفارع .. واستأسد الفيرس عليك والانزيمات عماله ..

عماله ..
تعلى وتعلى وتعلى وكفايه أكمل قواله
ما أنت اللى قايل بإشاعر
« كبد الوطن مأزوم»
آخر الكلام النهارده
كبد الوطن مأزوم .. إلا وإحد

دايح

حاجه سخيقه وبارده تقدر تقول الكلام ده ؟ أقدرن مش قارقه ويايا ف الزمن الأغبر إيه أكتر من إن كيان الروح يتكسر والشمس اللي أنا ماشي قصادها عماله يتنخر جابز حالتي باطبيب الأكباد الماهر .. اتعرفت ف الوقت المتأخر يس أنا عارف برضيه كويس إن تاريخي الشعري مع إنه صغير .. لكن افض تأليه الاستثنا وإن كنا فراعته والعرق بمد لسابع جد أنا راقض تأليه الإستثنا لو كل الشعرا شاوروا على واحد .. وأقروا بأته عظيم ويانه كبيرع الكل وحاكم نفسه ولا حد بيلعب وياه .. ع الكرسي والمزيكا لو كل الشعرا يبغثوا عليه .. ويبيعوا كمان ألاعيبهم أنا طبعاً هأقلبهم على عيبهم لكن إحنا .. بصدق الناي الساكن حوایا .. لحنا ف محته م الطعن ف الأكباد ...

طفلة بتحبى تحت سقف الروح وأنا المهيأ

ولوعة الاستثنا.

أنا المهيأ للغنا والبوح وإنتى يمامة شىروق صىبح الأمل ونايات

تخضرنى وقفت على كتف النهار انهار عطش للقول واتبل منى خد كان عطشان وطن وحنان أنا المهيأ للنزيف بالعشق والحنه كانت سمايا بتشهق خوف من الأحزان قطعت عليا السكك بسمتك بهجه وقريت كتاب أحباب

ولاييت خدا الحباب الحباب الحباب المالية السنين الجايه لؤلؤ بيتمرجح قرح خرز بيبرق عقد صيف حران شجن دهبك بيضوى بالكلام ويترجم الأحلام وكان لقلبى وتر بيصاحب الأوجاع دلوقتى قادر ع الغنا الوردى ع الابتهاج بالبحر المفى لو ماج وانتى الأنوثة بتنفرط حبات نغم بدرى طفلة بتحبى تحت سقف الروح وأنا المهيا لإختبار المدن ، وللدخول ف وأنا المهيا لإختبار المدن ، وللدخول ف

للإنشطار نصين .. إنتى وأنا كنت المهيباً للبكا والنوح

من كل شئ خطف البراءة من غنا عمرى وع الحليب اللي إتسكب حرمان دف

وم الشموس اللي إنطفت علشان يموت فعلى الدارية

وع البنات المستحية تنام تحت سقف الروح وهج طفلي

على تدهتين م القلب طلعوا يرفرقوا في البيت

وطاش عيار غدار وياشت صرختى دوشه وع اللمون المآمن بلون حزنى وطن دايم وم العيون اللي تشوف جرحى ونس

تبقى الشطوط مهجتك والقلب يرسالك تبقى الأماني في القمر مرايات بتتمخطر دلال صاقي أشجار تضلل ع الربيع ليجف من عمرى وابات بتكتب للطريق الجي أوصسافك ا وأوصيا قي وتبشر المحسن بالندي البكري.. ويطلعة الأشواق تدبدب فوق سلالم ندهتى منك يدوب الورد ويعطر شفايف رغبتي.. تبقى الأغاني من جناين شقشقة صبحك ويبقى وارد للمدى أطياف بترقص لون .. وتغازل الشمس اللي باتت للقمر شباك المصعب بركب خبيله ويجبلك .. فارس أوان وكيان أيام الألم بركان .. والسنان منشرون غيطان حته ياتقبليني بالجراح الأرسمة .. ياتبعتري عطشی .. وتودعيه جناحات ترفرف بالمعانى المكنة أنا المهيأ للغنا والبوح .. تشهد عيون الأمكته .. والألسنه اللي إتقطف خوفها خرس.. إن الأساور أخرتني عن لقاكي سوسنه

ملبون سنة .. أنا المهنأ للغنا ..

أنا المهيأ للغنا والبوح

وتخاف تداريني كنت المهــيـــ الليكا والنوح .. يامين دداو بنے . . ويلم صوتى اللي اتشرخ بين الحواري وبيني كنت المهدأ للدكا والنوح .. ولحيد صبوتك منادات أمطار سنجناب مست شروخ صوتي وبدأتي خلقي بالجديد اللامع صرت المهيأ للغنا واليوح: يجعل تهارك في المدي أول طريق سالك بعد السنين اللي انتهت والليل ضبائم حالك يسأل عليكي الندي .. كيفك وكيف حالك مالك نداكي المدي وأما تداكي مالك لاقدرتي تبقى الخرس ولاشق صمتك جرس بعلن سكاتك رضا ويضم رحالك رافضه عيونك تنكسر ماضي حزبن باهت وإبديا قامت ترسمك أخضر حنان تاهت او تبعتی لی فرحتك هيغني مرسالك: يجعل نهارك ف المدي أول طريق سالك



«البرنبالي» كان هناك

هبد الستار حتيتة

المرة الأولى التى التقيت فيها بالشاعر طاهر البرنبالى كانت فى غرفة بالطابق الخامس فى مدينة بنى سويف الغارقة فى مستنقع الفقر. وقلت إن هذا الشاعر الذى ولد فى الدلتا ، ويعيش فى مدينة القاهرة الصاخبة ، لابد إنه يعانى من مشكلة كبيرة.. وذلك لعدة أسباب . فمنذ البداية صدمت لعدم اعتياده التدخين كما إن لونه أصغر، وشعره ينزلق إلى الخلف تاركاً ضفتين مائلتين على جانبى وجهه .كان ، فى مجمله، شخصا يوح لك بأنه يعيش فى ضباب التبغ والمواديت التى تستمر حتى فجر اليوم التالى . هذا لم يحدث فقد تعرف كل منا على الآخر ، بشكل مباشر هذه المرة وفى الليل اشتركنا فى غرفة واحدة ولم يكن المؤتمر الأدبى وضيوفه والشاركون فيه ، يعنينا بأى حال . هو ألقى قصيدة أو اثنتين لقد صفق الصضور ، لكن ، بالنسبة لى على الآمل ، كنت أدرك أن أحداً لم يكن يريد أن يسمع الشعر.

وأن أحداً لم يكن يريد أكثر من العودة بأسرع ما يمكن إلى المدينة المزدحمة ..القاهرة، وصرف بدلات السفر .. هذا لأن غالبية المشاركين كانوا معظفين في الهيئة العامة لقصور الثقافة .. هل كان «البرنبالي» حزيناً لهذا السبب .. لا أعلم.. لكنه في الليل وكل منا متلحف بملارة

السرير ، أخذ يسال ، كالغريب ، عن جدوى التلفزيون بقنواته الأرضية والفضائية ، وعن فائدة الإناعات المركزية والإقليمية ، إذا كانت كل هذه الوسائل الإعلامية لا تقدم، في مجملها ،غير المواد الثقافية الغربية .

وبعد لحظات يعاود السوال فرحاً كالطفل يريد أن يعرف إن كنت قد استمعت إلى كلمات أغاني المقدمة (التتر) في المسلسل التلفزيوني المسائي .. «تلك الكلمات ، من أشعارى» . يقول وينام!.

عندما يطل وجه «البرنبالي» في رأسى ، أراه وقد أراح خده على كله ، بينما دخان السيجارة الكليوباترا السوير ، يتصاعد في خيط أبيض على جانب خده الآخر ومع ذلك لم يكن يدخن . وأقول إنه لابد أنه يعاني من مشكلة ما هي ؟ أردت دائماً أن أعرف .أساله ، تحت جنح الظلام ، في تلك الفرقة المعلقة في الطابق الخامس بمدينة بني سويف ، لكن لا أجده .. سرير خاو.. الملاة ملقاة إلى جانب ..لقد سافر على عجل فجراً . وأواصل أنا النوم ، بحثا عن إجابة ، وأقول : إذا كانت لديه مشكلة تؤرقه حقاً ، فلماذا هو ينام مبكراً ويستيقظ مبكراً .. لماذا لايدخن سلا يشرب ، ولا يسهر حتى الصباح ؟ إذن ، فقد اختفى ، في قطار الصعيد المزدحم ، وترك تحذيراته تقرع في رأسي :

«باحذرك

جبل الرماد من غير ميعاد مستنظرك

لو إن لونك باش عناد..

وسبت حيطك للشروخ

٠.

وبعت أوتار الشموخ ، والنار بتاكل أخضرك.

ولا طفل يكره

يقدر ف مرة يعذرك

باحدرك».

ومنذ تلك الليلة، أصبحت حريصا على عدم المكابرة ، لابد محسب نصيحة صديقى الشاعر ، أن أتخلى عن العناد ،، وأن أسارع بترميم جدران بيتى ، قبل أن يتصدع فوق رأسى ..لقد أصلحت. أوتار عودى ، لأعزف أناشيد الموت فداء للوطن المسلوب ، لعلى أحافظ على ما تبقى من حقلى الذي قطعته الجرافات ، وسممه قطعان المستوطنين.

فى عام ١٧٩٨ هب رجل بفاسه ، وجرى صوب الشمال وجلبابه الأزرق الفضفاض يتطاير تحد ذراعيه ..كان ذلك هو أحد أبناء قرية برنبال ، يشارك أهله التصدى للجنود الفرنسيين.

وانتفض الرجل نفسه مرة أخرى لمواجهة الغزاة الأنجليز في عام ١٨٠٧ . هل كان الرجل هو الجد الكبير له البرنبالي» . أم ترى إنه كان هو «البرنبالي» ذاته ، الذي يسعى بيننا اليوم ، بدواوينه وأغانيه وكلماته الشجية . انظر إليه استمم إلى حفيف ملابسه ، وخطواته تتردد بطول الردة . ربما كان يتوضئ . . أو يدخن وهو متكئ على حافة النافذة ، سانداً خده الأيسر براحة يده بينما دخان التبغ يتصاعد من جانب خده الآخر . هكذا يختفي بعد صلاة العشاء . تاركاً للوائد المزدحمة بعلب المربى والجبن الرومي والزيتون وزجاجات المياه المعدنية والمشروبات الغازية المطبوع عليها ماركات الشركات الأمريكية .

« أين البرنبالي»

نتساءل جميعا ونحن نلتهم العشاء المدفوع من خزينة الدولة نتساءل ضاحكين في حبور وانبساط -نحن المثقفين- حيث نقوم ليلاً بأسوأ عملية مقايضة يمكن أن تخطر على البال.. بهذه الطريقة:

الذيع منا يسجل نحر نصف ساعة مع الأديب المشارك معنا في المؤتمر. والأديب يكون في معظم الأحيان إما صحفى ، أو من كتاب للقالات النقدية ، والذي يطلب من المذيع صورة ، ويعض التفاصيل عن البرامج التي يقدمها في إذاعته ،أو تلفزيونه ليدبج له مقالا ، أو عموداً ، أو تقريراً على نصف صفحة وكانت أوقات المقايضة ، بالنسبة لنا ، أهم من جلسات المؤتمر الدرجة أن الإداد لهذه العملية القدرة بيداً مع أول خطرة ندخل بها الذي سيقلنا إلى موقع المؤتمر على عد نحو أربعمائة كيلو متر عن القاهرة .

نكتشف بعد مرور ساعات طويلة، أن «البرنبالي» يجلس في أخر مقعد ، يتطلع من خلف النافذة إلى جانب الطريق المتجه للصعيد.

لحظة نتبادل فيها النظرات .. نتبادل فيها الصمت المريب . نعود نحن إلى صخبنا ومناوراتنا ، ويعود هو إلى وحدته . أرهف السمع .. نبض قلبه يرتطم بالقعد ، وتنتفخ عروق عنقه . يتململ ، ويعود لجلسته الملتصمقة بالنافذة .. هادئا .. متمتاً

«جربت أكون غيرى لكنى ما عرفتش

فتشت ف عيوبى
مالقيتش غير إنى شاعر
شاعر بغير الكلام ع الهرق
وبغير مديح اللي بيقراني
جربت أكون مش طاهر
ماقدرش قلبي الوحيد يتحمل

قلبى الوحيد الوحيد ماقدرش عنى محد،

فى غرفة بالطابق الخامس بمدينة بنى سويف الغارقة فى مستنقع الفقر، دونت أرقام الهاتف، على وعد بأن نتواصل أنا و «البرنبالي» وكم ندمت على ذلك ! فمنذ البداية كنت أدرك أنه لا حاجة لى فى وضع هذا الشاعر داخل إطار محدد .

لا أريد أن أعرف أنه كان يدرس مثلنا في الجامعة .. أو أن بلدته هي برنبال بمحافظة كفر الشيخ .. أو غير ذلك من التفاصيل التي تحدد خط سير حياته من مواده ، إلى الآن، حيث يعاني من مرض عضال ولم يكن «البرنبالي» على استعداد لتقدير موقفي .. أو حتى فهمي .أقول له : سافرت الأسبوع الماضي إلى محافظة أسوان ، ورأيتك تسند خدك على راحة يدك فوق الجسر، متطلعاً إلى النيل ، بينما دخان التبغ يتصاعد من جانب الخد الأخرا.

ويتعجب البرنبالى مؤكداً أنه لم يغادر إلى أسوان منذ نحو سنة ،كما أنه لا يدخن من الأساس وأصر أنا .. فيضحك سافراً ..هكذا بجيبنى ، ثم يغلق الخط .. ورأيته فى أماكن أخرى كثيرة ، ولم أكن أخبره .. مرة يقف عاقداً أصابع يديه وراء ظهره فى الظلام ، بالضبط تحت شجرة كثيفة الأوراق تقع على جانب الطريق .. وأمامه ، على بعد خطوات ، ثلاثة مخبرين وضابط وسيارة بوكس وصوت يتردد بين حين وأخر مستعطفاً :

-«والله العظيم يا باشا نسيت

البطاقة في البيت ..

بلكونة بيتنا ورا الشجرة دى ..

او أنادى على أختى تنزلها داوقتىه.

```
ينهره أحد المخبرين:
                                              «إخرس باله».
                           ويصفقه أخرر ، والثالث يركله بحذائه! .
                   لاشك في أن «البرنبالي» مشي بعد ذلك مترتماً:
                              «صحاني جرح المظلومين وهداني
                                   أضم صوتى لآخر الأحزان
                                  وألم كل المواجع أه من الطالم
                            أصدخ ف وش المخروسين م الحوف
                             وأشوف بدال المحرومين م الشوف
                                  منارت ببيان العتمة سجاني
                                  واللى اتكويت بالقهر علشانه
                                 شبيع سنان صبره وحرمانه ..
                                          ويقيت أنا الجاني».
في صباح يوم خريفي ، كان «البرنبائي» يصبح وسط ميدان التحرير:
                                      «أنا اتشرخت اتشرخت
                      زى الحيطان اللي إتقات منها زمام البيت.
                                 واتشققت ريحة بوار وانكسار
                                   لكني لسه مشعلق النظرة..
                          ومشعيط القوانيس ف عمري للحارات
                          ومصاحب النار اللي تلسوع ف البدن
                                                   وباشبط
                                                  جايز أدور
                                ألاقي إشتياقي .. أنور أشوف
                                ألم الحروف من سحابي المغيم
                                         أبعتر شكوكي الغبية
```

الخيبة مش أجنبية».

أبحث عنه فى الميدان الواسع .. أتصل به على هاتف المنزل .. لا يرد أسسأل الأصدقاء إن كانوا قد سمعوا «البرنبالي» يصرخ فى ميدان التحرير .. يقولون : لا لم نره من وقت طويل ، فأين ذهب يا ترى؟!.

وأحيانا يجلس فى المقعد الأخير داخل سيارة الأجرة ، والركاب المسافرون إلى بلدة برنبال يحسبون ويقدرون الفترة القادمة التي ستمر ، قبل أن تظهر عليهم أعراض السرطان والفشل الكبدى والكلوى ويستتكر أحدهم هذه المناقشات المخيفة ، قائلا: وهل تصدقون كل ما تنشره الصحف ، إذن فالعوض على الله!

يتجول «البرنبالي» في فضاء رأسي ، قاطعاً الطرق ، عابراً القضبان الحديدية في الدلتا والصعيد الجواني .. واقفا فوق الأنقاض ، رافعا علماً ملوناً ..يكابد ويعاني:

«حاسس بروح مسحوبة من بدني

وكأنى مت ،، أو لسه أصلا ما اتولدتش

حاسس بوطني بيتسحب مني

وكأنى ريشة مبعترة ف الجو

لما ناديت ع السما وفضلت مستنى

فاتت عليا الفيوم..

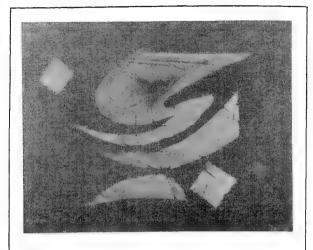
وسمعت صوتك ،، ياقدس بتنتي

كأنك كأني

ماكانتش سكة السلامة

وبايه بفيد التأثي».

فجأة وجدت «البرنبالي» أمامي بشحمه ولحمه كان ، في الحقيقة ، جلداً على عظم ، ماذا حدث.. ألم .. ألم تكن



تصرح وتهتف فى ميدان التحرير منذ أسبوع واحد فقط .. ألم تكن معنا فى المؤتمر الأدبى ببنى سويف ، ألم تقف على الحدود قبل يومين ..ألم تسافر إلى برنبال أمس ألم تكن فى الصعيد الجوانى صباح اليوم؟. ابتسم هو، وشد عوده رافعاً رأسه ماسحاً الميدان الواسع بعينيه :

«أنا محجوز فى المستشفى منذ أكثر من شهر».

قال ، وحدقنى بعينيه الواسعتين من خلف نظارته الطبية . ووقف بيننا الصمت ثم استدرك ، وأخذ يطيب خاطرى ، ويواسينى ، وشعرت أننى أنا المريض ..أنا الذي تمكن منى الفشل الكبدى لا هوا.



أحد تطبيقات الإسلام النقدس

د. عاطف أحمد

أود هنا ، قبل أن أتناول بالتحليل فكر خليل عبد الكريم من خلال دراسته المهمة « النص المؤسس ومجتمعه ، أن أحاول توضيح ما أعنيه بمفهوم الإسلام النقدى .

ويمكن القرل عموما ، أن الإسلام النقدي هو أحد التيارات العديدة داخل الفكر الإسلامي التي أخذت تتباور حديثا كاستجابة لتحدى الحداثة ، فهو يتبنى الحداثة العلمية منهجا في التفكير والبحث ويحاول تطبيق هذا المنهج على المسائل المختلفة التي يطرحها الفكر الإسلامي بوهو ليس مجرد قراءة نقدية للإسلام لأن مثل هذه القراءة يمكن أن نتم من خارج الفكر الإسلامي ويمكن أن يقوم بها أي مستشرق بينما الإسلام النقدى ينتمى للفكر الإسلامي ويمارس النقد من داخله . ويمكن أن يقوم بها أي مستشرق ، بينما الإسلام النقدي ينتمى للفكر الإسلامي ويمارس النقد من داخله . ويمكن أن يقوم بها أي مستشرق ، بينما الإسلام النقدي ينتمى للفكر الإسلامي ويمارس من خلال قراءتنا كتابات مفكرين مثل أركون وخليل عبد الكريم ، ويعض كتابات صادق العظم ، وسيد القمني ، وسعيد العشماوي ومحمود إسماعيل وحسين أمين ونصر أبو زيد وغيرهم.

ولعل السمة المشتركة بين تلك الكتابات هي التفرقة داخل الإسلام بين مكونين رئيسيين هما: المكون العقيدي العبادي من جهة والمكون الدنيوي من جهة أخرى وهما مكونان مختلفان من حيث الطبيعة ومن حيث الخصائص ومن حيث الهدف فبينما يتسم المكون العقيدى بأنه إيمانى
تسليمى ، لا يخضع لمقاييس الصواب والخطأ ، ولا يقبل التحليل المنطقى ولا الاحتكام إلى الواقع
، ويخرج عن نطاق الإدراك المعرقي إلى نطاق الإحساس بالمعنى الكلى للوجود الإنساني والشعور
بأن الفرد المؤمن موضع رعاية كونية وأن حياته ذات هدف وغاية وهي كلها معان تعبر عن
احتياج إنساني عميق ، وبينما يتسم أيضا بأنه نو أساس ثابت مفارق ومطلق ، فإننا نجد أن
المكون الدنيوى البحت(أو الإيديولوجي) ،على العكس من ذلك ، نو طابع نسبى تاريخي متغير، لأنه
يضع في الاعتبار الأول مطابقة مقتضى الحال ،أي مطابقة عقلية ونفسية المخاطبين ، وواقعية
الموقف وسياقه الاجتماعي والثقافي .كما يتسم المكون الدنيوى بأنه يستهدف استجابة محددة
وهو بهذا المعنى نو طابع عملى ،أي أنه يسعى إلى تحقيق غاية عملية محددة.

وتختلف طرق التعبير عن المكون الدنيوى وفقا لسياق الموقف الذي يستدعيه فقد يشتمل النص المعبر عنه على نظرة ما للعالم الطبيعى والبيولوجي تتوافق مع الإدراك الحسى المباشر لدى المخاطبين ،أو يسرد قصصما تاريخية وحكايات قديمة بهدف الموعظة واستخلاص العبرة ، أو يتناول تشريعات وتعاليم على مستوبات مختلفة اجتماعية وأخلاقية واقتصادية ، أو يتضمن تعليقا على أحداث أو مواقف معينة ، أو يجيب عن تساؤلات طرحت على النبي أو حلول المشكلات التي المناعة المؤمنين أو بالنبي.

والنص القرآنى يتضمن المكونين كليهما دون تفرقة حادة بينهما ، لأن الهدف العام للمكون الدنيوى هو تحويل القبائل العربية المتفرقة إلى مجتمع موحد متماسك وبولة واحدة تدين بالديانة الجديدة وتعمل على ترسيخ وجودها ونشرها .

لكن ذلك، أى الترابط بين المكونين في النص القرآني لا ينفي حقيقة مهمة هي أن المكون الدنيوي لا يمكن استنتاجه منطقيا ولا عقليا ولا عمليا من المكون العقيدي العبادى . هذا من ناحية أخرى فالمكون النبوى هو الذي يتسم، بصورة وأضحة ، بالتاريخية والنسبية والتغير تبعا المواقف والأحداث والوقائع التي عاشتها جماعة المؤمنين في زمن اللبوءة وهو الذي يشكل نطاق بحث الإسلام النقدى ، لأنه بحكم طبيعته يقبل- بل ولا يفهم إلا من خلال- تطبيق المنهج المنطق بإنتاج المعنى وتبسعاته وتحولاته وزواله من أجل تجاوز المرتكزات المعرفية العصور الوسطى التي ما زالت تؤثر في تفكير البعض منا حتى اليوم.

كانت تلك بعض الملامح الرئيسية لمفهوم «الإسلام النقدى». وسأحاول فيما يلى إبراز كيف عبر خليل عبد الكريم عن الرؤية المتضعنة في ذلك المفهوم خاصة في كتابه الأخير والمهم للغاية «النص المؤسس ومجتمعه (دار مصر المحروسة- القاهرة- ٢٠٠٢).

لكنى أود قبل ذلك أن أحاول تفسير بعض السمات السلبية التى ميزت طريقته فى التعبير خاصة فى كتابيه الأخيرين. إذ يبدو أن خليل عبد الكريم كان يبحث عن النقاط التي تسعى المؤسسة الدينية الرسمية إلى اخفائها أو تجنبها في الفكر الديني والتاريخ الإسلامي . ثم قام بتحقيق تلك النقاط وتوثيقها من عديد من المصادر المعتمدة لدى المؤسسة ، ثم أخذ يكشف فيها عن وجهة نظر مناقضة تماما لوجهة نظر المؤسسة.

هذا الموقف في حد ذاته ، جعل خليل عبد الكريم في حالة استنفار دائمة يرافقها شىعور بالمبارزة والتحدى مختلطا بشعور بالريادة.

ورغم أن ذلك الموقف جعله يستعين بأدوات بحث وتوثيق تراثى فعالة موهى أدوات يجيد استخدامها اجادة تامة ، فقد انعكس ذلك على أسلوبه وطريقته في التعبير بصورة اتسمت بالصعوبة والاغراب والتكرار والميل الحاد للانتقاد الشخصى.

- فقد جاء توثيقه مفرطا من كل النواحي حيث لم يكتف بذكر المراجع الإضافية وإنما ذكر ما ورد فيها بنصه وتفصيله .

- وكان كثيرا ما يلجأ إلى مفردات لغوية غريبة ومهجورة ولا تضيف أى معنى جديد أو عميقا إلى المعنى الأصلى ، وبون أى داع لذلك، مخاصة أنه كان يذكر معناها المألوف بعدها مباشرة.

-كذلك كان يستعيض عن «الصلعمة » عند ذكر النبى بتعبيرات خاصة جدا تحتمل تأويلات متنوعة.

-كما اتسم أسلوبه بالطابع الإنشائي البلاغي حيث تكثّر به المترادفات والمجازات والتعبيرات الانفعالية.

- وأخيرا ، كان يميل إلى الاستطرادات التى تخرج عن السياق انجذابا إلى الفكار انتقادية فرعية إمعانا في التحدي.

فإذا صعرفنا النظر عن تلك السلبيات الشكلية ، فسنجد أننا أمام رؤية مجدعة للنص القرآنى تتصرك في إطار مفاهيم حداثية منفتحة على العلوم الإنسانية ومتسمة بالجرأة المنطقية الواضحة.

وقبل تحديد الملامح الرئيسية لتلك المفاهيم أود أن أشير إلى نقد خليل عبد الكريم للتفاسير الحديثة، إذ يرى أنها ليست تفسيرات للقرآن المجيد، وإنما هي تفسيرات للتفاسير القديمة التي مرت عليها قرون ، ويرى أيضا أن المفسرين القدامي عاشوا في زمن بعيد وبيئة محددة ومجتمع له أبعاده ومناحيه وأعرافه وموجباته واكراهاته ، وأن المفسر نفسه تملك ثقافة خاصة به تفترق بدرجة أو أخرى عن ثقافة أقرائه من المعاصرين له ، وفي نهاية الأمر ، ينقلب التفسير إلى نص أخر مفاير للنص الأصلي ومفارق ومباين إياه (١٠/١)).

أما المفاهيم التي يستخدمها خليل عبد الكريم في تحليل النص فهي : أولا : تاريخية النص

التأسيسى ، وثانيا: الشفاهية المنفتحة المتميزة عن التدوين المغلق . وثالثا مرافقة الوحى الأحداث الواقع هى التي المواقع هى التي التي التي استوجبت وروده منجما (متفرقا).

تاريخية النص المؤسس:

تعنى التاريخية عند خليل عبد الكريم . واقعية النص ، أى ارتباطه بنوازل معينة تثبيات على أرض واقع معين في زمن محدد (٢/٣٦٠) وأهميته التاريخية هي أن معرفة السبب هي وحدها السبيل الفرد إلى فهم مقصد العبارة المعينة ، وإنكار ذلك يؤدي إلى سوء فهم التصوص المؤسسة ، ويجر إلى تضارب التفسيرات وتناقض التأويلات واختلاف الشروهات والفقهاء إنما يتعيشون على تجريد النص المؤسس وتحويله إلى نماذج متعالية ومفارقة لا علاقة لها بواقع الناس ولا وشيجة لها بهموم حياتهم . إذ كلما بقى النص مجرداً ومفاصلا ويعيد المنال صار أصلح وأيسر للتوظيف (٢٨٨-٢/١٨).

على أن مقولة التاريخية والتى تجسد في السباب النزول» لا تنطبق على كل النصوص التي وردت في القرآن . فهى لا تنطبق على الإطلاق على النصوص العقائدية العبادية(١/٢٦) ولا على على النصوص القصصية التى تستهدف الوعظ واستخلاص العبر(٢/٢٧) /) ، ولا على النصوص التعظيمية لله ، ولا الترهيبية العامة المؤمنين ، التصوص التعظيمية لله ، ولا الترهيبية العامة المؤمنين ، لكنها تنطبق بالكامل على النصوص الدنيوية البحتة : أى المحايثة والمصاحبة اوقائم الحيات اليومية : سواء في الضموصيات مثل: النكاح والطلاق والظهار واللعان والعلاقة بالزوجات ، وهجرهن ، وضربهن ضربا غير مبرح ، ومعاملة الضرائر والمساواة والعدل ببنهن ، ومكان حرثهن ، وكيفية الانفاق عليهن ، وما يماثل ذلك وما دونها من الدقائق والتفاصيل . أم في العموميات مثل الحرب والسلام والهدنة والغنائم والانفال والاسرى والقتال والزحف والمعاهدات والعفو عمن فر من العدو من الصحابة ومعاملة أهل الكتاب وأهل النفاق والشقاق والأعراب.. وما

فشة إذن علاقة جدلية نشأت واستمرت أقل قليلا من ربع قرن بين القرآن العظيم(المتلو) وبين أحوال المجتمعين المكى واليثربي والأفراد الفاعلين في كليهما(١٧٦-٢٨).

على أن مفهوم التاريخية قد يعنى ما هو أكثر قليلا مما ذهب إليه خليل عبد الكريم . إذ يمكن القول عموما بأنه يعنى مطابقة النص لمقتضى الأحوال الاجتماعية والثقافية والمعرفية واللغوية المختلفة ، وأنه يتحرك داخل إطار الفضاء المكانى والزمانى المتاح لعرب شبه الجزيرة في القرن السابع ، وأنه يتكامل مع مختلف خصائص الواقع حتى يبدو كأنه منبثق من داخل ذلك الواقع ، وأهمية ذلك هي أن فهمه يستلزم استعادة السياق التاريخي الذي مارس فعاليته داخك.

الشفاهية المنفتحة للنص الأصلي:

المصحف المقروء أو المتلو الذي استويعه الصحاب صدورهم واختزنوه في ذاكرتهم هو الذي تسيد وهيمن طوال الثلاثة والعشرين عاما التي ظل يرد خلالها. ثم شطرا من خلافة أبى بكر ثم دون في صحائف وسلم إلى حفصة بنت عمر. مع ذلك ظلت الهيمنة والسيادة للحفظ والتلاوة والقراءة الشفوية باقى أيام أبى بكر وطوال عهد عمر وشطرا من حكم عثمان ، أى ما يقرب من أربعين عاما . ولا ينال من سيطرة القرآن الكريم المحفوظ في الصدور وجود مصاحف خاصة لدى بعض كبار المصحابة مثل على بن أبى طالب وعبد الله بن مسعود وأبى موسى الاشعرى ولدى عائشة لأن هذه حالات استثنائية.

والقرآن الذى هيمن على تلك الفترة التأسيسية هو الذى يمنح دفعة قوية التعرف عليه ، والسبيل إلى ذلك هو التتقيب عن أسباب النزول والتنقيب عن الملابسات التى واكبت ظهور الآيات والمهائم التى حايثت شروق النصوص .لأنها من جانب هى التى دفعت الصحاب إلى حفظها ووعيها ومن جانب أخر ، فإن الها أهمية بالغة فى الكشف عن تاريخ القرآن العظيم ، وأما الناحية الثالثة فهى: رفع الستار عن ذلك المجتمع وتلك البيئة فى جميع أقطارها ، وهو أمر يقوق في نفاسته كل ما سبق (١/٢/١/٠).

على أن الشفاهية تتميز ، فضلا عما ذكره خليل عبد الكريم بخصائص مهمة تجعلها مؤثرة في شكل ومضمون وهدف الخطاب ذاته .هي:

أنها تتكون غالبا من رسالة تحمل إجابة أو توجيها خاصة بمسالة مطروحة في الواقع العملي.

*إنها تتالف من عبارات مالأمة تماما لفهم المضاطب (أي لا تنطوى على أية تحليلات أن استدلالات منطقية على درجة ما من التعقيد).

- * إنها تستهدف استجابة عملية غالبا فورية.
- * أن دورها ينتهى عند تحقق هدفها الباشر.
- * إذا كان مطلوب تداولها -على الأقل لبعض الوقت- وجدناها تعتمد غالبا على مقاطع قصيرة ذات إيقاعات عالية.
- * غالبا ما تكون ذات تأثير انفعالى لتتمكن من النفاذ مباشرة إلى المشاعر ومن هذا غلبة
 الطابع المجازى عليها
- تتسم بوجود علاقة حضور قوى وغالبا شخصى واتصال متاح طوال الوقت بين المرسل
 والمستقبل.
 - * غالبا ما تكثر بها الحكم والأمثال والتشبيهات الحسية الملموسة.
- فثمة إذن بنية شفاهية تتحقق في المطاب الشفاهي مون الكتابي ما لم يكن عملا فنيا أو



شعريا .

وهذه البنية اللغوية والأسلوبية والخصائص الفكرية يمكن مضاهاة اللغة القرآنية بها، لكن المسألة ربما كانت أكثر تعقيداً مما تبعو لأن المقاطع التي وردت متفرقة كل واحد منها بمفرده، اندمجت معا وافققدت الخصوصية من ناحية والترتيب الزمني من ناحية أخرى.

مرافقة الوحى لأحداث الواقع هي التي استوجبت وروده منجما (متفرقا).

يشرح ذلك خليل عبد الكريم بأسلوبه قائلا:

نصعوص الذكر الحكيم أى سوره وآياته انبثقت فى حنايا المجتمعين المكى واليثربى ومن ثم حملت همومها ونات بمعاناتهما فى كل ضروب الحياة.

ومن هنا جاح منجمة أو نجوما متفوقة كلما قبت (= من القبة) نازلة (=واقعة أو حادثة) قابلتها آية أو عدد من الآيات التي تفك عقدتها.

وقد حدث أن المخاطب أو المخاطبين بالآية أو بضع الآيات إذا شعروا باتها لم تفك من العقدة إلا شطرا منها توجهوا إلى (قطب الأقطاب) وشرحوا له الموقف ،فأحيانا فورا وأخرى على التراخى تنبثق أية أو اأات تداوى ما بقى من المعضلة وتزيل ما اعترى نفس الذى تشكى له وفى أوقات أخرى يلمس هو بذاته الشريفة القلق الذى ضرب تبعه أو أصحابه دون تفوه منهم وهنا تبرز آية وآيات شافية لكل هم ، مزيلة لكل غم.

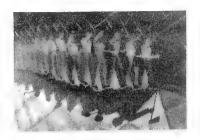
هذا هر التبين السليم لعبارة أن القرآن المجيد جاء منجما وهو بدوره ما يكشف لنا الفطاء ويرفع لنا الستار ويزيح عنا العتمة في معرفة السر وراء استمرار انبعاث سور وآيات القرآن الحكيم لمدة ثلاثة وعشرين عاما(١/٧٧).

معنى ذلك أن المكون الدنيوى (الأيديولوجي) للنص المؤسس يتكون من مقاطع تتالى استجابة الأحداث يطرحها الواقع ، وتتوافق مع طبيعة الحدث وتطويعه بحيث:

١- يصبح قابلا للتوظيف لتحقيق هدف معين.

٢- يتسم بدرجة من المرونة تسمح له بجعل الاستجابة ملائمة للحدث المطروح تحديدا .

٣- وهذه المحايثة للواقع اليومى المتغير ، تجعل للإلهى حضيورا عمليا مستمرا وحيا بصبورة قد لا نجد لها مثيلا في التاريخ.



مدادرات يوليك

د. صلاح السروس

على الرغم من الأهمية التاريخية الفائقة والإستثنائية لثورة يوليو ١٩٥٢ الناتجة عن أثرها السياسى والاجتماعى الهائل على واقعها وزمنها، وعلى الرغم من الإنجازات الثقافية الباهرة التي حققتها متمثلة في إقامة الصروح الثقافية العملاقة التي ما زالت تؤدى دورا كبيرا ومهماً حتى الآن مثل هيئة الكتاب وهيئة الثقافة الجماهيرية وأكاديمية الفنون والحباس الأعلى لرعاية الفنون والأداب – المجلس الأعلى للثقافة حاليا – وإنشاء للتاحف والمسارح والنهضة المسرحية – الفنية – الأبيية الكبيرة وإصدار الدوريات الثقافية ذات الأثر البالغ على مجمل الثقافة العربية وليس المصرية فقط. الخ. رغم كل ذلك فائه من الضروري رؤية الجانب الآخر من هذه الصورة لكي يكون التقييم أكثر موضوعية والرعى بذلك الجزء الحميم من تاريخنا أكثر دقة ووضوحا.

لم تقم ثورة يوليو على أساس الانتماء لأيدلوجية واضحة بل انطلقت من مبادئ ذات

بعد اجرائى وتطبيقى ينتمى إلى الممارسة أكثر من انتمائه إلى النظرية وينتمى إلى البرنامج السياسي أكثر من انتمائه للقاسفة السياسية. فرغم اقتراب عبد الناصر سياسيا من الكتلة الاشتراكية فى منتصف الخمسينيات ثم اقتراب فكريا من (الاشتراكية العلمية) فى بداية الستينيات، حيث نص على ذلك صراحة فى كتاب «المبثاق) إلا أنه لم يتين مطلقا المنهج الماركسي، بل إنه قمع الماركسيين المصريين بعنف تنظى به حدود القمع الذى ساد فى الانظمة الفاشية. ورغم ذلك لم يجد حرجا فى الاستعانة بهم فى مجالى الثقافة والتنظيم السياسي.

ورغم اشتراك بعض عناصر الأخوان - جنبا إلى جنب مع الشيوعيين وملتيين آخرين أفي الثورة إلا أنه لم يتين الاتجاه الإسلامي الأصولي، بل واصطدم به بعنف لا يقل ضراوة عن عنفه مع الماركسيين إن لم يزد، ورغم ذلك فإنه لم يجد حرجا في مفازلة أنصار هذا التيار باتخاذ عدد من الإجراءات التي مثلت قوة هائلة لأصحاب اتجاهات تدبين المجتمع والدولة، تمثلت في صدور قانون تطوير الأزهر وإنشاء المجلس الأعلى للبحوث الإسلامية وإذاعة القرأن الكريم.. الخ، إلى جانب بقاء بل وزيادة الجرعات الدينية بالغة الكتافة في كل وسائل الإعلام تقريبا.

ورغم العداء الطبيعى لرجالات النظام الملكى القديم وأحزابه السياسية إلا أنه رغم قضائه عليهما فقد أبقى على اليمين المحافظ في مجال الثقافة بدون سوء فبقيت مجلة الرسالة ثم الثقافة تبثان رؤاهما تحت عباءة الدولة مباشرة وبتمويلها.

هكذا تجاورت كل الأضداد في الثقافة المصرية، من يسارية ماركسية، إلى دينية، إلى يمينية تنتمى إلى التقاليد الإقطاعية والأرستقراطية. وهكذا تجاور محمود أمين العالم وعبد العظيم أنيس ومحمد مندور مع الشيخ محمود أبو زهرة ومحمود شاكر مع الدسوقي أباطة ورشاد رشدى وأنيس منصور.

وتجاورت كل أولوان الطيف على المستوى الإبداعي فكان العقاد وتوفيق الحكيم بنجيب محفوظ ويثروت أباظة ويوسف إدريس ويحيى حقى وصلاح عبد الصبور ويوسف السباعي وإحسان عبد القدوس وعلى أحمد باكثير وفتحى رضوان.. الخ. الخ. جميعا ينتمين إلى مؤسسة ثقافية واحدة على ما بينهم من تناقضات وصلت في بعض الأحبان إلى حد «التكفير الثقافي». ولعل أبلغ مثال على ذلك موقف العقاد الرافض لشعر النقعيلة عند صلاح عبد الصبور وأحمد عبد المعطى حجازى، حتى أنه عندما دعى لحضور مهرجان

الشعر العربى في دمشق عام ١٩٦٠ رفض ركوب الطائرة معهما .. هكذا، واضطر الشياعران تحت ضعط من موظفي وزارة الثقافة التي كانت ترعى الجميع على قدم المساواة إلى التعهد بإلقاء قصائد موزونة ومقفاة حتى يوافق العقاد على ركوب طائرة واحدة معهما.

لقد أدى هذا الوضع إلى الإحساس بوجود نوع محمود - لا شك - من الليبرالية الثقافية، إلا أنه يتناقض إلى حد بائن مع واقع الشمولية السياسية والحكم البوليسي الذى لم يرحم أحدا.

وسرعان ما كان هذا المظهر الليبرالى ينكسر إذ اصطدام أحد هؤلاء بواحد من الخطوط الحمراء المحظورة، ساعتها كان يبرز بقسوة مشهد الرقيب وفى يده سلاح المصادرة الجاهل. هكذا تم تهميش طه حسين وإقالته من رئاسة تحرير جريدة الجمهورية التى عينته حكومة الثورة بها، وتم سجن محمد مندور ولويس عوض ومحمود أمين العالم ويوسف إداريس وعبد الرحمن الشرقاوى وصنع الله إبراهيم وعبد الحكيم قاسم.. إلخ. وإقالة أعداد هائلة من أنبغ المشقفين المصريين من وظائفهم وتشريدهم، وكانت أخير امصادرة أعداد كبيرة من الأعمال الإبداعية التى ربما كان أبرزها:

- رواية «أولاد حارتنا» عام ١٩٥٩ لنجيب محقوظ
- مسرحیات «الفتی مهران» ۱۹۲۱ و «الحسین شهیدا» و «الحسین ثائرا» ۱۹۲۹ لعبد الرحمن الشرقاوی
- مسترحيات «الدخان» ١٩٦٢، و«الصصار» ١٩٦٥، وأيضنا «العرضالجي» ١٩٦٨ لميخائيل رومان
 - رواية «تلك الرائحة» ١٩٦٦ لصنع الله ابراهيم
 - «الحلاج» لصلاح عبد الصبور ١٩٦٦ .. الخ

وسوف أتوقف بالتحليل الموجز أمام ثلاث منها محاولا توضيح ما يمكن أن تحتوى عليه من أسباب أدت إلى مصادرتها، ومن ثم تتضح لنا طبيعة تلك الخطوط الحمراء.

١ -- أولاد حارتنا:

صدرت رواية أولاد حارتنا لنجيب محفوظ عام ١٩٥٩ بعد فترة توقف امتدت منذ

انتهائه من كتابة ثلاثيته المشهورة عام ١٩٥٧ وهو توقف يستحق قدرا من التأمل، خاصة أنه يعبر عن أزمة اكتوى بنارها عدد كبير من المثقفين المصريين الذين ألجمهم التباس الموقف السياسى الذى خلق وجود نظام يطرح شعارات ريصقق منجزات بالغة التقدمية والوطنية وفي نفس الوقت يقترف ممارسات سياسية ويوليسية بالغة العنف ضد جميع الاتجاهات. مما أشعر بقوة بوجود أزمة بين المثقفين والثورة طرحها محمد حسنين هيكل في كتابه «أزمة المثقفين» عام ١٩٩١، ويمثل هذا العام «١٩٩١» الذى صدرت فيه الرواية اكثر اللحظات تأزما في تاريخ ثورة يوليو في علاقتها السياسية والدولية المختلفة، الشيوعيون والأخوان (حلفاء الأمس) كانوا في السجون، وكان التوتر قد بلغ مداه بين الثورة وكلا المعسكرين الشرقي والغربي على السواء، وكذلك كثيرا من الدول العربية والمنظمات والحركات الديمقراطية والتقدمية العربية والعالمية. (انظر حكاية أولاد حارتنا حمصوب العالم وآخرون).

وربما جادت رواية أولاد حارتنا تعبيرا نقديا عن هذا الواقع الذى لا يطرح إلا الالتباس جنبا إلى جنب مع ما يعد به من يوتوبيا التحرر والتقدم. ومن هنا جاء بحث نجيب محفوظ الإبداعي مستوحيا مصائر مشاريع اليوتوبيا الإنسانية التي وعدت بها كل الرسالات السماوية في تجريد فني يشمل الوجود الإنساني برمته مرموزا إليه بالحارة المصرية، وأظن أن هذا التجريد الرمزى كان منحى أملته الضرورة السياسية – البوليسية التي كانت بالغة الإلحاح في ذلك الوقت.

لقد تم تأويل الرواية عند صدورها مسلسلة في الأهرام على أنها تجدف في المعتقدات الدينية (من قبل علماء الأزهر)، حيث رأوا أنها تصور أشخاصا يرمزون بشكل سيئ إلى شخصيات وكيانات دينية مقدسة مثل الله والملائكة والأنبياء. ولكن إذا نظرنا إلى الفطة الإبداعية الرئيسية التي تقوم عليها الرواية فسنجد أنها ليست رواية دينية ولا علاقة لها بالدين من قريب أو من بعيد، فالرواية لم تصنع أكثر من استلهام حقيقة تاريخية موضوعية مؤداها أن كل الرسالات والمشاريع الإصلاحية تبدأ بطرح شعارات وغايات يوتيوبية عظيمة حقا، ولكن سرعان ما يتم إساءة تأويلها واستخدامها بحيث تعود الأوضاع في الحارة إلى سابق عهدها، إن لم يكن أسوا، ومن ثم يصبح هناك ضرورة وجود المشروع الجديد.. وهكذا ومن هنا تتوالى شخصيات المصلحين من أدهم إلى جبل

إلى رفاعة إلى قاسم، وكاد أن يصبح نفس المصير هو مصير عرفة الذى جاء بالعلم حين سيطر عليه «ناظر الوقف» ، ولكن (حنش) (تلميذه) يعثر على كراسته وتتنهى الرواية بنهاية مفتوحة يمكنها أن توجى باحتمالات شتى.

ومن هنا يمكن أن تكون القضية في هذه الرواية مرتبطة بفكرة العلاقة بين الشيعار والممارسة - الوعد والتحقق - الواصايا العشر والتطبيق - المبادئ الستة التي وضعتها الثورة والواقع الفعلي، خاصة مبدأ «إقامة حياة ديمقراطية سليمة».

ومن هذه النقطة لم تجد السلطة الثقافية أى غضاضة فى الاستجابة لطلب الأزهر فى مصادرتها.

- الفتى مهران:-

وكما كانت رواية أولاد حارتنا لنجيب محفوظ تقوم على استلهام المشاريع اليوتوبية الدينية في محاولتها لمعالجة التناقض بين الشعار والمارسة، كذلك كانت مسرحية «الفتي مهران» لعبد الرحمن الشرقاوى التي كتبها عام ١٩٦١ (وصويرت في نفس العام) فرغم مهران» لعبد الرحمن الشرقاوى التي كتبها عام ١٩٦١ (وصويرت في نفس العام) فرغم أنها تدور في إطار تاريخي هو العصر المملوكي، راصدة مظالمه وعسفه، إلا أنها تعالج معليا وضعية الواقع السياسي – الاجتماعي المصرى في ذلك الحين. وبيدو أن هذه الفترة كانت فترة أستلهام التاريخ، فقد كتب توفيق الحكيم مسرحية «إيزيس» عام ١٩٥٦، وكتب الفترة كانت فترة أستلهام التاريخ، فقد كتب توفيق الحكيم مسرحية «انفرج يا سلام» ١٩٦١، وكتب أفريد فرج مسرحية «حلاق بغداد «١٩٦٢» و «سليمان الطبي» ١٩٦٤، وكتب على أحمد باكثير مسرحية «دار ابن لقمان» ١٩٦٠، وكما كتب عبد الرحمن الشرقاوى نفسه إلى جانب الفتى مهران مسرحيته الشعرية» مأساة الحلاج» ١٩٦٦، الخ.

لقد كان هذا المنحى في إستلهام التاريخ يعنى الكثير لاشك وعلى رأس ما يعنيه كان عدم القدرة أو على الأقل، التحسب مما يمكن أن يقال رمزا، إذا قيل صراحة.

فلقد كان الفتى مهران ممثلا للقيادة الشعبية الطبيعية التى منحها حب الشعب قرة الإسطورة في مواجهة قوى الطغيان التي يمثلها الأمير الشركسي، إلا أن الأخطاء التي يقع فيها هذا البطل تكون من الفداحة بحيث تؤدى إلى مصرعه وتخلق مأساته. فمهران

الذى يسكن الجبل الأشم متحصنا به ويعيش حياة التقشف والشظف التي يحياها الفلاحون الذين ينتمي إليهم ويدافع عنهم ملتحما بهم وقريبا إلى قليهم، يستنيم لحيلة الأمير – عدوه الرئيسي وعدو الفلاحين – عندما يطلب منه أن يصحبه إلى قصره ليتناقشا بشأن مطالب الفلاحين، وهنا تبدأ مرحلة جديدة يخوضها مهران من المهادنة والمساومة... وهكذا بدلا من أن ينزل مهران من الجبل إلى الفلاحين ينزل إلى حياة القصور. وعندما يكتشف مهران أن الأمير يخون بلاده لصالح التتار ويحاول العودة مرة أخرى إلى نضاله يكن الوقت قد انتهى بعد أن فقد منعة وحصانة الجبل وفقد كذاك ثقة الفلاحين وجبهم. وفي نفس هذا الوقت كان مهران يطرح نفسه باعتباره الزعيم الأوحد والبطل الأوحد وللبطل الأوحد وقرة، خاصة عوض الذي يقول:

«إنه مهران وحده..

دائما مهران وحده

هكذا في كل وقت..

إنهم لم بعرقوا الا القتى مهران وحده

ليس شعرا شعره

ليس حقا غير قوله

قامن الداء بصدره» (المسرحية ص٢٢٠ - ٢٢١)

وهكذا كان مهران بجسد نمونجا بالغ الوضوح على رأس السلطة السياسية في مصر، بما يعد نقدا، بل واتهاما بالمالأة والمهادنة مع قوى الاستغلال والرأسمائية وكذلك وضعية عبادة الفرد التى تنبأ فيها الشرقاوى بنهاية الناصرية ولذلك منعت هذه المسرحية وصعودرت بعد تمثيلها على المسرح بعدة ليال كما أوقف عرضها التلفزيون والإذاعة.

٣ – تلك الرائحة:

وقد صدرت الرواية الأول مرة في عام ١٩٦٦ عن مكتب يوليو بالقاهرة وهي الطبعة المتى صويرت بواسطة رئيس الرقابة طلعت خالد التابع لوزير الثقافة عبد القادر حاتم. ويسجل الكاتب صنع الله ابراهيم مشهد لقائه مع هذا الرقيب العجيب قائلا:

«قابلت المرحوم طلعت خالد، أحد معاوني عبد القادر حاتم المخلصين، وكان قد جمع الديه بعض كبار موظفي مصلحة الاستعلامات ليتسلوا بالفرجة على وبسط أمامه

نسخه من الرواية المصادرة وقد ظهر أثر القلم الأحمر علي هوامش أغلب صفحاتها ، ثم سئائى باستهزاء: لماذا رفض البطل أن ينام مع المومس التي أحضرها صديقه .. هل هو «مرخي»؛ (مقدمة تلك الرائحة طبعة دار ومطابع المستقبل بالقاهرة والإسكندرية ١٩٩٣) .. هكذا كان النقاش بدور بكل الاستخفاف والابتذال.

تتناول الرواية المكترية بضمير المتكلم أزمة انسان خرج من المعتقل لتوه ليواجه كل قبح العالم – الواقع وعفونته وشنوذه وقذارته ولا يستثنى الراوى نفسه من كل ذلك، فهو يخرج من ظهره كل حين نفس «تلك الرائحة» التي يتشممها في كل مكان يذهب إليه «فالمجارى من ظهره كل حين نفس «تلك الرائحة» التي يتشممها ألى هذا القبح على مستوى قد طفحت في البلاه» على مستوى سلوك الشخصيات الرواية. إن هذا القبح على مستوى المظهر يزدوج مع قبع داخلي على مستوى سلوك الشخصيات وأخلاقياتها بدءا من الشوذ الجنسي العلني في حجز قسم الشرطة والقسوة في معاملة الضعفاء حتى الفساد والرشوة والشره الإستهلاكي والبؤس المادي الذي يصل إلى أقصى الدرجات. وهكذا مرة أخرى نصطدم – وإن كان على نحو ضمني هذه المرة – بالتناقض بين الشعار والواقع، فإذا كانت هذه السلطة تدعى أنها تبنى الاشتراكية وتعبر عن الكادحين .. الغ.. إذا بالواقع يتعون وتغوج رائحته.

وتنتهى الرواية وقد ماتت أم البطل قبل خروجه من المعتقل بأيام، بينما تتسمع الجدة إلى إحدى حلقات «الشبح الأسود» من الراديو..» وقد بدأت الحلقة بمسوت صبى باك: كيف يستطيع الحياة بعد أن علم أن أباه هو القاتل؟» (ص٢٨ من الطبعة المشار إليها)، وإذا كان أبو البطل قد مات في صباه فإننا يمكن أن نحدس هنا بأن المقصود بالأب القاتل هنا هو ذلك الشبح الأسود ذاته، هو ذلك الكابوس الأمنى البوليسى الذي أثكل مئات الأمهات.

إن حالة الضياع التي يحياها البطل حيث لا سكن له، ولا وظيفة داخل وطنه بعد أن خرج من المعتقل وقد وجد أن الدنيا قد انقلبت رأسا على عقب، إنما تقترن بحالة عامة من الضياع وفقدان المأوى المادى والروحى والأخلاقى، تترجمها جميعا حالات القبح والروائح الكريهة مزدوجة مع حالة تكبيل الحرية الشائعة، أو هى نتيجة مباشرة لها. فالبطل يضضع لمتابعة بوليسية يومية، حيث يأتى جندى لمسكنه المؤقت كل ليلة ليأخذ توقيعه على دفتر ليثبت أنه ما زال تحت عين الشرطة.



لذلك كله صويرت هذه الرواية، لأنها كشفت ببساطة التواطئ على تلك الرائحة التى كان يشمها الجميع بينما يتغاضون عنها أو ينكرون وجودها – كما حاول أن يفعل البطل نفسه مع ابنة أخته الطفلة عندما صاحت «ريحة كاكا» بعدما أخرج الرائحة . بل لقد وجد الكثيرون من أركان السلطة في هذه الرواية مادة التفك والسخرية وتلقفتها بعض العناصر لتستغلها في خدمة مصالحها فيما يقول الكاتب في المقدمة المشار إليها مواصدا» فحمله (يقصد نسخة الرواية) عبد القادرة حاتم إلى الرئيس الراحل جمال عبد الناصر ليشهده علي ما وصل إليه الشيوعيون من تبذل وانحلال وتوصل المؤتمر الإسلامي إلى نتيجة مماثلة.

واَلمنى أن تستقل مغامراتى للمساس بقوة سياسية أحترم كفاحها وتضحياتها على مدى عقود» (ص ۱۷)

وكذا يتضح أن أسباب المصادرة كانت دائما سياسية وإن تترعت مرة بالدين (أولاد حارتنا) وأخرى بالأخلاق (تلك الرائحة). إلا أن هذه الأسباب قد أفصحت عن حقيقتها بنصوع باهر في مصادرة مسرحية الفتى مهران. فلقد كان دائما الفط الأحمر الوحيد القائم والمندوع الاقتراب منه أو المساس به هو الكشف عن حقيقة الأوضاع السياسية والاجتماعية التي كانت تشير بالعكس تماما من ما تشير إليه الشعارات المرفوعة والتي لا تني تبثها الآلة الإعلامية حتى صدقها أصحابها إلى أن خبطت كارثة السابع والستين رؤوس الجميم.



خہس سےاعات

صفاء النجار

تفلق الباب خلفها ، أرهف سمعى لوقع أقدامها المتباعدة شفتاها مازالت على خدى والقائمة الطويلة من الملازم والممنوع تطابق مكانها المحفود في الذاكرة .. آخذ نفسا عميقا وقبل أن يتسم صدرى وينطلق زفيرى المكتوم يصيبني الشك فأسرع إلى الشرفة تشير بعصبية إلى سيارات الأجرة التي لاتبالي بقلقها ، تقف واحدة ، أنتظر حتى يتلاشي نور فانوسها في غبش المساء.

أعطى ظهرى العالم ، أفتح ذراعي لعالمي الجديد ، أضمه إلى صدري دمية طالما تمنيت شراءها ، أهدهدها ، أمسح شعرها وفستانها الزاهي ، تزغرد عصافير الكناريا ، تتحرر نسمات الهواء مع رفرقة أجنحتها أتحول إلى فراشة .. نحلة .. ملكة النحل ، تنحنى الشفالات يرفعن على أجنحتهن ملكة النحل تتخذ من أجمل زهرة عرشا ، تحوم حولها الشفالات ، في يرفعن على أجنحتهن م تقري وتبعد . فجأة تشعر الملكة بوخز ضمير فعرشها ثمنه مرض المجدة العجوز ذات الحكايات الدائمة ، تهون الشفالات عليها الأمر فاستجيب لهن فالجدة لم تعد في الأيام الأخيرة كما كانت أصبحت أهاتها تتصاعد من كل جزء فيها (ركبتيها ، رأسها ، ماقم الأسنان ،...) وشقارة زياراتنا أنا وأبناء خالتي تكسر الراحة التي تحتاجها ، فنكتفى ، ماقم الأسنان ،...)

بالدعاء لها من بعيد وتتبادل أمهاتنا خدمتها وأحيانا المبيت لديها.

لاشئ يمكر يوم التتويج أرقص وحولى الشفالات أطوف بالبيت أفتح حجراته المفلة أتأمل أثاثه المنمق وستائره المسدلة ، يتخفى الشتاء فى أركان البيت ، برودته تجمد حيوية الأخشاب والاقتشاء ، تمتص روحها ، تبقيها ممصوصة ، ساكنة لاتعرف حركة الاقدام والانتقال كأن الحياة ماسارت يوما فى عروقها أبدل صورة جدى وشريطها الأسود بصورة جاك بطل تبتانك مصلقا مع روز على ظهر العالم ، يذوب الجليد ، أنسق البيت الخريفي ليتلامم مع المسورة الربيعية ، ألوان الستائر الداكنة الزرقة تصبح سماء تمطر قمرا ونجوما وتورق أزهارا صفراء وحمراء كل الألوان التي أعرف والتي لم أرها من قبل.

بزداد المكان اتساعا أحلى من الشاليه الذي رأيته في التليفزيون ووعدني أبي بشرائه. أنهي ترتيبي ومازات في مكاني أستطعم وحدتي دون حصار.

- -- لاتفعلى
 - <u> خلط</u>
 - تأدبي

أفتح التليفزيون ، أتنطط بين قنواته .. على الأولى المسلسل العربي آخر مرة شاهدته منذ أسبوع بعد رشوة أمى بقبلة كبيرة ، مازال البطل والبطلة في حالة حداد ، لأنهما لم ينجبا .. لماذا لايتبنيان طفلاً كما فعلت عمتى سعاد.

أضغط على الرموت .. تهل مذيعة الفضائيات اللبنانية حاملة معها كل عوالم الكبار الفقية .. النظرات الناعسة ، الهمسات ، تلامس الأيدى ، فستان القرح . ست الحسن ، الشاطر حسن ، وديانا الساحرة.

أجمل من باريي وبالمنقط عليها تقول

- أهالا قيكم
 - نور ټوڼا
- كيف بندالكم . .؟
- وتدال مشاهديها .. بابختها !!
- أفك ضفيرتي ذات الثامنة ، أهيش شعري لا وقت لنصائح.
 - هتعمى ، شعرك سيأتي في الأكل،
 - تنتقل باربى من مكاملة لأخرى
 - شوا بترينوا نوريكم ..؟

أتسحب على أطراف أصابعى تجاه حجرة أمى ، زفتح دولابها فى أرضية الدولاب كومة من المجلات الأجنبية ، أفردها على السجادة ، أفحصها .. عارضات أزياء ، أدوات مكياج ، إكسسوار ، تصميمات ملابس ، نجمات أعرفهن من تليفزيون الصيف وأخريات لايمكن أن تسمح لى أمى برؤيتهن أو حتى معرفة وجودهن ، بملابس عارية أو بدون . مسحورة أقلب ملابسها الداخلية ، رائحتها حلوة ، ملمسها فراء قطة لم تعرف الشارع . دافئة ملساء ، تلتقط يدى سوتيان دانتيلا وأسماء لاأعرفها ، أفرده واسع جدا على زهرتى الليمون.

يمتاج لتضييق بدبوس جديد وناعم ولايترك أثراً في الحرير ، أخلع ملابسي ، عريانة أمام المراة الطويلة ، قطعة واحدة تغطيني ، أرتدى السوتيان على محيط صدري ، تحمر وجنتاي ، يضرج الصبعد من أذنى ، لاتكتمل الفرحة يتكرمش الحرير على الليمونتين ، أحشوه بالقطن ، أرضى عن شكلى ، أتبختر فوق الجميلات المبعثرات على السجادة ، شعرى طويل ، ليل أحلامه متحققة.

ساقى .. صبهيل حصان قبل صفارة السبق ، تستطيل السجادة الممراء ، تضاء الأنوار ، كشافات لاتخفى ارتعاشات البراءة الأولى ، الخطوتان الأوليان متعثرتان فى حياء ينزلق مع الخطوة الثالثة ، يتعالى التصفيق على الجانبين ، ضجيج ، هوس ، وزهور تتفادها كى لايتعثر الحذاء الواسع ، يظن المشاهدون حركتها رقة فتتصاعد الآهات وتزداد طرقعة الفلاشات .. تك ، أتخذ أوضاعا عدة تلتقطها المرأة الماهرة.

مرة يدى في وسطى وساقى اليمني للأمام مع التفاتة ناحية اليسار وفتحة دائرية للقم.

وأخرى أبرز مؤخرتى وألوى جذعى مع ابتسامة خجلة وضغطة بالأسنان العلوية على الشفة السفلي أدور وأدور أغمض عيني ، أستند للسرير أريد أن أحام بحق.

يرن جرس .. تنطقئ الأضواء وتبتعد الفراشات ، أنتبه الباب أم التليفون ، بسرعة إخلع (السوتيان) أكوم المجلات ، أستر جسدى ، أجرى على التليفون ، التليفزيون صوته مرتفع ، أرجع لأخفضه ، أمسك السماعة على الطرف الثاني

- عاملة إيه ..؟ بتذاكري

- نينه كريسة ، بابا لن يتأخر

أخيرا أنطق

- حاشير

تنزل الستارة وينسحب آخر ضوء للقمر ويعود للأشياء ثقلها وظلالها ، أضحك من
 بيجامتى المقاوية ، أستكين لأقرب أريكة .. يستهويها دائما أن تفسد لحظات متعتى بقطف



الزهور البارزة من سور الفيلا المواجهة لنا ، إطعام كلب البواب ، الجلوس على درجات السلم الباردة ، كل مايخل بنظامها تتخلص منه وتكتفى معى بقص أظافرى وإلقائها في سلة المهدلات . صحيح أن مرض جدتى هذه الأيام خفف من قبضتها على أنفى اكنها موجودة في كل مكان.

أشعر بالعطش ، أتوجه المطبخ مثلها نظيف ومرتب ، لاأنخله إلا وينكسر طبق أن كوب كأنما أتعمد ذلك، مع أنى أحاذر وأحاذر حتى أغرق فى حذرى وأطفو ومابيدى متناثر على الحوض أو على الأرض فلا مفر من أن أشرب فى يدى وإن رمتنى بالقوضى والقرف.

أعود التليفزيون وأنتظر فيلم السهرة لعل أبى يأتى مبكرا اليوم ، بدلا من قبله التى أجدها فى الصباح ونصف وجهه الذى أراه قبل ذهابى للمدرسة وعن طريقها أعطيه أخبارى ودرجاتى فى المدرسة ويعطينى المصروف والشيكولاته.

الإعلانات طويلة أتململ مرة واحدة أشاهد فيلم السهرة دون تأتيب ، يتسرب النوم إلى رموشى ، أتفضه بقوة – أفيق ، يعود ويتسلل لى يطاوعه رمش ، اثنين ، تنهار مقاومتى ، أنفضه بقوة – أفيق ، يعود ويتسلل لى يطاوعه رمش ، اثنين ، تنهار مقاومتى ، أنفض السرير أتذكر لم أغسل قدمى – أهز كنفى – ينفرد آخر شراع السفينة ، أفرد جسدى على السرير على السرير يلامس كعبى الملاءة . أرفعه بسعة ماذا لو تركت قدمى علامة على السرير الوردى!! ينطوى الشراع أرفع باطن القدم بسرعة ومعه ساقى أثنى ركبتى وأضعهما إلى بطنى ، متعب هذا الوضع ، أتأرجح في مكانى يفرح النوم ويطاوعنى .. بعد الجرس يقتش مدرس الحساب على الواجب تزداد انثناءة ركبتى ، كراستى بيضاء ورأسى أيضاً خالية من مدرس الحساب على الواجب تزداد انثناءة ركبتى ، تعاملنى المدرسة باهمال ، انزوى وحدى . في ملابسها البيتية تبتسم أمى من خلف زجاج نافذة الفصل ويطير النوم.



يلزم بعض الوقت لغهم قصيدة النثر

خلهان سالم

زهرة يسرى واحدة من شابات الكتابة الشعرية (والعربية) في جيل التسعينيات أو ما بعده إذا كان لابد من ذلك التحقيب الجيلي المشئوم وقد صدر لها ديوانان: الأول هو «زجاج يتكسر» عام ٢٠٠٠ ، والثاني هو «يلزم بعض الوقت» الصادر مؤخراً (٢٠٠٢) سلسلة «كتابات جديدة» بالهيئة المصرية العامة للكتاب.

وسوف أحاول ، هنا أن أفسر : لماذا يقع شعر زهرة يسرى من نفسى موقعاً طيباً، من خلال ديوانها الأحدث «يلزم بعض الوقت».

والحق أن اعتقاد الكثير من خصوم قصيدة النثر بأن هناك تناقضاً في صميم مصطلح «قصيدة النثر» (إذ كيف تكون «قصيدة » و«نثرا» في أن؟) ،هو اعتقاد معطوب لأنه مبنى على وهم معطوب هو الربط المتمى -عند أولئك الفصوم-بين القصيدة والوزن والربط المتمى بين التا والمعربة والوزن والربط المتمى بين التا والوزن والربط المتمى بين التا والمعربة والمعربة والمعربة والمعربة والوزن والربط المعربة والمعربة و

وجوهر الأمر أن الموسيقي أوسع من« الوزن» وما الوزن إلا إحدى« هيئات» تثبيت الموسيقي في صيغة منتظمة معينة وعلى ذلك فإن «الموسيقي» ضرورة في الشعر -بل في الحياة كلها- بينما «الوزن الخليلي» -ليس ضموورة ، لكن تبديات أو تجليات هذه الموسيقي يمكن أن تتعدد وتتنوع ونظهر وتبين ، من غير أن يكون لها مصدر واحد وحيد هود الوزن الخليلي» القديم.

لماذا يقع شعر زهرة يسرى من نفسى موقعاً طيباً؟.

سنُوجِرُ إِجابِتِي في تُلاثَةُ ملامح جوهرية في شعر الشاعرة هي، في رأيي ، أبرز العوامل التي تجعل هذا الشعر جميلا عندي.

الملمح الأول ،هو أن هذا الشعر، الذي هو شعر نشرى ، يحفل بالموسيقى ، لكنها ليست الموسيقى الوزنية الخليلية التقليدية المعتادة وعناصر هذه الموسيقية ، في قصائد «يلزم بعض الموسيقى عديدة : منها عنصر اللاموسيقى محيث إن اللاموسيقى هي نوع من الموسيقى . ومنها الملاقة بين التوازن والخلل ، في طريقة الإنشاء وتجاور أو تتالى الفقرات ، وفي التوتر في الأداء ، وفي «ثقبية» المنظور الشعرى ، هذه «الثقبية» التي تعنى التضييق والتكثيف والتقطير والاختزال والاجتراء ، وغير ذلك من أساليب هي من الزاوية الموسيقية موسيقية بامتياز .

وإذا كان الوزن الخليلي يجلب موسيقاه من «التواتر» «فإن قصيدة النثر تجلب موسيقاها من «التوتر» لا« التواتر» والفارق جوهرى بينهما «فالتواتر هو تتالى الوحدات الزمنية بهندسة وانتظام ونمذجة بينما التوتر هو ذبذبة ذلك الزمن وتردداته غير المنتظمة لتجسيد المتزاز النفس والنفس والرح والزمن جميعا.

كما أن هذا الشعر يحصل موسيقاه من منطقة رئيسية هي كسر التوقع، فإذا كان البقع والإيقاع والتوقع هي كلمات ذات دلالة موسيقية وذات صلة متداخلة فإن كسر «التوقع» يصبيع جزءاً أصيلا من البنية الموسيقية النص وبتجلى حالات كسر التوقع» في «يلزم بعض الوقت عبر صور عديدة: منها المسافة المتباعدة بين عنوان النص وجسده ، ومنها النهايات المفاجئة فير المتصلة بتطور «منطقي» للقصيدة «منها الفجوات ، أو «الحفر» القائمة فيما بين الفقرات أو الأفكارا، مسارات السرد.

الملمح الثانى هو أن شعر زهرة يسرى في هذا الكتاب يقدم لى نمونجا تطبيقيا طيباً أجيب من خلاله على السنوال الشهير الذي يطرحه باستمرار خصوم قصيدة النثر: من أين ياتى الشعر في هذا الشعر؟.

يأتى الشعر في« يازم بعض الوقت » من «الشعرة» الرفيعة بين التجريد والتعيين حيث يتجاور «بضار الطبيخ» مع«قفص العصافير» عمن «الاعترافية» الجارفة الجارحة ، الفاضحة للذات وللأخرين . ومن السير علي الصراط» الحرج بين الفعلى الواقعي وبين الخيالي الفائتازي ،حيث

نرى قطعة خشب بين الظفر واللحم ، ألمها يشبه الانتظار».

كما يأتى الشعر، فى هذا الديوان ،من أستطيقا القبح» أو «جماليات الشر» بهما يتصل بذلك من تهشيم مفهوم الجمال الأنثرى الدارج ، مع ما ينطوى عليه ذلك من «تشعير» اللغة اليومية ، أو«تلويث» اللغة الصافية وكذلك يأتى من «السخرية المرة» حيث «قبلنى بشغف وأترك فمى مفتوحا للكاميرات».

في جملة :يأتى الشعر ، هنا ، من كسر مفهوم «الشعرية السائدة».

الملمح الثالث ، هو الملمح الذي يدحض زعم الكثيرين الذين يعتقدون أن قصيدة النثر هي القصيدة التي تخلو من القضايا الكبرى ومن القيم الكلية الشاملة ، فهذا شعو «شديد الاحتفاء بهذه القضايا الكبرى وتلك القيم الكلية . إذ هو عامر «بتيمات» مثل الموت والحب والصدق والعائلة ، لكن طرق ظهور هذه القضايا والقيم في ذلك الشعر الجديد تختلف عن طرق ظهورها في الشعر السابق .فمعالجة الشاعرة للموت تنطلق من «السخرية» منه وتهشيم جلاله والابتعاد عن الآلية المعتادة في ذكر الميت بجميل الكلمات وحميد الصفات .كما أن معالجة «الحب» تتخذ سبيل «معكوس» الحب ، من كراهية وعنف وقسوة وخيانة ، بما ينطوى عليه ذلك من «عداء للأخرين» (الذي هو مقلوب حب الآخرين) حيث « الباص سينقلب صباحا ، ويموت الناس».

كذلك فإن قيمة «الصدق» تتجلى ، هنا ، عبر نقائضها : التمويه ، التخيل ، الكذب ، افتعال الحدث المرآة ، تعثيل الشيئ لا ممارسته .أما فضيلة «العائلة» فنتبدى لنا عبر «التفكيك» «العائلي» والملك من الأم والسعى لتقطيع الروابط.

كأن الشعر في كل ذلك يأتي من «مقلوب الشعر» فكما أن هناك الرواية الضد والبطل الضد فإن هناك «الشعر الضد».

في علزم بعض الوقت «لزهرة يسرى شعر جميل، يقف شاهداً على دحض افتراءات خصوم «قصيدة النثر» وعلى دحض أفهام بعض أنصارها ، على السواء . يعوز هذا الشعر قليل من «قصيدة النثر» وعلى دحض أبهام بعض أنصارها ، على السواء . يعوز هذا الشعرة العربية العوية» وقليل من تاكيد خصوصية الصوت، حتى يصبح إضافة مميزة للشعرية الوبية الراهنة.



نوة الكـــرم: قص يهزم الأيــام

غـادة نبيل

نوّة الكرام،

رواية نجوى شسعبان الثانيسة ، الموسوعية ، البديعة .

من أية زاوية تمدعى لمناقشة هذا العمل فانت مضمطر التعامل مع التعدد والخصوبة و الليونة وانت تمد تقبل كل هذا الكم من المعلومات والمشاعر التي تتقلك الهام الكاتبة بملامية و و ... وعونا نلطقها – بثقة . و هنا طموح كبير شارف التحدى و الالحاح معا ، الأول لم تخذ الكاتبة و الثاني استجابت له .

لن اتكام هنا عن الرواية التاريخية رغم أننى درست الروايسة التاريخيسة والرواية الحديثة ورواية ما بعد الحدائسة والرواية النسوية . ساختار أن أسسجل إعجابي عبر إشارات والأنسها إشسارات ستبقى دون الاحاطة ، ذلسك الطموح

الذی بیدو آنه حرك عملاً كبیرا مثل نوّة نجوی شعبان الروانیة.

محاولة الرصد - رصد الجمسال دانما خانبة . وسكاول مع هذا ألا أخيب ، لكنى هنا لا أكتب دراسة.

إن معنى الثورة المكنون في رواية تدين بقيمتها وتوجهها الأول الثنانية الاستمتاع (لدى الكاتبة) والإمتاع (لدينا) نجده ماثلاً بل متحركا في رمزية فعسل الترجمان وشخصية ببسي الراقصة اليهودية المتحدية عوضا عسن كل المنظومة النقدية الهجانية ضمم ممارسات عسكر العثمانلية ورصور المناطة وأيضا ضد معتقدات العامة التي مورعة بعدالة كما أرى على شخوص موزعة بعدالة كما أرى على شخوص

الرواية ، كل من خلال عكمــــه أو تقديمه لازمة أو محنة ما.

ونلحظ في هذا العمل الكبير حجما (إذ تبلغ صفحاتها مائتي وخمس وتسعين صفحة) وقدر احسالا من الصعب حصر ها في تقنيات التخييك الروائي. وأجسر أن أقول في فنية الإمتاع ، ليسس من أقلها حرص الكاتبة على ملاطفة القارئ عبر تفريعات ذكية هي ذاتها من صميم نسيجها أو بنية الأحداث ودرامسا العلاقات بين شخوصها للابانة عن روح عصر ، أو روح إنسان ثم نفاجاً بأن ما حسيناه على سببل الملاطفة المنحر فية عن سير الأحداث لا يتماس معها فقــط وريما مزدوجة للرواية حييث نرتياح كقراء من الجيشان والتلاحق والتوازي الحدثي والانفعالي .

ومن بين ما فلاحظه فسى " نسوة الكرم " استخدام كلمسة ربعسا ليمست عربية أمام معناها بالعربية وذلك على مقارنة بزمن اختسلاف الزمسن (زمنسا مقارنة بزمن احداث الروايسة) على استخدامها اللغوى مثلما نلحظ في إشسارة واضحة في صفحة ٧٧ على هامش المخطوط نجد فيها:

"... كانت سنانية أخت ليل الكحكيـــة أول من نقوم بعرض أزياء / ديفيليه".

في مواضع أخرى تعطل الكاتبة الحكم بتوزيع دلالية المعنى حين للجا المطريقة فسى كتابة المفسر دة ومرادفها ... أي أن هذا التعطيل العمدي ومرادفها ... أي أن هذا التعطيل العمدي ومدف أحيانا في نظرى إشاعة تعددية ما بشراكنا – ربما – فسى التاويل أو تذكير أن بدئت تكتب معرف الحول أو يكتب تحديد أحيل المحديدة منا تنكيز نا ذلك الحق ، حين تكتب معد

تسجبه / فسراره " أو تومسى السي الاختلاف المستمر حتى وقتنسا الحسالي بشأن لحداث تاريخية حين تكتسب " إلا بعد مائتى عام من ذلك الوقت مع للغزو أوقت مع للغزو أوقاتا أخرى هذه الصيف قد وطلف أوقاتا أخرى هذه الصيف قد وطلف أوقات أخرى المائتية مشسلا " كسان لتوكيد معنى معروف أكثر من إعطائها أو زقيا / يعمل بمهن صغيرة كثسيرة " وهذاك أوقات توحى للقسارى بسالحكم ، به ما تقوله عندما تكتب " كما لا يشير بالمعنى الأوحد الذى تريد له أن يستقبل به ما تقوله، عندما تكتب " كما لا يشير المدون بينة العامة ".

إن جمد النص (ولدينا في " نسوة الكرم" أصوات عديدة فنحسن بصد للم بوليقونية ثرة وحقيقية عنه عصوصا عين النمين اللذين يحملان القصص والمسرد على المتحتهما) يتضامن شكليا وأسلوبيا مع مسمى وطموح الترجمان (السدنى ربما تتوحد معه الكاتبة ، ولم لا طالمسان الرواية/ لراوى يدعمان مايرمز اليه أن الرواية/ لراوى يدعمان مايرمز اليه تملى الرواية مع الشخوص والبنية التي أعمل الرواية مع الشخوص والبنية التي على من تريد الكاتبة أن تقدم مسا هو على من تريد الكاتبة أن تقدم مسا هو كثر تجذرا من التماهي معسه ، ذلك ناشئ الذي يشدن القص فسي " نسوة التماهي الذي يشدن القص فسي " نسوة الكرم" بكل ذلك الفهم والتماطف الذكي.

هناك اختيار حدى دائما .. وتلاعبنا الكاتبة في لحظات لا حصــــر لــــها ولا أقصد الدفق المعلوماتي شعبيا وتاريخيـــا ولمويا ، المصفور في المعرد وفي لمــــة الحوار بل على مستوى بلاغــــة ذكيـــة ... تحترم ذهن قارئها ...

أكاد أهجس بتوحد صوت الكاتبة مع الترجمان كما أسلفت في مواقف شتى

مشل أزمته حين لا يستطيع العثور على بعض أوراقه التي كتب فيها ، وبوحها المكتوم -بالكاد - حيس تعمير وبما المكتوم -بالكاد - حيس تعمير ركما نشتبه) صوتها المترجمان كاتبة: " وخرر بعه أن يشعر بنشوه المخترض"، فمن هنا الذي يشاغب بسها قارسه وقول حفيدة الترجمان تتشكى وتتحسر: " فأنى لرجل مسن المصور الوسطى أن يثق بعقل امرأة جاءت بعده الوسطى أن يثق بعقل امرأة جاءت بعده والكتابة مثلي".

ومرة أخرى باتنسا فسى وصف مرض المطراوى "عشر ساعات فسى عشرين عاما يتلقى مسا تصدره هذه المحوارة من السعاعات حسارة ، المسابت المطراوى بامراض خطيرة ، لم تحدد المماها في ذلك القرن ، إلا أنها ناجمة عن التدهور التدويجي لجهاز المناعسة في خيده ".

" في ذلك القرن" و" جهاز المناعــة " . إنه العصر الحديث أو زمننا الحــــالى يقتحم عام الرب ١٥٥٧.

أخال الكاتبة تفعل ذلك بوعى تسام وعلى نحو مقصود ، بل أجسزم بسهذا بحكم تكرار هذه الأمثلة مثلما نقول قرب نهاية الرواية عن اجتماع ممثلى أسباط إسرائيل " أو ربما يخططون بأن يتحكم الههود في المالم عبر شبكاتهم التجاريسة الواسعة ".

فلو حسبنا إشارة الكاتبة الـــى عــام الرب ١٥٥٧ الذى تستهل به هذا الجــزء لتبين لنا رغبتها الواضحة فى قصديـــة الإيحاء بالتوحد مع حفيـــدة الترجمــان وحلى التحليق هونا قوق أسوار المرحلة التي تقع فيها أحداث الروايـــة لتنازيذة التي تقع فيها أحداث الروايــة دونما انتقاص من تأثير السياق التاريخي

النفسي الذي تفجره طوال المسرد والحوارات عبر أدق التفاصيل بما يتيح لها حرية على معنتري الحراك النفسسي داخل الرواية تضمن بها طوال الوقست بل حتى وهي تبيح هذا الحراك النفسسي من خلال ومضات زمانيسة حديثة أن تؤمن كهمياه زمانيسة محددة المصالم لنصسها دون أن تحسرم نفسسها مسن اختراقاتها ونزواتها الواعية في تعاملها مع تلك الكيمياء.

إن خمسة قرون بعد التاريخ السابق ١٥٥٧ تردنا الى عصرنا ، أو تضع الكاتبة معنا في العصر الحديث وجملة في ذلك القرن " تقول الكثير عن ز مان تناوشنا الكاتبة بأنها المالكية لنصباب وحق الحركة فيه سواء أكانت الى الأمام أو الى الخلف ويستمر هذا ويتدعم حيث نسمع على أسان حفيدة الترجمان عين نفسها " أن تتعلم تحقيق مخطوط ، فسلا أقل من أربع سنين جامعية ، نافذة الصبر هي أ. ولكن حيلة كشف الكتابسة بالحبر السرى المعتمدة عليي عصير البصل والحليب والرماد البارد وإشاعال قطع خشب صغيرة في منقد للبخــور ، كلها تعيدنا عبر الزمن الي " عام السرب " حيث الإنكثارية وطقس الدوسة و القر اصنة و الجو ارى و طومان باي.

ومرة أخرى تفعل هذا أو تكرره عمدا عند حديثها لاحقا عن الأجساد الراقصة قبل الحلول المتوقسع القياسة عندما تكتك بل (شمأ أجساد لم تكن بحاجة السي تمسميات لبقة ومرائيسة "نوى الاحتياجات الخاصة / المعوقسون" أو " عينه كريمة أو بصير /كفيف". الخ عينه كريمة أو بصير /كفيف". الخ

لا يبلغ الأمر حد تداخل الأزمنة بمعنى الحركية التاريخية لكن هذا فقط

لأن الكاتبة لا تريده أن يحدث. ويتكرر الإيحاء بالخروج مسن الزمسن الإنكشاري الى زمننسا مسرات أخسرى مقصودة تحمل القص كثافسة - وهذه مفارقة عميقة - زمنيسة أكبر عندما تكتب على لمان حفيسدة الترجسان :" لماذا لم يفتح جدى هذا الخطاب ، أتكون قارئته الأولى بعسد ما يرسو على خمسمانة عام ؟"

إشارة أخرى السى هذا الإنزيساح الزمنى تطفو أمامنا لدى اكتشاف حقيدة الترجمان الذى يرتبط بحلسم وممسعى الشاهد و المدون المتاريخ غير الرمسمى ، أن الرسالة المغلقة التي لم يقرأها أحسد وتركها جدها كتبت بالتاريخ الهجرى بما ليقابل أو اخسر القسرن المساهس عشس الميلادى وتتناول مثل الرواية التي بين الميلادى وتتناول مثل الرواية التي بين أيينا "حكايات الحياة اليومية المصريين أيينا "حكايات الحياة اليومية المصريين أما نحن فقرأ تلك الحكايات ولكن باللعة أما نحن فقرأ تلك الحكايات ولكن باللعة المربية ، أقصد الرواية التسمى كتبتها الكتبة .

لكن ليست هذه برواية أو كتـــاب عن كتاب أو عن الكتابة . وهنا غوايــة القص وقرار الإفلات من غواية التكنيـك والتمارين الفنية.

كحافظ ومسجل للتساريخ المقسل (الحقيقى و المروع لأنه كذلسك) يبدو الترجمان من ثم مجسدا لفكسرة و الستر بنجسامين عمسا أسماه هذا الأخسير النوستانجيا الثوريسة " بمعنسى " قسوة التذكر الإيجابي من حيث كونها استدعاء وتوظيف طقوسى لتقاليد المقموعين فسي مجرة عنيفة ضد الراهسان الميامسي " وهن المناسسي " وهن الجنسون المفكس وهنا المناري) .. وهو ما يجمل بنجلين وهنا لتحديدا يقف على طرفسى نقيصض مسح

active مفهوم "النموان الإيجابي forgetting النيتشوى للتاريخ حيث يرى نيتشة على العكس – أننا يجب أن نتمعن في فكرة أو إمكسان أن نحيا بوصف ذلك من وجهسة نظره أكثر التجارب أهمية والإساس الذي يمكن أن تنبني عليه (١١) العظماة والصحسة ، والصحسة ، والصحة ، والحق إلى كلاهات التعجب مسن عندي).

ربما يتحتم أن نتفق مع نيتشه أن الحيوان يعيش بــــلا تــاريخ وأن ذلــك يفرص على الحيوان أن يكون صادقـــا طوال الوقت! ولكن حتـــى الحيــوان لا يمكن أن نقول أنه بلا تاريخ تمامــا وإلا ما معنى أن ترسل قطتــك بعيــدا عــن البيت لتتخلص منها فتجدها تعود إليـــك في كل مرة ؟

الروائي جمال الفيطاني افد مسرة بانه لا يوجد (في الرواية التاريخية) ما يسمى بالتاريخ ، إنسا فقسط يوجد إحساس بالزمن وإعادة إنتاج اللحظة.

اتصور أن التاريخ لدى نجوى المعبان - هنا بالتحديد - اأى معه بعمولته من الغواية بالحريسة وارتياد لمنطقة خصيية غير مجرفة فى تناولسها الروائى ، اتصحتر الشخصيات و هي تكشفها من أجل إجتراح علاقة جديدة مع عالمها الروائى ، بسهذا المعنى لا تفارق الكتابة طم المغامرة.

ثم ألى أكاد أرى وأضع يدى على هذه النوستالجيا الثورية بالمعنى السددي شرحها به إيجلتون لدى إصرار أمونيت الراهية على تدوين الترجمان العامية العربية (إذ لا تكثفي بقيطية الكنائس النجوية الافلة

(علامة الطائفة) على لعيان أخر سيدة تجيد القبطى "العامى" في الصعيد حيث اللغة الدارجـة علامـة هويـة لا طائفة ، ويمثل الحفاظ عليها الحرر ص على إرادة وفاعلية التذكر الإيجابي الذي بوظف تقاليد المهمشين بسازاء راهنية تقافية سياسية ما القبطى المحكوم وهــو يواجه العثمانلي الحاكم . ثم هناك ذلك المعنى الذي يتفتح فسي النص عبر الحدوار الدي يدور بين امونيت والمفزوع والترجمان عقب عودتهم مسن هذه المهمة التي تستنقذ الانتماء من الصعيد كأصدقاء ، واسم امونيت المثير للجدل كما تكثيف الصنفحات في تعليق الراهبات ذاتهن عليه وعلاقتها هي بإرثها (احتفاظها وحرصها على سوقة تماثیل لالهات فر عونیات من بیت المطراوي و هو ما يسهل كيل الاتهامات إليها في محكمة التفتيش بأنسها ساحرة).. هناك رغبة في الإفلات بما يتعرض للقمع طوال الوقت ، وتقريب، لدى كل شخصية تقدمها الينا في هذا العمل نجوى شعبان،

إن إصرار بيسي على الرقص يوم السبت وهي اليهوديسة رغم الخرق الواضح لتعاليم دينها وارتداء ليل ملابس الغلمان تنكر ا ولو بغرض نبيل بسهل قبوله اجتماعيا وهمو السعى للرزق للإنفاق على اخوتها الأيتام وعدم تقليدية الخز "اف أو ليث الدين شقيق ليل الذي لا يمانع بأن تجلس أخته مع زوج المستقبل المهتدى الجريكو لتتعرف عليه وسنانية المو صوفة ب"سيدة التجاريب" التي بتجه تمردها صنوب نفسها جسدا وروحا حين تفضل أن تبقى عبدة أو جارية لعبوب تنتقل من بيت لأخر وسيد لاخر علي تقشير وبيع فول السوداني .. كل هؤلاء كيانات انسانية تملك طاقة عالية مسن التمرد على الواقسع ولسو أن ثوريتسهم

ليمنت فى كل الأحوال سيامسية إلا أن الكثير منها موجه ضد الظرف السياسى والاجتماعى الذي يعيشون فيه.

الذي تشد الكاتبة وتره كغنيمـــة أو كنز تعرف كيف تغترف منه هو كيرة التجارب وتشابكات العلاقات والشخوص والقر اءات والأحداث . فتفتل مرة جديلة الموروث التي تظلل الرواية وتنسيرب في أعضائها من البداية للنهاية ، ومرة أو مرات جديلة التاريخ الذي أخذت منه ما تريد ومرة جديلية اليومسي الفيواح بالحياة الشعبية والعامية كلاما وغناء ومرة يصبوت شعرى في الوصيف أو السرد ومرة تطفح بحلم أو باسطورة أو فانتازيا خالصة أو حالة حلمية ومرزة تضعنا أمام رهبة التنجيم وعلم الفلك وذلك النص الاخر - المبرز ببونيت أو خط داكن كبير على لسان غياث الدين وتتناوب عليه أصوات مثل ليل وسنانية أو يبدو كأنما هو بالا صدوت أوقاتسا ...و لماذا ؟

كل هذا لتفتح الكاتبة نوافذ الحكايسة على أكثر من هواء لكي يدخل .. السي جانب أصوات الشخصيات الواضحية التي تعلن عن نفسها ولا تتقلصع بسهذه الباطنية التي كانما تسحب نفسها مسن منطقة اللاوعي غلس الادكس المتقاطع مع النص الادكس المتقاطع مع النص الاخراء المتسن أو الذي اراء أصليا أو اخترته لكي يكسون كذك .

أمام منجم كسهذا توفسى الكاتبة تعشيقات الشخوص ملامحا مستقاة مسن أناس حقيقيين وعلاقاتها بسهم المقطرة بالقراءة والتحليل النفسى وخسيرة الألم وحتى أحيانا بالفرجسة سسواء أكسانت اكلينيكية (ليس تماما كما أحسب طالما

تملك القدرة على الحسس) أو المشمولة بموقف أى التى ينتسج عنها المشمولة بموقف أى التى ينتسج عنها بالضرورة موقف ورأى ، ولكن هذا ما لاتنمه بالكثر من درجة ما أي القهم والتعليصها المنتقاة بعين الفن أى الفهم والفن قبل عين الراقة .. هى ليمست عين بالضرورة رؤوفة إنما قدرتها على الفهم تجعلها تبدو كذلك ، عين شبقة للرغيسة في استكثاف المزيد عن أعوار الاخر ، في استكثاف المزيد عن أعوار الاخر ، حس نبصات ذكرياته وتفهيداته و دو أهعه.

تقول في الرواية: " إن أتيسح لها الاختيار فسوف تكون ذلك المخلسوق الخرافي المحايد ، فقط ير اقب ويشملهد ، لا يلحظه الناس و لا يمنحونه اهتماما".

باللتفاؤل .

أن " نوّة الكُرْم " تذكرني بمصطلح أو مفهوم الكارما الهندوسي – البوذي رغما عني ، وعموماً أمونيت كيوغيسة عظيمة تداوي بالأعشاب ولسها خسلاف ذلك طاقة روحية نصف سحرية كموهبة تجعلها لو مست رأس المصدوع تشسفيه وينتقل الصداع البها.

ويشان المداح إليه، موحيات يوغية محدية يوغية محدية مثل تملم أمونيت لأسرار التنفس (جوهر الهوجا) وفكرة المين الثالثة التي يتكن عليها الفكر البوذى لدى الانخسراط في الرهبنة ولكن في مقابل هذا الماوراء الخير أو ميتافيزيقا الشر الموحى بها في إشارات لشعوذات (أم أن الكاتبة لا تراها كذلك) صوفية يتم استغلالها لإحداث الشسر قتل الترجمان على ما أذكر الذى يقديه قتل الترجمان على ما أذكر الذى يقديه المقاوع بالموسدة و لا يصوف المقاوع أمونيت الذى يبين عن فهم

عميق من الكاتبة تدعمه قراءة واعية متخصصة في نقالبد محساكم التفتيش والاساليب القروسطية في إدائسة المعارضات والشسر الذي يمتقبل به العامة كلمة أو اسسم " أمنا حواء " في مقابل " أمنا مريم ".

مع هذا تمثل الرواية باقدار وأفعل شخصياتها المفضية لنهاياتهم بوصفها كذلك نوة الحياة أو نوة كل الأعمال التي نرتكبها فتحدد حياتنا بكل ما يصطحب فيها حتى الرمق الأخسير . وهلاك كيف ننعمي ؟ - أعساصير وزلازل وورصنة و لحابيل من الحكسى الشيق وقرصنة و لحابيل للوه مي .

كما نلاحظ أن محاكمة رموز الفساد تتوزع على الكثير من الشخوص فللا بحتكر أي صبوت بمفرده فعل الإدائية أو فعل التمرد ، ويبقى التمرد ، بطريق الإمتاع ، حالة يتم تسريبها الى القسارئ عبر مواقف ومنمنمات إنسانية من الصعب حصرها ولعل في تعدد مصادر الإدانة للظلم والاحتجاج على حراسه مل يقدم شهادة تتجاوز العصر الذي يفترض أن أحداث الرواية تقمع فيمه فمواقم المساومات أو الابتزاز السذى يمارسه المحتميب على ليل وحكاية ليث الديسين عن عسكر العثماثلية الذين يقلبون سلم الباعة الصغار التي بصادر ونها لحساب أنفسهم (ألا نرى مثل هذا ما زلنا في طرقات القاهرة ووسط البلسد والأحيساء التي يباع فيها الخضار؟) وخدر النفساق الديني الشعبي والوعي الذي يتمتع بسسه الترجمان الذي يقبل الاحتماء بصسورة المعتوه وثورة طومان باي .. الحقائق لا تتغير .. ذلك يعنى أن ما هو صحيــــح نادرا ما يحدث لأن البشر ليسوا أصحله - نفسيا واختلاف العصر لا علاقة



وهناك "معلومات" نتعرف عليها من هكذا كاتبة نقرأ بنهم مشل تعبير أرأس عشم الخير" الذي تورده بوصف كان اسما المرأس الرجاء المسالح وكلمات تقسرح لنما جذور هما فسى الحوارات ععوية

Esta Bena وتفاصيل مرتبطة بالمخيال الشعبي (المشاهرة ، كلمة بالمخيال الشعب (المشاهرة ، كلمة وأخرى ترتبط بالمخيسال الميثولوجي (القنطور وتحويل المعادن الى ذهب).

واللغسة تتمسدد وترتغسى و وتتغيض. عضويا ، فنحن أمام نسص أو بالأحرى رواية ذات " لياقة "عالية. اللغة أن لا بديل عنه في سطر أو جملة ما ثم تتواتر وتبدو كأنما تنثرنا بميساه جوفيسة منعشة تمبيل أو تحسم وتتوقف ، تؤخسر فكلها تنثماء أو تخيز الأوصساف وكلها تندعم التجديد فتجمل القص ينتقل بخفة وليونة ليس فقسط علسي المسانة والمندي بناما كذلك في صوت السواوى المشخوص إنما كذلك في صوت السواوى المناوات الفقرات وفصول الكتاب.

الليونة هي الإنجاز الأعظم لهذا العمل مع كل عناصر نجاحه الأخرى التي تملكها وتمنحنا اياها الكاتبة في صورة قص مارسته بحب.

وهناك تلك الرغبة المتحرقة الضاربة في عمق الها ، عمق الكاتبة ، أصاق الكترنا ، في الصيوررة الى عدم في الكلمة محتفى بها في الرواية ، تشوبها فرحة الأماني المستحيلة . التحوق لأن تكون غير مرئية " لكن بحضور رجل يحتويها وستقايض كل شئ بظمتها".

متاعة



نوة الكرم . . بين النقش بالروح والمجاز الشعبس

ثناء أنس الوجود

عقدت مجلة " أدب ونقد" ندوة لمناقشة الرواية الثانية للكاتبة نجوى شعبان " نوة الكرم" تحدث فيها الناقدان :د. ثناء أنس الوجود ، ود. هشام السلاموني وأدارها الكاتب أحمد الشريف.

أشارت د. ثناء أنس الوجود إلى أن " نوة الكرم" تعد واحدة من الأعمال الجيدة المطروحة على الساحة الآن لأنها اضطلعت بالجديد والمحتاج إلى عمل كبير وثقافة عميقة آلا وهو استدعاء بنية متكاملة وقصها من سياقها التاريخي بالكامل ووضعها أمام القارئ في الوقت الحاضر، حيث إنها التجهت إلى القرن السادس عشر بتاريخه وأحداث وشخصياته وصراعاته ورؤيته للعائم والأشياء ، لنتأمل فيه ، ونزاه مرتبطا بحاضرنا عبر خيط سرى ومعلن في الوقت نفسه من خلال "حفيدة الترجمان" المعاصرة.

تريد الكاتبة أن تلعب لعبة ذكية جدا لعبة اسمها " المفارقة" بمعنى أن تبنى بناء كاملا

مؤسسا على التاريخ لكى تقوم بتشريح الحاضر على أساس هذا البناء التاريخي. وأضافت أن الكاتبة تقدم المشهد العام للرواية عبر فضاء واسع جدا يستعصى على التحديد ، وهذا الفضاء له بنيات تبدو في لحظة من اللحظات شبيهة ب "واسطة عقد" .. في لحظة تمتد من دمياط إلى المشرق وتمتد إلى الصحراء في الغرب وإلى البحر المتوسط (بحر الروم) ، وتنزل ناحية الجنوب ، فتتحول دمياط إلى شئ وسط فضاء واسع ، تقصد منه ان بكن المكان مهذا الانفتاح.

الفضاء منا مفترح وهذا له وظيفة دلالية غير الفضاء المغلق ، ففضاء لرواية بصر ، صحراء ، أرض مفتوحة ، وتقابلنا أيضا فضاءات مغلقة جدا مثل : سندرة المفزوع ، بيت ليل ، وقصر المطراوي .. لكي يكتب زمان متقطع بهذا الشكل ومكان شديد الاتساع ، كان لابد أن يقع عبء السرد على راو ، لكن زمن وأكثر من خط سرد وأكثر من المواة على غرار عملية المكى الأصلية في لرما علي غرار عملية المكى الأصلية في تاريخية ، يصاول أن يدعى أنه مسحايد وأن لاعافة له بالأحداث التي تقع ، ثم يدخل على خط سردى آخد الأعلى لاعافة له بالأحداث التي تقع ، ثم يدخل على خط سردى آخر راو بضعير المتكلم لأنه يتكلم خط سردى آخر راو بضعير المتكلم لأنه يتكلم

مؤسسا على التاريخ لكى تقوم بتشريح على اسان غياث الدين الذى يبحر إلى جزيرة الحاضر على أساس هذا البناء التاريخي. ووبس ليحضر ابن أخته إلى دمياط ، وهناك وأضافت أن الكاتبة تقدم المشهد العام لرواة آخرون للحكايات الفرعية ، وصفيدة النواية عبر فضاء واسع جدا يستعصى على الترجمان ، والترجمان نفسه.

وعن شخصيات الروابة قسمتهم الناقدة إلى أربعة أنواع منها المصرية ، وشخصنات السلطة ، وجماعات الزعار والعياق ، وشخصيات عابرة لكنها موثرة جداء والشخصيات المبرية نعرف تفاصيلها وأسباب تسميتها ونتوقع تصرفاتها مبنية على نبوءات بعضهم لبعض مثل نبؤات قصص الأساطير والشعيبات ، كل هذه الشخصيبات يجمعها الانسحاب من الواقع ، الرغبة في التلاشي ، العزف بالأنامل حتى أمونيت التي لاتعمل بأناملها ، هي تنقش بروحها .. ليل تنقش على الكعك ، الخزاف ينقش على الطمى ، المجنب راتي يصلح المنشم من العظام ، المفروع تحسول إلى صسائع بأنامله للأحبسار السرية ، المؤرخ يلعب بأنامله رغم أنه لايكتب شبيئًا في عرف الناس ، فصفحته بيضاء ومحبرته ضاعت وقلمه البوص لم يبلل بمداد. وضيق هذه الشخصيات بالرأقع سيحملهم على تغييره بالنقش مرة والانسحاب مرة أخرى ، فتكون التسمية لهذه الشخصيات كما

رسمتها نجوى شعبان أنها شخصيات بها الأحداث.

صفة الهيام ، أنها "شخصيات هائمة" ، ليست هالمية أو هشة ، فقط هي شخصيات لاترضي عن الواقع ولاتستطيع تغيره ، فتحاول الهـروب منه .. إنها شخصيات تريد أن تتسحب من الواقع بشروطها الخاصة ، و" ليل" على سبيل المثال ترغب بشدة أن تكون كائنا لامرئيا ، ليست جنية أو الغولة الطيبة ، فقط هي ترغب في أن تكون كائنا غير مرئي محايد يتامل الأشياء.

أما "أمونيت" قلها تفردها ، لأنها ليست ابنة القرن السادس عشر، وإنما تشبه روحا مستدعاة من أيام الفراعنة وتواصلت هذه الروح حتى ولدت لأمها القبطية ، نتيجة نبوعة منها شخصية السطورية ، الميالاد بالنبوعة ، منها شخصية السطورية ، الميالاد بالنبوعة ، أن الناس يطلقون عليها مايقارب لفظة القديسة أمونيت أو المقدسة أمونة واختلافها عن الشخصيات السابقة في مرحلة الهيام والبعد عن الواقع أنها لم تستطع أن تنفصل عن الواقع صراحة ، مثلها مثل الترجمان / المؤرخ، كلاهما وجد هيامه في الانفراط في الواقع ، ورغم ذلك ينسح بان في اللحظة الواسبة ويستديران عن المالم كي يتأميلا

نفس الطريقة يمارسها الترجمان / المؤرخ ، هذا الرجل الذي لم نصرف عنه سـوى أنه شيخ ، تصورت وأنا أقرأ الرواية بأن نجوى شـعبان تبعث إلينا ابن خلدون ، هو ليس الترجمان بالمعنى المصحيح في الرواية ، ولكنه قام بعمل التأريخ بطريقته الضامـة ، كان

منخرطا في الواقع مثلما كان منسحبا منه. والنقش سبواء على المخسيوزات ، على الخزف ، على أقدام الناس وعظامهم ، الكتابة وصناعة الأحبار ، أليس لكل ذلك بعد وجودي ؟ إنها كتابة لاقتناص اللحظة ومسجاولة الاحتفاظ بها .. هل اللحظة مهددة هتي أستطيع أن أقتنصها ؟ نعم .. المشهد العام للبنية التي صنعتها نجوي شعبان هو مشهد يقول إن الوجود مهدد ، ومهدد في العمق ، والحضارة موجودة ولكن عملية النقش تعمقها. وتحدث د. هشام السلاموني فقال: (تعد نجوى شعبان ظاهرة فنية غير متكررة ، يحاواون أن يجدوا تصنيفا الأعمالها ، غير أنها ظاهرة فنية بمعنى أنها تجيد خداع قارئها ونقادها ، لكن أعمالها في النهاية بسيطة ومفهومة جدا)

وأضاف أن التسامح هو الفعل الأساسي في الدراما عندها ، والمعروف أن الدراما تعني بالفعل ، إذ أنها فتحت شباكين على التسامع ، والبحث عن المهمشين الحقيقيين ، الأننا كنا قد دخلنا في مرحلة يكتب فيها عن هامشيين غرائبيين ، أما المهمشون الحقيقين فنجدهم في الشارع يحتملون الحياة ، ويبنون الحياة ، يحافظون ويعيشون ويحبون الحياة ، حتى لو المامت القيامة – كما في الرواية – فانهم سيقيمون في " الخرابة" (حيث مشهد الاستمتاع والبهجة الأخيرة قبل حلول القيامة المزعومة) .. هم أناس الاينسحبون من الحياة رغم هامشيتهم ، ورغم إزاحتهم.

ينخدع قارئها للحظات بأنها تكتب تاريخا ، لكنه حين يمضى مع خطواتها القصيرة والمتقافزة (فهى ككاتبة إذا توقفت تبحث عن التصاميل، وإذا قضرت أبانت ، وهى تبنى بالمركتين معا الخطوة القصيرة والقفزة) ، سوف يدرك القارئ مباشرة أنه لايمضى معها إلى الخلف / التاريخ ، وإنما يتمرك كدوامة في المكان والاني على الرغم من أن الأصوات ثبدو قادمة من بعيد ، ومن ثم تتغير الأقعال (ماض ، حاضر ، مستقبل) التي تنطوى في ذلك على دلالات.

هى كاتبة تجهد نفسها كثيرا فى التعمق فى التاريخ ، كما أنها تعيد بناء المهمل ، تلتقط ما أغفله التاريخ ، تعيد بناء فنيا ، بمخزون

تحسد عليه من الشخصيات ، شخصيات من دم واحم ، وتشعر أنها من اللحظة الأولى كانها تكلمك وتعيش معك ، وتخرج بها بعد الانتهاء من قراءة الرواية ، تذكر أسماءها ، وتعتقد أنك قد تقابلها مصادفة في الشارع.

الغية السيرد في رواية" بوة الكرم" لغية مصرية غريبة بمعنى أنها تراوح مابين المجاز الشعري والجاز الشعيي ، حيث تميل الكاتبة في بعض اللحظات الي لغة شاعرية عالية في المجاز ، وأحيانا تتخلى عنها إلى المجاز الشعبي الذي هو أبو الشعر العامي ، وهي في ذلك مستفيدة من أصول الواقعية السحرية ، فالواقعية السجرية عنينا نحن " هي الأصل " وهي تري الوجود عدة درجات ، وأن تري مالا يراه الأضرون أنه معجود ومؤثر ، فحكايات ألف ليلة وليلة تتحدث من عالم فوق الأرض وتحت الأرض وعالم تحت البحر ، أي مايعرف ب " العجائبية السحرية" فالكاتبة تورد مشهدا عن السحر وكانها تصدقه ، وعندها نجد أن الحلم واقع وأن الواقع .. حلم وكذلك تزخس بالنبوءة وهذه كلها عناصر من الأدب الشعبي

والملمح المهم لهذا العمل هو أننا إذا لم ننفتح على الثقافة السودانية ، فاننا نفقد عمقنا التاريخي المقارم الموجود في جنوب



نفسك " أولا.

مصر وفي السودان ، ونجوى شعبان تلم على الشخصيات آخرين والتبصير لهم ، ك " إعرف ذلك وأنا أؤيدها تماماً.

كما تقدم لنا نجوى شعبان عبر واحة سيوة / أمسون التي هي نقطة التحقاء على خط الحضارة من المغرب مرورا بالجزائر وليبيا إلى منصس والسنودان ، تقندم قبنائل البنزير والتكروريين المارة ، وقبائل العربان والغبجر التي تنسب الكاتبة لإحدى نساء الغجر معرفة حدسية بعلم النفس ، حينما طلبت سنانية منها أ أن تعلمها مهنة التبصير ، قالت لها تعالى أبصر لك أولا ، أي أنها قامت بتحليل شخصية سنانية قبل أن تضطلع الأخيرة في تطيل

إننا أمام بانوراما خطيرة للقهر السياسي ، الإقتصادي ، الإجتماعي ، والثقافي ، فهذه الرواية لمست القهر الثقافي ولاتقدم بديلا مزيفا ، لأنها لاتعادى الثقافة المقيقية .. وعن الاقتباسات التي هي جزء من بنية الرواية تقدم لنا اقتباسا عن إيزيس " أنا ماهو كائن ، وماكان ، وماسيكون ، وما من إنسان بقادر على رفع بريقي " وتتسسامل الكاتبة : هل الحقيقة نفسها كذلك ؟ أي تعلن عدم امتلاكها

الحقيقة وتبحث عنها في الكتابة.



غدوابسة

* نشهی مهنا

قبلتني يداها .. فقبلتها

— معلناً ماعتی —

فأشارت إلى ثفرها .. حيث يكتمل الاحتراق اللنيذ

يهت ..

قما عودتني على هذه الجذوة المشتهاة

· وأوبت إلى شاطئ هجرته النوارس ،

تسكنه الجن منذ قرون،

وقالت :

.. وإي " حجرتي" - في المساء - مرصعة بالوجوم

وعلى هذه السرر الحالمات مطهمة أأرمل

- سراً -- أطارح أطياف أحيابي البحرين ..

غقرت ..

```
وقالت : هنا زيد عنقته الموانئ تحت ارتطام السفائن ..
( فيه تراحت عباءاتهم .. مرقتها أكف الغوايات في سورة)
                                    يملأ الآن كأسي
                             قدعنا نموه بعض اليقين
                                          سکرت ..
                           ( ثلاث ليال على مُعقتيها )
                                     ومن ثم عدت ..
                                             وقلت :
                                           علمت ..
             لماذا تهاجر متك النوارس تشوانة للغروب
                    للاذا يغادرك العاشقون بدون وداع
             .. وبنسل منك كما الغيط أحيابك المترقون
                                           سئلت ..
                 قحملت هذى القرافل أعذاقك الدانيات
                                           بذلت ..
                             وأقرطت في الحب جداً
                        وام تبقى ظلاً لمنهد الهجيرة
                  .. لمملة منحو سيطفو بها الديوماً
                    .. وتهدأ في ناظريك رياح مجون!!
```

شاعر من الكويت



الحرب فى السينما اللبنانية

محمد عبد العظيم على

فى أسبوع (سرى ومعلن) أقيم ضمن برنامج إدارة الفنون بمكتبة الاسكندرية مهرجان أفلام(لبنان: الصرب والمسلام- من الى ها سبتمبر ٢٠٠٧) عن فترة الصرب الأهلية (٧٥-١٩٩٠) لماذا قلت سرى معلن؟، لأن معظم (حتى لا أكون مبالفاً بكلمة كل) المثقفين فى الاسكندرية لم يعلموا ببرامج المكتبة التى دخلت تحت بند السرية منذ زمن ربما نكاية فيهم فقد سبق أن أصدر بعضمهم ببانا بمقاطعة أنشطة المكتبة لمقته حرب أهلية على صفحات الجرائد بين الطرفين.

وقد صرح (إبراهيم الدسوقي) المسئول عن تنفيذ ومتابعة برامج الفنون في اليوم قبل الأخير بأن المكتبة لم ترسل أي دعوات ولم تتمل بأي أحد تليفونياً للدعاية لهذا الأسبوع واكتفينا ببوسترات تعلق في المكتبة لم ترسل أي دعوات ولم تتمل بأي أحد تليفونياً للدعاية لهذا الأسبوع واكتفينا ببوسترات تعلق في المراكز المثقافية ، ويشهد العبد الفقير أنه من مرتادي المراكز المثكرية ولم ير أي نوع من الدعاية أو غيرها بأ خبره صعديق (الراجح أنه علم من خبر مهمل في جريدة الأهرام ...أذا لا يمكن الطعن بأن الأسبوع كان سريا) ، ويبدو أنه تم التأمين على رجال أمن المكتبة بإنكار أي أنشطة فعندما ذهبت زميلة في اليوم الأول للسؤال عن الأسبوع السينما للبنانية في البري بذلك والمقبقة أننى صدقت ذلك ثم طالعنا خبر الافتتاح الكبير لأسبوع السينما اللبنانية في جريدة الأهرام في اليوم التالي فيذهبت في اليوم الثالث وأوقفني الأمن ثلاث مرات في الطريق لباب القاعة واستمرت هذه المضايقات ثم تأكدت في الأوم الثالم وأوقفني الأمن ثلاث مرات في الطريق لباب القاعة واستمرت هذه المنابق المناطق المسكرية.

طبعا لم يزد عدد الحضور من غير المنظمين على العشرة إلا بقليل (ماعدا في اليوم الأخير) ولولا خشية الإطالة لذكرت لكم أسما هم. الغريب أنه طبقاً لتصريح المسئول عن تنفيذ البرامج لم ترسل دعوات حتى لأصدقاء المكتبة، أيضا كانت نسخ الأفلام المعروضة بشهادة المنظمين والضيوف المناقشين رديثة جداً وهذه ليست المرة الأولى فقد سبق توجيه هذا الانتقاد لاحتفالية (روائع مهرجان كان السينمائي من ١٥ إلى ٢٠ مايو ٢٠٠٢).

وعلى هامش أسبوع الفيلم اللبناني (هكذا يذكر البرنامج السنوى للبرامج السينمائية الذي صدر بعد نهاية الاحتفالية:) يصدر كتاب محاورات (سمير نصري مع نجوم السينما العربية) ولم يصدر هذا الكتاب ، أما عن المعرض المنوه عنه بمعرض صور وملصقات عن السينما اللبنانية فهو ياسيدى المواطئ ثلاث صور من ثلاثة أفلام من الأفلام المعروضة وصورة لمضرج إحداها وأخيراً أفيش لفيلم آخر.

حروب صغيرة (إنتاج ١٩٨٢):

طلال الفتى الأرستقراطى الذي يدرس ويعيش في بيروت بعيداً عن أهله في الجنوب وعن أفكارهم التي يراها متخلفة لايملك سبوى العوبة إلى منبعه عندما يعلم باختطاف والده ، وهناك يتعلم إطلاق النار والانتقام من منافسي والده السابقين في الانتخابات ، تقول له والدته :" لك هنا شهر ويتمت خمس عائلات * فيرد بأتها واحدة معن علموه ذلك.

يغلف (طلال) وراءه بيروت المدينة (التي لانري منها إلا أطلالا معظم الفيلم ، لكن كادراتها منتقاة بعناية وكانها مرسومة خصيصاً ، والمطلة تشك أنها ديكورات) كما يترك (طلال) بيروت الأنثى (ثريا) الفتاة التي تصدق الكثيرين من حولها والذين يرسمون ديكوراً من النضال ، يمثلهم (نبيل) المصود المصحفي الفهلوي الذي يبتكر معارك يخلق فيها قناصين يطارئونه ويبتكر معركة حربية وهو يكلم (ثريا) في التليفون من كافيتريا ، ولاينسي الجرسون أن يقول له " يحيا النضال بعد إغلاق السماعة .. الفتيان في شارع (ثريا) يناضلون لإسقاط اللافئة الفلورسنت التي تعمل إعلاناً لشركة " سامسونج" ، ويتحرك في شارع (ثريا) يناضلون لإسقاط اللافئة الفلورسنت التي تعمل إعلاناً لشركة " سامسونج" ، ويتحرك الجزين الذي تركه (طلال) في أحشاء (ثريا) وسط الرصناص المتطاير طوال الوقت والذي لم نر منه رصاصة وجهت لوسد أي عنو .

العم العجوز الذي تقطن معه (ثريا) ينتظر هجوم الفرنسيين بقيادة (ديجول)! بينما تنتظر (ثريا) أن (ديجول) أن تنتهي في الصعيد اللبناني ، وعندما يعرف عم (ثريا) أن (ديجول) مات يترجم عليه ويتمنى أن يكون أولاده بغير . تقرر (ثريا) أن تخطف شخصية مهمة في المجتمع مات يترجم عليه ويتمنى أن يكون أولاده بغير . تقرر (ثريا) أن تخطف شخصية مهمة في المجتمع اللبناني لتقايض بها (طلال) الذي بات منهمكاً في لعبته وهو يقيم عزاء لوالده ويعتبره شهيداً وعندما تخبره (ثريا) بانها حبلي يتهمها بالكنب (لأن تحمله للمسئولية يخرجه من كفاحاته المسئية) فتجرى في الحول المجردة من زرعها في مشهد جميل.

تقوم (ثريا) بعملية الضلف بمساعدة (نبيل) وأصنقائه المكونين لعصابة شديدة الطرافة فمنهم فتى أعمى وصبى صغير لا هم له سوى لعب الكرة ، وحين ينجحون في هذا يدع أصدقاء (نبيل) إياه يمبادلة

المضلوف بنقود أو حبوب مخدرة يعطيها لتناجر الخدرات الذي يطارده والذي بدأ في تصفية من يعرفونه ، وعندما يحين موعد المبادلة يقتل واحد من أصحابه المخطوف فيطلق المبادلون عليهم النار فيفر من يفر ويسقط من يسقط ، وتجرى (ثريا) تحاول اللحاق بهم فيزعق جندى يرتدى زياً عسكرياً بأن هذه منطقة عسكرية ، ويعد أن تتجاوزه نكتشف أنه ورفاقه يسرقون للنفين ، وعدما ترى نهاية حلمها وسقوط الفنان صديق نبيل) تجرى منه مرة أخرى فتصيبها قنيفة وتدخل للستشفى.

يعود (طلال) بعد أن تأكد من ضياع الجنين ويحصل على عقد عمل في السعودية ، ويصور (نبيل) نفسه في أوضاع مختلفة لتعلق صورته في الميانين مكتوب تحتها لقب الشهيد فلان ، ويبنما ترحل (ثريا) مع العجوز تلتقى عيونها بـ (تبيل) و (طلال) الذي يشرع في مطاردة (نبيل) ، وتترك (ثريا) العجوز وتحاول اللحاق بهما ، وعندما يختقي الثلاثة يتردد صوت الرصاصات وصورة بيروت الخراب تمالأ شاشة العرض.

الإعصار(إنتاج ١٩٩٢):

تهبط الطائرة في مطار بيروت ويخرج البطل من للطار كمادة الأقلام اللبنانية القديمة التي كان البطل فيها شريرا قادما من الخارج بمخطط شيطاني فتواجهه الفرقة ٦٦ حرس الرئاسة وتهزمه في النهاية . أسف فهذا البطل من بيروت الشرقية هذه المرة ، مسيحي ماروني قادم بعدد ما درس الفن في الاتصاد السوفيتي وهذا الفيلم من إنتاج عام ١٩٩٢.

يساله سائق التاكسى باللبنانية: من أي ملة ؟ فيجيب: الاتهاد السوفيتى (ملحوظة: اشترك الاتحاد السوفيتى (ملحوظة: اشترك الاتحاد السوفيتى في انتاج الفيلم والجدير بالذكر أيضاً أن سمير حبش مخرج الفيلم درس هناك ولم يعش في زمن الحرب في لبنان) وعندما تقوم الحرب (في الفيلم) يقول أصدقاؤه عن المقاتلين: " شبان عم بيتسلول .."

وكاعلان مدفوع الأجر تجد كثيراً من الشخصيات الكرتونية التى تطلق الكلاشينكوف في كل وقت: في الأفراح ولأجازات والخلافات الشخصية وقعة هذه المشاهد هين يتوقف رتل السيارات أمام إشارة المرور الحمراء فيخرج واحد من السائقين رشاشه ويطلق النار على إشارة المرور محطماً إياها انتطلق السيارات بلاضابط!

المذرج صاحب السينارير الذى لم يعاصر العرب يوضع عدة مرات نظرته لهذه العرب وبالعاح شديد فقى مشهد من المشاهد غير المترابطة التى يذخر بها الفيام يطلق مجهول النار على آحد قاطنى الشارع الذي يسكنه بطل الفيام وعندما بسال الأخير من السبب يقول له (عم إبراهيم): " تار كان عليه من عشرين سنة ، يهرب منه " وهذا (العم إبراهيم) في نهايات الفيام بدخل الكنيسة لبجد كل من فيها قتلى عشرين سنة ، يهرب منه " وهذا (العم إبراهيم) في نهايات الفيام بدخل الكنيسة لبجد كل من فيها قتلى بينما الترانيم " كريالاسون" تتردد ثم يدخل رجل برتدى البياض وحوله الشياء (يقصد به المسيح) فينظر إليه عم ريراهيم فيخرج كلاشينكوف ويطلق النار عليه ! وتبقى إشارة أخيرة وهي أن هذا الفيام قد منع عرضه في لبنان.

أن الأوان (إنتاج ١٩٩٤) :

ومع المفرج (جان كلود قدس) نواصل الحملة الإعلانية : كعادة الإعلانات توجد عبارة تتردد بطول الإعلانا السينمائي وهي (همبا - لامبا - سيت) وتحاول كمشاهد أن تخضع هذه العبارة الفات التي تعرفها فالإيملان كان يستخدمها مصور تعرفها فالإيملان كان يستخدمها مصور فوتوغرافي جوال.

تعود (ريا قرح) بقدمها المكسورة بعد سنوات من رحيلها الفرنسا ونسيانها اللغة العربية كما يقول الاستاذ الجامعي (سلوم) وفي طريقها تقابل (كميل نحاس) الذي يعود بعد سنوات لصناعة فيديو كليب عن لبنان وفجاة يبحث عن سبب اختفاء زوجها الأول (رينيه) ويلا سبب نظل تتابع قصة بحث غير ممتعة بطوال الفيلم عن (رينيه شاهوب) أحد أبرز قادة الميليشيات يتخلل ذلك أ فلاش باكات عن الزعيم (رينيه وأشدها قوة قرب نهاية الفيلم (إذا كنت ستحتمل مشاهدته النهاية) فهناك الفلاش باك الذي يقسم فيه الزعيم بأنه لابريد قتل أي مسلم بل يريد منع المسلمين من قتل المسيحين ثم يطلب الزواج من (ريا) وهو مشهد الزواج الذي يتم تحت تهديد السلاح في بداية الفيلم ، وأخيراً " فلاش باك أكبر يوضح أن السيد (رينيه) الذي هاجمت قافلته العربية عناصر فدائية عندما أهضر رجال ميليشياته بعض المدنين المسلمين ثم تطلعم أمامه ويغير إذن منه أطلق على نفسه الرصاص منتحراً ليهر بقسمه ا؟

يقدم الفيلم أيضاً اللبنانى المهاجر: فأم (ريا) فى الأرجنتين والأب فى جينيف بسووسرا وجين تقابلها جارتها مع (كميل) تحدثها عن العائلة بأسماء البلاد كلها ، وتفاجأ حين تجد (كميل) يتحدث العربية وتسالها : " هل هناك أجنبي يتكلم عربي؟" فتفهمها أن (كميل) لبناني.

ومنذ بداية الفيلم نرى قدم (ريا) في الجبس الذي انكسر على يد (كميل) ، إلا أنه يعيده مرة أخرى
، حتى لايفكه أحد سرى ابنها الصفير الذي نجده في نهاية الفيلم في أحد المسكرات التي نتبني الفكرة
الطائفية بشكل اجتماعي مستتر .. وبينما يتحدثون عن لبنان الواحد يفشل (كميل) في إنتاج الفيديو
كليب الذي كانت فكرته عن رجل عجوز يجمع أولاده في لحظة مرضه الشديد وكل واحد من الأولاد بينه
وبين الأخر عداوة ومقتله وكل منهم ياتي من بلده ليجتمعوا حول أبيهم العجوز ، ولم يقل لنا أحد في نهاية
الفيلم مانهاية الرجل العجوز في الفنيو كليب !.

بيروت الغربية (إنتاج ١٩٩٨):

بيروت الغربية إخراج (زياد دويري) هو أقرب الأفلام الصدق الفنى وأعتقد أنه أكثرها حرفية ، فالفليم بعتبر سيرة ذاتية لمخرجه تحكى عن صباه الذي عاشه (من سن الثانية عشرة إلى سن العشرين) في ظلال هذه الحرب ثم سافر الرلايات المتحدة ليدرس السينما ويعمل مصوراً ومساعداً للإشراج مع المعيد من مخرجي هولود. بيروت الغربية دراما اجتماعية لعائلة متوسطة ، مصالحها تتمزق مع تمزق بيوت إلى قسمين (رامي) ويقوم بالور (رامي دويري) شقيق المخرج يترك طابور المدرسة الذي ينشد النشيد الوطني اللبناني فتتحول المدرسة الإنشاد خلفة النشيد الوطني اللبناني فتتحول المدرسة الإنشاد خلفة متفاق المدرسة عندما تقسم بيروت العسمين ، يبدأ أبواه في فقد وظيفتيهما وتحاول الأم إقتاع الأب بالمجاء قائلاً : " إن هذا مايحدث دائما وتبقى بيروت ، لم يهجرها أهلها " .. تحاول

الأم أكثر من مرة الرحيل لكنها تقتنع في النهاية بالبقاء.

ينقلنا القيلم لعالم من الطفولة على مشارف البلوغ . ذلك العالم (الذي يشبه في نسبج القيلم غزل الهنات) بنوب فيه اسانك مع الأملام التي يحامها (رامي) وصديقة الذي يملك ألة تصوير فيديو يصوران بها المرأة ملفوفة القوام ثم يذهبان في عالم الأصلام وراء جمالها . يتعقد العالم بعد فرصهما بالنجاة من الذهاب إلى المدرسة كل يوم فهما لايستطيعان تحميض الأقلام التي يتغيلانها أقلام سينما ، يتعيف (رامي) بجارته (مي) المسيحية التي يرفضها صديقه . ثم يصير الثلاثة أصدقاء .. المحل البحيد الذي يحمض هذا النوع من أفلام الفيديو في بيروت الشرقية على مرمى البصر لكن القناصة يمزقون كل شئ يتحرك.

بنضم (رامى) وصاحبه لمظاهرة تهتف بحياة واحد لايعرفان من هو وعندما يتعرض مسلمون للمظاهرة يختبئ (رامى) فى سيارة ريظل مكانه فيغلبه النوم ، هذه السيارة تدخل وتخرج بين قصمى بيروت بدون أن يوقفها أحد ، ويفاجأ (رامى) بنفسه فى بيروت الشرقية المسيحية فى جراج مغلق وعندما يضرج يجد نفسه فى بيت دعارة تملكه (آم وليد) تلك الشخصية الأسطورية التى تجتمع عندها كل الميروتات لتصبح بيروت واحدة هى بيروت (آم وليد).

يعود (رامي) ليحكى عن رحلته ثم يقرزر أن يعود لـ (أم رايد) وقد عرف كلمة السر التي تحمى من عيرن القناصة .. يستعير سوتيان صديقته ريعبر تحت عيون القناصة بنون وجل ليدخل هو وصديقاه بيت (أم وليد) ويقترح عليها أن يجتمع زعماء المليشيات المتحاربة عندها لحل المشكلة اللبنانية ، تطرده (أم وليد) قائلة إن دخول الأطفال المكان سيجعله سبئ السععة!

أم (رامى) تعاول العرة الأخيرة اقتاع والده بالرحيل من البلد التى لايمكن الحياة فيها وهى تموت ، وفي المساء تتاسف الثورتها وتحضر له عوبة القديم ليعزف قليلاً ، ويختتم الفيلم بمشبعد في منتهى الشجن والشاعرية والآب المتمسك بعدويته التى أصبحت لعناً على عرد يعرض مشاهد الخراب وصور زعماء العرب المبتسمة التى تبعد عنا صورة الآب والأم لنرى(رامى) يبكى ثم تعكس عدسة الزيهم صورة الآب الوجيد مازال يعزف اللحن العربي.

طيف المدينة (إنتاج ٢٠٠٠) :

ربما يكرن فيلم طيف المدينة هرثانى أبرز الأفلام التى تحاول أن تخلص إلى لب العرب اللبنانية وغم ما شابه من ضعف فى الإنتاج وعموب فى السيناريو، يحكى الفيلم عن أسرة (أبو رامي) المهاجرة من البين إلى بيدووت بعد القصف الإسرائيلي تحاول أن تكيف أرضاعها مع المجتمع المهديد ما يتطلب البحث عن عمل الصغير (رامى) . (رامى) الذى يتعلم مع أصبقائه الصغار لعبة تبادل الرهائن حين ييادلون المصباح الخلفى لسيارة (الحنش) بعشرة ليرات رداً على سرقته ثمانية ليرات منهم . الليرات سمتمع وكذلك تعبر سيارة مسرعة فتحطم المصباح الخلفى للسيارة متحمر كل الأطراف.

(أبو سمير) الذي يغض الطرف عن السلاح المهرب في الميناء يجد عملاً لـ (رامي)في مقهي ، يصطدم

(رامى) بطريقة العياة في المدينة الشرطة تضرب الطلبة الداعين للمظاهرات ضد القصف الإسرائيلي وتقبض رشوة من (الضبع) صاحب الأنشطة المربية، يتسامل (نبيل) الملحن في القهى عن السبب وداء ظهرد النعرات الطائقية الآن وطوال عمرنا نجلس على نفس الطاولة ، الطفل صاحب (رامي) يمثل في الفراغ وحيداً لعبة المحرب كالأفلام مليئة الرشاشات والأربى جي، تبدأ المحرب بالرصاصات التي تقتل (نبيل) الملحن في المفهى وتهجر صاحبة المقهى البلد وتهاجر (ياسمين) الفتاة التي يصبها (رامي) إلى بيروت الشرقية ، ويبينما ينضم أخوها لقوات (الضبع) وينضم صديق (رامي) لقوات (أبر سمير) يقف بيروت الشرقية ، ويبينما ينضم أخوها لقوات (الضبع) وينضم صديق (رامي) لقوات (أبر سمير) يقف أبيه أمام عينيه فينضم لمليلشيات (أبر سمير) وتتلخص الصورة أمامه في عبارة صديقة «كل واحد أبيه أمام عينيه فينضم لمليلشيات (أبر سمير) وتتلخص الصورة أمامه في عبارة صديقة «كل واحد واحد غيمان لو إنهاد المناب المادية التي أمراأبو سمير) والضبع) هما وجهان لعملة واحدة فيمان لهنقة التي أمراأبو سمير) بقتلها فلا تتركه أي من المليشيات المحادية ، وعندما يصل أخيراً للعليشيات المحادية نجد أن ملابسه تماماً كملابسهم ، يسأل شقيق (ياسمين) عنها فيسكت يصل أخيراً العياشيات المحادية أبعود لمكانه الأول ويان الإلتفاف هو الطريق الأكثر أمناً وحين يفعل (رامي) ذلك يصاب.

نتنهى الحرب وينتهى الفيلم بأن يلتقى (أبو سمير) و(الضبع) في سياراتيهما المرسيدس وسط الحراسات في منتصف طريق كل منهما وهما بقتسمان بيروت وأراضيها ومنازلها كأرباح الحرب، ولا ننسى إضافة عبارة(أبو سمير) في بداية الفيلم: «الضبع يحميه ضبع أكبر منه» وهكذا في لمحة ساخرة يبنو صراح المصالح الذي نمر بيروت لحساب الضباع الكبيرة.

ارتبكت كثيراً وأنا أرى إلحاها شديداً في مجموعة الأفادم على نتاول العرب الأهلية اللبنانية كلعبة ، وأقلقنى الموضوع للغاية وأنا أحاول ترجمة تلك الموتيفة المتكررة في العروض بالإشارة العرب اللعبة وتهميش دور الأطراف الخارجية التي كانت سبباً أساسيا في العرب منذ الداية واستمرت تغنيها للنهاية ، يبدو الأمر قريبا لحد ما من النكتة القديمة عن فرنسي تشاجر مع أمريكي في حانة من حانات الأرجنتين فقال أعدهما للأخر : «سانتظرك في بيروت لنصفي الحساب» الأقلام المعروضة جميعها انتاج مشترك لمفار غارج لبنان ولم يعاصروا العرب ثم عادوا (في مهمة) لإنتاج فيلم عن الحرب الأهلية (ويتمول مشترك من الدول التي ارتبطوا بها).

تتصدد فرنسا التمويل المسترك في غالبية الأفادم وهي أيضا مانحة معظم الجوائز التي نالتها هذه الأفادم (فأتل هذه الأفادم حاصل على جائزتين) ثم الاتحاد السوفيتي وبلجيكا ، ولا شك أن المضرجين لم يكونوا أحراراً تماما في نقل وتحليل الأفكار السائدة في لبنان حول الحرب ويعض الأفلام كما سبق أن أشرت بدا كإعلان طويل وممل عن أفكار تروجها دول التمويل المشترك وفي الواقع فإنني أفكر في توجيه دعوة لتحرير السينما اللبنانية المحتلة!.

كتاب العدد



بيتر بروك . . ومسرح المواجمة

يتردد كثيرا في المراجع التي تؤرخ المسرح المديث وصف «بيتر بروك» بأنه أهم من المسرح في الغرب المعاصد وأهم من الصفة- التي تعنى في جرهرها التفرد والتميز في آن- إريك بنتلى ومارتن وبسلن وكينث تينان وتشاراس مورفتيتتر وجيمس روس إيفانز المسرحي الانجليزي ستانسلانسكي إلى بيتر بروك» والذي يقول في ستانسلانسكي إلى بيتر بروك» والذي لقول في أد شهدت كونستانتين ستانسلانسكي فد شهدت كونستانتين ستانسلانسكي في شخصية أبوية عظيمة - لا للمسرح الروسي فقط- بل لمسرح العام كله ، فثمة شكوك قليلة في أن يهيمن بيتر بروك على نهاية القرن».

ويطبيعة الحال لم يصل «بروك» إلى هذه
المكانة من فراغ ، بل من خلال أعماله الكبيرة
يظهر لنا كفتان يؤمن بضرورة التغيير ،
والبحث عن بور حقيقى المسيرح في الواقع
الإنساني من خلال ربط كل ما يتماس مع
وقد شفله حكثيرا حسؤال مهم هو : كيف
وقد شفله حكثيرا حسؤال مهم هو : كيف
المسرح ؟! وياتي هذا التساؤل للبحث عن
المسرح ؟! وياتي هذا التساؤل للبحث عن
ماهية المسرح الحي الذي أخطأ الكثيرون في
وصف فهو يشبه إلى حد كبير ما يمكن أن
خهد تجربيبي يهتم كثيرا بالتفاصيل الداخلية
المحدث الداخلية الم

بطريقة أخرى نستطيع أن نقول إن مسرح بروك قائم على سرد التفاصيل بدقة بالغة مشوبة بصيغة تساؤلية ومرية في بعض الأهيان فاضحة وكاشفة في أحيان كثيرة ، تتكي في سرديتها على قضايا إنسانية عبيقة ، غيرت كلاراً في النبة المسرحة العالمة.

فمن خالال مسرحياته «يو إس .. US. و«اجتماع الطير» و«المهابهاراتا» وغيرها استطاع أن يوظف التراث العالمي ببعديه الإنساني والمكاني في شكل مسرحي هو أقرب إلى الصقيصة، مما جعل له مكانا بارزاً في تاريخ المسرح العالمي.

وتاتى ترجمة الأعمال الكاملة لـ «بيتربروك» لتكشف بوضوح ملامع شخصية ذلك المسرحى الذى شغل العالم كثيراً وسكن بؤرة مضيئة فى ذهن التاريخ.

وقد الضطلع بهذه الترجمة الناقد الكبير فاروق عبد القادر الذي اهتم منذ سنوات تجاوزت الثالاتين بكتابات هذا الرائد ، وتعود الدم هذه الترجمات وهي مسرحية «U S والا 14٧١ وقد نشرت في روايات الهلال.

والترجمة وإن كان كتب على غلاف الكتاب هى «الأعمال الكاملة» إلا أنها ليست كذلك فما ترجم هو مسسرحية واصدة قام بإصدادها وإضراجها «بروك» وهى يو إس» وثلاثة كتب تتنوع في بنائها بين السيرة الذاتية سمن جانب العمل في المسرح، والنقد المسرحي وإن تميز سفى اعتقاديوبالمكسة المقطرة التي تجئ لتؤسس وترد في السياق لتؤكد مضمونا ما، وهي كتب «المساحة الفارغة» و«النقطة للتحولة» و «الباب المفتوح».

مسرح المواجهة

استكشاف مناطق جديدة للكتابة و الاقتراب من ثقافة الآخر أهم مميزات المسرح عند «بيتر بروك» والدليل على ذلك مسرحيته «بور اس-US» التي صور فيها المقاومية الفصتنامية من خلال صغيد عبد هائل من الوسائل الفندة المتناقضية ، وكان الهدف منها في الأساس سعلي حد تعبيره في مقدمة المسرهبية ، التورد إلى المتفرج لكي يكون مشاركاً في العمل الدرامي، ويتضبح من هذا المضمون ما كان يرمى إليه« بروك» من وضع الجمهور في قاب التجرية حيث يقول: «هنا ترجع المشكلة مرة أخرى إلى المتفرج: هل بود أي تغيير في شروطه ؟ هل بود أن يغير شيئاً في نفسه ، في حياته ، في مجتمعه ؟ إنه بحاجة إلى الأثر الذي يخدش ، وإلى أن يبقى هذا الأثر ولا مزول».

فالعدث إذن في مواجهة الجمهور لوجه حفى مراة واحدة ينظر كل منهما للآخر فيما يمكن أن أطلق عليه « أنسنة الحدث أوه حدث الانسنة».

ولو تتبعنا الفط الدرامي لهذا النص الثرى سنجد أنه يهتم في مرجعيته الأولى بالمشاهد من خالال مسرخة عميقة وطويلة تلخفا التفاصيل المسغيرة داخل البنية الحوارية ، وأحداث المسرحية تقع كلها في «فيتنام وتحديداً في مدينة «سايجون» إبان الاحتلال الأمريكي لتلك المنطة.

ولكن لماذا سايجون، بالذات؟.

يئتى الجسواب على لسسان أحد أبطال المسرحية «سايجون هي المينة الوحيدة هي

العالم التي تتجمع فيها النفايات على نواحي حناجرنا». الشوارع ويحترق فيها الإنسان» هي- إذن-مدينة التناقضيات ، فاحتراق الإنسان بما يعني الفروج من دائرة الصمت بصرخة ترديت كثيرا في مسامع العالم ، والنفايات ما هي الا القنابل الأمريكية وجحافل الغدر الاستعماري.

ويسترد «يروك» تاريخ فيتنام في تناما نصبه بطريقة تعليمية حربما شاشها التقريرنة والخطابية -فهو بقول على لسان «مارجي» أحد أبطال العرض «تاريخ فيتنام دائرة متمالة الطقات من الغزو والقمم والتمرد ثم الغزو من

وكأن تاريخ المقاومة الفيتنامية متصل اتصالاً وثيقاً بالتاريخ البشرى لهذه البلاد فأقدم احتلال في عام ١٢٨٣ حيث احتلها المفول ، وقد طبع كل جندى فينتامي -أثناء هذه الفشرة حطى يديه وشمأ يقبول سات -دات» ومعناها -أقتل المغول. ثم يتابع المؤلف التاريخ الاستعماري لفيتناء من الاحتلال الفرنسى لها عام ١٨٥٨ الذين اتبعوا مبدأ « فرق كى تسد» ، وحتى قيام ثورة أغسطس التي قيادتها« القاومة السيرية يقيادة «هوشي منه أول رئيس لجمهورية فيتنام عام ١٩٤٥.

وتلك الحركات الاستعمارية رسبت في نفس وروح المواطن الفينتامي أحزاناً ثقيلة ، كادت تخنق طائر المرية لولا أن أجنعته معلقة في فضاء الأمل، وهذا ما تؤكده «أورسولا» إحدى بطلات العرض حين تقول «استوات طويلة كنا نحبس أصواتنا ونخفضها ، لم نكن نرى شيئا في البالا، غير تخلفها الثقيل .. أما الآن.. والمرة الأولى استطعنا أن نطلق أمبواتنا ملء

وبتخلل هذا النص بعض الأغنيات الشعبية والفلكلورية جمعها «بزوك» أثناء تجواله في تلك النطقية ما ودعم بها عبرضته السرخي مما أكسنيه جماهيرية كبرى على مستوى قارات العالم ، نظراً لأن هذه الأغنيات وقود الشوار أثناء الاحتلال الأمريكي ، وقد استعمل «بروك» ذكامه الإخبراجي في هذا المبرض أبأبطال العرض هنو السواست» ، وجالكورال، معاً .

مهذا يتبادر إلى الذهن سؤال مهم على على كان أيطال العرض عند «يروك» يعرفون مستقا خطة العرض ، وهل هو ذاته كنان عنده خطة محددة لهذا العرض للثبرا.

والذي بجعلنا تتمامل مثل هذا السؤال أن «بروك» أن مسرحياته عامة وني بو إس، كان يعتمد في الأساس على فكرة استنطاق ااواقع واستنطاق النص من خلال عدلية يحث جماعي بالاشتراك مع مجموعة العمل المسردي من ممثلين وفنيين.

وهذا ما بؤكده بقوله «في مناقشاتدا قبل البريقات تحدثنا هاريلا عن مسرح والواقعة وكان هدف كشير من هذه الوقائع كما فحصناها هو أن تصدم الناس بلون جديد من ألوان الوعى بوكان واضحا أن المثلين كانوا على ألفة بالأسطورة الشعبية».

ويتـضع من ذلك قدرة «بروك» على خلق أقدرة إقتاعية من خلال تدريب أعماء فرقته على الشاهد في أراضيها الحقيقية ، فقد قام بتدريبهم على التصوير على غارات جوية حقيقية ، وفي محاولة للاقتراب من تصوير الفيناميين بدأ المثاون عملا حول أسطورة

فيتنامية ، وهى «حكاية البعوضة» حول فلاح مجتهد في عمله استسلمت زوجته الكسول لإغراء تاجر غنى فتحولت لبعوضة وحاول المسئون تقديم القصة إلا أنهم لم يؤدوها بالشكل الأمثل فقام «بروك» باستقدام رجل صيني هو «شيانج اوه كانت له بعض الخبرات بالمسرح الصيني ، قام بتصحيح بعض الإخطاء الأساسية ، مما أكسب العرض بعد ذلك لفة التواصل مع الآخرين وهذا ما يقول عنه بروك»: «إذا كنا حريصين على أن نجد لفة للتواصل مع الآخرين فسائد أن نكون قارين على أن ننظر إلى أنفسنا بصدق».

المساحة الغارغة

المساحة الفارغة هو الكتاب الثانى الذي تضمنته الأعمال الكاملة لبروك، ويقصد بهذا العنوان «خشبة المسرح» والتي ينقسم ما يعرض عليها إلى أربعة أقسام: مسرح ميت ومسرح مقدس ومسرح خشن ومسرح مباشر، والتي أحيانا توجد جنبا إلى جنب في عرض واحد كما على المسرح «الوست إند» في لندن أو خارج «ميدان السن» في نيويورك ، وأحياناً يفصل بين النوع والأنواع، الأخسري فيكون عرضاً مستقلاً في ذاته فيكون المسرح المقدس في وارسو والمسرح الخشن في براغ.

أما المسرح الميت فهو المسرح الردئ وقد وصف بالمسرح العاهر وأشهر أمثلته مسارح برودواى وباريس والوست إند ، حيث الأزمات الكثيرة والكوميديات التافهة عما يجعل المسرح الميت يسير في أحيان قليلة وبصورة بطيئة -إلى مسرح بريخت وشكسبير ، وقد المسرح الميت ربود فعل غاضبة وضارة

وهو ما حدث في أمريكا حيث أنشئ «استديو المشء كي يقدم التيقن والإحساس بالجماعة ، ويدأ الاستديو بتقديم دراسات جادة ومنظمة حول منهج ستانسلافسكي ، ومن ثم تحول «استديو الممثل إلى مدرسة ممتازة لفن التمثيل.

ويعسرف «بروك» «المسرح الخشن» باته المسرح الشعادر السعبى الذي اتضد أشكالا خدادل المصور يجمع بينها حجميعاً حعامل واحد فقط هو الخشونة ، فهو مسرح يقوم فيه الجمهور يبدر كبير فهر يقف مشاركاً في العرض ، يسرب ، يدخن ، يجلس حول الموائد ، يشارك في الاسئلة التي يطرحها النص الدرامي بوهو على حد تعبير «تايرون» جو ثرى « مسرح على حد تعبير «تايرون» جو ثرى « مسرح يحقق البهجة » ، وفي ظنى أن أي مسرح يحقق البهجة يستحق جدارته بالوجود.

ويرى «بروك» أن المسرح الخشن أفضل من المسسرح المقسدس ، نظراً لقسريه من الواقع والمهتمع ، فهو على حد تعبير «بريشت» «المسرح الضرورى» فالهدف الموحد للمثلين هو إحداث استجابة محددة عند الجمهور الذي يحترمونه احتراماً كاملاً.

العمل السينمائي

أما عن تجربته مع العمل السينمائي فيؤكد
«بروك» في الفصل الشامن من كتابه «النقطة
المتحولة» بأنه أخرج للسينما عدة أفادم عن
مسرحيات سبق أن أخرجها للمسرح معتمدا
على خبرته في الإعداد المسرحي ومن أهمها
«الملك لير» و« مارا لرصاد» و.. «إله النباب ،
مويراتو كانتابيل» وغيرها ، ورغم أن هذه
مويراتو كانتابيل» وغيرها ، ورغم أن هذه



الأفلام قد واجهت معويات إنتاجية كبرى وصعوبات تنفيذية علغة السينما تختلف جذرياً | فعال ومبدع مثله مثل المثل، ويسمى «بروك» عن لغة المبسرج و«بروك كان يريد أن لا يضرج الله الطريقة بـ «التفاعل الكيميائي». العمل بعيداً عن الجنود النهائية للمسرحية المسورة ، مع شرط أن تقتنص شيئا من الإثارة السبينمائية وعلى حد تعبيره كان تصوير مثل هذه الأفلام كمباراة في الملاكمة ، | الجميع فالجوهر الإنساني بطبيعته- وإن وبالمثل كان بروك مراوغاً ومجدداً لم تكن رؤيته حكراً على الأعمال المسرحية المصورة اسمو التجربة. سينمائيا بل ترك مساحة للمتفرج وجعله على مسافة من الرؤبة.

اكتشاف العابر

لم يئت فن « بروك» من فراغ بل عن تجرية وسفر طويل ، فقد جاب قارات العالم ما ظهر منها وما يطن -عرف فاكتشف فأبدع لاعتماده على تيمة التجريب التي تتكئ على الصعوبة القادردار الهلال ٢٠٠٧. والمروبة- فيهو يقول في إحدى حواراته حين ذهبنا إلى أفريقيا لم يكن ذلك على أمل أن نجد شبئاً. نتعلمه أو نتخذه أو ننسخه ، ذهبنا

أإلى أفريقيا لأن الجمهور في السرح عنصر

إن «بروك» الذي سافر إلى قري ومحن العالم مرتبياً زي المفامرة ، وجنون الابداع ، كان بدرك منذ البداية أن الفن حق مكتسب الختلفت الفطرة الذكائية لأفراده- ميدع يعشق

هكذا يعلمنا «بروك» أن للسرح أبق الفنون هو «فن البهجة» وإن ادعى الآخرون غير ذلك.

ه بيتر بروك –الأممال الكاملة –ترجمة فاروق هبد

مكتبة معهد الدراسات الشرقية

افتتح في التاسع عشر من أكتوبر المكتبة الجديدة لمعهد الدراسات الشرقية للكباء « الدومينيكان» في القاهرة . قبل الإشارة إلى دور المكتبة والمجلدات التي بها . أود تقديم نبذة مقتضبة عن « الدومينيكان» : الأخوة الدومينيكان ينتمون إلى رهبانية كاثوليكية تأسست في القرن الثالث عشر على يد القديس « دومينيك» في ظل تحول اجتماعي وديني شهده ذلك العصر . لقد استطاع دومينيك أن يستفل التعيير لصالحه ، ولاسيما فيما يتعلق بالعمل اليدوي للرهبان الذي حلت محله الدراسة اليومية ، وبذلك أثر في الناس من خلال مشاركتهم حياتهم اليومية والتحاور معهم .

اليوم يتواجد الدومينيكان في أكثر من مائة دولة في أنحاء العالم ، يتقاسمون الرغبة في البحث عن الحقيقة والحوار عن طريق مشروعات متنوعة (التدريس ، البحث العلمي ، التنمية ، الإعلام ، العدالة والسلام ، الفنون) لذا كان طبيعيا أن يهتم مركز الدومينيكان في القاهرة بالدراسات حول الثقافة العربية والاسلامية لاسيما مصادرها اليونانية وتأثيرها في العالم الملاتيني . المعهد لاينظم معاضرات ولكنه يقدم إمكانية البحث القردي من خلال المخطوطات والمبادرات التي لامثيل لها في الشرق الأوسط (أكثر من ١٠٠٠٠ مجلد) .

٢- يجدر التنويه إلى تسمية المكتبة الجديدة باسم الأب جورج قنواتي) الذي لعب دوراً مهما ولافتاً في الحوار بين الثقافات المختلفة ، بروحه السمحة وسلوك العلماء المتواضعين ، إضافة لجهده الوافر في تحقيق وتقديم المخطوطات النادرة.

المجناب

كتاب جديد للكاتب جمال البنا ، مسدر عن دار الفكر الإسلامي ، يتناول هذا الكتاب موضوع " الحجاب " من زوايا جديدة وبروح جديدة أيضاً فهو يعالج قضية الحجاب بالنسبة للمرأة باعتبارها إنساناً له حقوق ثابئة مقررة ، وباعتبارها أنثى تدخل الشرع فجاء بتوجيهات معينة يمكن أن ترتفق على صفقها كانسان – يهدى جمال البنا كتابه إلى " الملايين المجهولة عبر الأجيال من الخديجات والفاطمات والزينبات والعائشات . أرادهن الإسلام شقيقات للرجال . أولياء بعضهم من بعض يأمرن بالمعروف وينهين عن المنكر ، وجعلهن الفقهاء عورات ، سجينات البيوت مكسورات الجناح . محرومات من الحرية والمعرفة والعمل فعشن مقهورات

سةن في النفس غصة».

إطلالة على سيف كاظمة

مقالات ودراسات أدبية للأديب الكويتى خالد سعود الزيد ، جمعها وقدمها عباس يوسف الحداد ، خالد سعود الزيد مؤرخ للتاريخ الكويتي والحركة الثقافية وترجم لأبرز أدباء الكويت، كما جذر الصلة بين المتراث الشعبي في الكويت وتراث الأمة العربية والاسلامية.

ظل المائلة

الديوان الثانى للشاعر عيد عبد الحليم بعد ديوانه " سعاوات واطنة" الذى صدر عن إقليم وسط وغرب الدلتا الثقافي . أما " ظل العائلة" الصادر عن سلسلة إبداعات هيئة قصور الثقافة . قصائدها هامسة ومثيرة للشجن وأيضاً تتعاشى مع هموم الشاعر وهمومنا.

مشكلاتنا الثقانية

كتاب جديد الكاتبة مديحة أبو زيد ، الكتاب وكما قال محمد جبريل بمثابة بانوراما بالتفصيلات لواقعنا الثقافي المعاصر ، ملتقي فعلى الأدباء يعبرون عن أيديواوجيات ومذاهب ورجهات نظر مختلفة,

القن المعامين

العدد الرابع لمجلة " الفن المعاصر" وهي مجلة فصلية متخصصة تترجم الجديد في الفنون المعاصرة والثقافة ، تصدر عن أكاديمية الفنون . في هذا العدد مقالات ودراسات عن المسرح والسينما والموسيقي والرقص والفنون الشعبية والتشكيلية.

تدوين ازمن ضائع

مجموعة شعرية صدرت عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر ٢٠٠٢ للشاعر العراقي عباس خضر يقول د. حسن ناظم عن المجموعة هذه هي المجموعة الشعرية البكر لعباس خضر الذي تعلمل كالسليم وهو يبحث عن بيت العربة ، فكان أن ارتحل نحو شمال أفريقيا ، وانتظر كذئب جائع ، فرصة عبور المتوسط فعبر نحو تركيا واليونان ، حتى حط الرحال بالمانيا.

مشارف . . مقاومة ثقافية

صدر فى هذه الأيام العدد الثانى ، منذ الصدور المتجدد، لجلة «مشارف» الفصلية الثقافية التى تصدر من حيفا . وجاء هذا العدد الذى يحمل الرقم التسلسلى ((Λ)) منذ عدده الأول الذى أصدره وترأس تحريره الروائى الفلسطينى الراحل إميل حبيبى، حافلاً بالمواد والنصوص، بعضها فى ملفات خاصة ، هى ثمرة أقلام فلسطينية من ((Λ)) و((V7)) والشتات ، وأقلام عربية من مواقم شتى.

من المهم الإشبارة إلى أن هذا العدد يصيدر ، ولم تتوقف بعد ردود الفعل الصيحفية والثقافية المرحبة بإعادة إصدار فصلية «مشارف».

فى الافتتاحية ذاتها نقرأ ، تحت العنوان : «عودة على فكرة» ،تقديما للملف الهام الذي تقدمه المجلة تحت العنوان «ذاكرة ٤٨» وقد جاء.

لماذا (ذاكرة ٤٨)؟

«من خلال استحضار الأحداث التي وقعت في ذلك العام، عبر التذكرات الشخصية، نصبر إلى تحقيق غايتين:

-الأولى- وصل ما يبدو لنا أنه انقطع بين الجيل الذي عايش تلك الأحداث وبين الأجيال الفتية ، وهو ما يتقاطع ، في العمق ، مع غاية أخرى نذرت «مشارف» نفسها لها، وهي التواصل مع جميع فروع الثقافة الفلسطينية ومع سائر الثقافات العربية، والثانية- الإسهام في مراكمة المزيد من الشبهادات الشخصية ، التي لابد لها أن تشكل ذات يوم رافداً إضافيا في ينبوع تاريخنا المخصوص ،الذي لم يكتب بعد».

' هذا الملف يضم شهادات باقلام القاص حنا إبراهيم (البعنة /الجليل) ،الشاعر الشعبى عونى سبيث (إقرث المهجرة، يقيم في الرامة / الجليل) ،القاص محمد نفاع (بيت جَن / الجليل) ،االأديب والفنان التشكيلي سليم مخولي (كفرياسيف /الجليل) والقاص محمد على طه(كابول/ الجليل) وتتميز مواد الملف باسترجاع وقائع ما كان ،من منظور

شخصى يقع فى خانة التجربة الذاتية ، وذلك داخل صياغات تحاول الإطلالة على ما كان من الكائن بوفى بعض النواحى بالاتجاه المعكوس أيضا.

ضمن ملف النصوص نقراً في هذا العدد : «الاحتفال» لحمود شقير (القدس المحتلة) و«الحياة جوانبها» لجمال ضاهر (الناصرة) ، «خطاب أندلسي إلى صديقي الشاعر» لسليم أبو جبل (الجولان السوري المحتل) «وجبة من حياة بلدوزر إسرائيلي متكدر» لرياض بيدس (شفاعمري) ، وهحول جب الحيرة» لغريب عسقلاني (غزة).

أما ملف الشعر فتتصدره مجموعة من قصائد الشاعر العراقى المتميز المقيم في لندن فوزى كريم، وهى من مجموعة شعرية معدة للطبع بعنوان السنوات القيطة» وستصدر في العام المقادم عن «دار المدى» في دمشق . وبالاضافة ، هناك قصائد الشعراء : أيمن كامل إغبارية (أم الفحم) ، وسام منير جبران (الناصرة) ، ، نورى الجراح (سوريا / لندن) ، رمزى سليمان (حيفا) ، مها قسيس (الرامة / الجليل) ، معتز أبو صالح (الجولان السورى المحتل) وزكريا محمد (رام الله) . وتنشر المجلة أيضا للشاعرة المتميزة إيتل عدنان «رسائل إلى ماياكوفسكى » التى نقلها من الإنكليزية وقدم لها الكاتب السورى المقيم في باريس فايز ملص.

وفى باب «رؤى» يكتب المفكر المصرى محصود أمين العالم تحت العنوان: «المقاومة الثقافية» نصا أهداه «إلى الذكرى العطرة المتجددة لإميل حبيبي». ويكتب فى الخلاصة عن المواجهة الراهنة غير المتكافئة بين الاحتلال الإسرائيلي المغطى والمدعوم بالتسليح الأمريكي المكامل وبين المقاومة البطولية للشعب الفلسطيني، ما يلى :« ينبغي أن نرتفع جميعاً إلى مستوى هذه المعركة الحضارية والثقافية الشاملة غير مكتفين بالإدانة اللفظية ولا بالمؤتمرات التحذيرية التسويفية- التمييعية» . ويضيف أن المطلوب هو «مواجهة ومقاومة واعية حاسمة، بالوعى الثقافي التقدمي العقلاني المؤضوعي ، والفعل الثقافي والعملى والجماهيري والقومي والإنساني المبدع ، وما أكثر الأساليب والمبادرات والاجتهادات المناحة والمكذة».

واستمراراً لموقفها بإطلاع القارئ على ما يدور داخل الثقافة العبرية ، تغرد المجلة صفحاتها لنصين يتناولان حدثين ثقافيين هامين إسرائيليا . فتكتب نسرين مغربي (عكا) مداخلة تتناول فيها السيرة الذاتية للكاتب عاموس عوز بعنوان: «قصة عن الحب والعتمة» الصدادرة مؤخرا وإلى جانبها يكتب باسيلا بواردى تحت العنوان «العربي الجيد عربي حي:

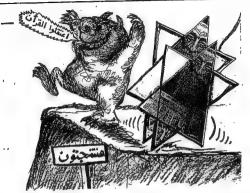
إختلاط الهويات».

قراءة نصية الشخصية العربية في رواية «العروس المحررة» لـ أ . ب يهوشوا ع . . . ملف الرسائل» يتضمن هذه المرة رسالة غير منشورة من الراحل إميل حبيبي إلى الشاعر الفلسطيني عز الدين المناصرة ، يعود تاريخها إلى(١٩٧٩) ،حيث كتبها إليه من براغ / تشيكوسلوفاكيا ، وهي تتناول سؤالا في غاية الأهمية ، كونه يجمع طرفي المعادلة الصعبة المؤلفة من الأدب والسياسة ، التي سار حبيبي في أشواكها جل حياته النضائية من معارك البقاء الأولى للفلسطينين الذين بقوا في وطنهم ، ومرورا بالمحطات الصعبة لهذا الجزء الفلسطيني ، وهو يصر على التواصل مع بقية أجزاء شعبه ومع فضائه العربي.

فى باب الدراسات نقرأه بلد من كلام» بقام الشاعر والباحث سلمان مصالحة (المغار ممياهة (المغار ممياء من الوطن -مديحاً كان أم هجاء -هو «مهنة مثل باقى المهن» ،كما صرح محمود درويش فى «حالة حصار» ؟ وماذا يعنى المصطلح (الوطن) هذا الذى تكثر الإشارة إليه فى الكتابات الفلسطينية ؟ بينما يكتب الشاعر والباحث نعيم عرايدى دراسة فى ما بعد الحداثة لشعر محمود درويش تحت العنان « الجدارية، والحد الأدنى لحوارية الإدراك والحس».

وفي سنة الذكرى الثلاثين لرحيل الكاتب المناضل الشهيد غسان كنفاني تفرد المجلة ملفا خاصا يتناول جوانب تاريخية وأدبية وبيوغرافية من حياته . ويجمع الملف النصوص : «إجازة مع غسان كنفاني» بقلم أنطوان شلحت (عكا) ،عائد إلى عكا) بقلم هشام نفاع (حيفا) «غسان كنفاني الشاب إلى الأبد الثائر المتمرد إلى الأبد» بقلم سالم جبران (الناصرة) «كأنني أعيش تفاصيل ذلك اليوم!» بقلم عدنان كنفاني (شقيق غسان المقيم في دمشق) ويختتم الملف دراسة بقلم محمود غنايم (باقة الغربية) تحت العنوان : «ما تبقى لكم» والتجريب الروائي ،وهي وقفة على أهم التجديدات التي اجترحها كنفاني في هذا لعمل الذي يرى الباحث أنه متميز بشكل خاص ، يشار إلى أن افتتاحية المجلة تطرقت إلى هذا الملف حول كنفاني ، من خلال ربطه مضمونيا وتوجها بملفها المذكور «ذاكرة٨٤» من خلال القول أنه في خلفية استنطاق ذاكرة٨٤ تقف «فكرة التفاؤل المستندة إلى أن الاطمئنان للمستقبل يتتى ، ضمن أشياء أخرى ، عن طريق فهم الماضي فهماً موضوعياً ، وهي فكرة عبر عنها غسان كنفاني».

أما خاتمة «مشارف» فهي الشهادة الثقافية- السياسية- الفكرية التي يقدمها الكاتب



والشاعر الفلسطيني عز الدين المناصرة تحت العنوان-«الشاعر المستقل- خائفا ومخيفاً:
المنع يولد سحر المنع!!» ومما جاء فيها ، كفكرة تلخيصية في جزئها «إن من حقوق
الإنسان أن يتحرر من خوفه، ومن حقوقه على الآخرين : السلطة ، المعارضة ، رأس المال ،
وسائل الاتصال والإعلام، ألا يصنفوه شاعراً معنوعاً ومخيفاً ومن حقه أن يكون شريكاً
في دولة ديمقراطية ،ومن حقه أن يرفض التدجين وأن يرفض ما يجعل منه مجرد ديكور
تزييني يقبل بالفتات».

ولعل صورة غلافها الأخير، الذي يأتى مكملا لفلافها الأول ، تجسد النقطة المؤلة التي لا تنفك النصوص تعود إليها .. فهى صورة الشاحنات الترحيل عام النكبة التي حشر فيها فلسطينيون وحولهم تقف شخوص ، منها الإسرائيلية ومنها غير الواضحة وحتى يكتمل المشهد يمتد شبح اسلك شائك.. وربما أن هذا يجعل الحاجة تقتضى «ذاكرة ٤٨٤» التي تقوم «مشارف» بتجسيدها على صفحاتها ، وفي الوقت نفسه تتحول المجلة نفسها إلى جزء من هذه الذاكرة ، التي تواصل مراكمة التجارب في قلبها.

مدررة «مشارف» سبهام داوود : وتضم هيئة التدرير: أنطوان شلدت ، سلمان مصالحة محمود رجب غنايم ، رمزى سليمان ، محمد حمزة غنايم ، وأنطون شماس ، سكرتير التدرير ، هشام نفاع يصممها شريف واكد ..المجلة من٢٥٦ صفحة.

تبواصيل

يبحث عن مجد أجدادى أم سأظل أبحث وببحث بعدى أحفادى هل سن سناد ٍ ياسرب

هل من مناد یاعرب
یبحث عن مجد أجدادی
یمتنی منذنة الازهر
ویاعلی صوت ینادی
آین آنت یاصلاح الدین
القدس فی آیدی الأمادی
ویبت القدس یدنس
وتمبث به الموساد

القدس فى أيدى الأعادى وبيت المقدس يدنس وبنى صهيون يمرحون فوق مايدعون أنها أرض الميعاد بدمرون وبخربون

> ویحرقون بیتی فأولادی سلبوا فلسطین والجولان ولبنان وزهرة الوادی وانتم نیام یاعرب ولاحیاة لمن نتادی کفاکم بکاءً وصراهاً وانتحد کل الایادی فاما سلاماً عادلاً

> > وإما نصرأ لبلادي

هل من مناد باعرب

سمين رشوان الهيئة العربية التصنيع

> . رئيس - تعرين - مجلة أدب ونقد تحدة طنية وبعد ،،

أمرب لكم عن تقديرى وإعجابى الشديدين بمجلة أدب ونقد لما تبذاونه من جهود فياضة بثقامتها على أبناء الوطن العربى . فأتقدم إليكم بخالص الشكر والتقدير والذين يساهمون في تحرير وإخراج هذه المجلة المستوى الرائع الذي يشرف أبناء هذا الوطن الحبيب مصر ، والذي يجعل المجلة تقتح أحضانها لاستقبال المبدعين في جميع الرجاء الوطن العربي . يحملون أمانة الكلمة التي يبدعونها معبرين عن آلام أمتهم المحربية . وأبعث إليكم بقصتى هذه تحت عنوان: "

ألتمس نشرها في مجلة أدب ونقد ، وشكراً ، والسلام عليكم ورحمة الله ويركاته المرسل / محمود خضري بس الكنه مازال الغضب يتطاير من عينيه. 37/7/71

الرجل يرقع هامته في أنقه وهو يحث حصانه

غروب يقايا الشذي

الناصع البياض الذي امتطاه على الجري فيسابق الريح ، ويفجر الطريق غبارا يزحف، إلى الأبد. فيفطى وجوه رجال أبى النواهي الواقفين - يتمدد الفتى على الأرض بينما الأم تجلس احتراما له على الرغم من المسافة المتدة التي تفصل بينه وبينهم ، لكنه لايعبا بهم ، لكنها تنسى أن ترسم له بابا ، وعندما تتذكر والصيابا في الحقول حوله يغنين وهن تهرع بسيابتها برسم الباب في غضب يلوحن له بمناديلهن التي خلعنها من على والرجل مطبق راحتيه أمام صدره الذي يعلق رؤوسهن. بينما الصبية على الجانب الآخر ويهيط. يرقصون فرحا بقدومه وهم يرددون الشمس عمودية في نهار الصيف تدفع البنت ماحفظوه عن المنشد الذي ظل يغرد طوال باب الدار بعنف وهي تشبهق في بكائها الحار ليلة أمس في مواد الشيخ عبد الماجد . عندئذ تصرخ في اضطراب شديد:-يوقف الرجل حصائه كي يتمتع بمفاتن جمال ابن أبي الدواهي رفع جلبابه وكشف عن الصبايا وعنوبة أصواتهن التي تزين شدو عورته في وجهي ياأمي يتزازل كيان الرأة الصبية . يستيقظ الرجل فجأة من نومه على فتحضنها في حنان بينما تزداد ثورة الرجل ضجيج صرحة امرأته وفزعها أمام الفتى صائحا : لابد أن يرحل أبو النواهي من

وهو جالس في إعياء وخجل شديدين ، تحاول عيناها أن تقدم كل الاعتذارات الرجل

قتا - قوص - هي أن تكف عن ممارسة لعبتها الوقحة وهي تختفي به في الحقول ليل نهار ، ألم

تستح تلك الملعونة من تسللها وراء الفتي؟ - أخشى أن تتركه جثة هامدة بعد أن تمتص بقايا الدم منه ، فتلتهمه كلاب أبي البواهي فتحفر وصبمة عاره على حياة القبيلة

في كآبة بابهامها الأيمن داراً على الأرض.

ابنها الذي يصفر وجهه ، ويرتعش جسمه القرية التي آوته حين اضطهدوه في بلده.



يقذفونها بيقايا طوب المساجد والكتائس بعد التدمير الأخير . يهزون الجريد بقوة لكن البلح ان يتساقط ، يلمحون الرجل قادماً من بعيد ، فيولون مدبرين ، لأنهم يعرفون تماما أنه يرث النخيل عن أجداده ، ثم يختفون في حفر عميقة كالفئران الضالة.

الرجل يدنو من الحقر لكن أيا الدواهي يهرع باطلاق كلابه عليه من أغلالها . تغرس أنيابها

الصبية يشدون أطراف جريد النخل لأسفل في جسمه ، وحين يهوى الرجل على الأرض لأنها رفضت أن تمنحهم البلح عندما أخذوا يأمر أبو الدواهي كلابه أن تعود إلى أغلالها من جديد ، بينما يحاول الرجل النهوض ، فتتعثر قدماه وهو ياملم جلبابه الممزق الملطخ بالدم . يقتحم أبو الدواهي الدار بالبلدوزر ، فيهوى السقف على المرأة ، يصبرخ الرجل صرخاته التي سرعان ماتختفي في حسيس النار التي تلتهم النخيل . يسقط الرجل على الأرض فتصعد روحه إلى السماء بينما يرفع الفتى جلبابه في وجه أخته التي تبتسم له في العراء،

